

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**

**Laporan Keuangan Konsolidasian  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir pada  
Tanggal 31 Desember 2013 dan 2012**

***Consolidated Financial Statements  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012***



**PT PELAYARAN NASIONAL  
BINA BUANA RAYA Tbk**



**Daftar Isi**

**Halaman/  
Pages**

**Table of Contents**

**Surat Pernyataan Direksi**

**Directors' Statement Letter**

**Laporan Auditor Independen**

**Independent Auditor's Report**

**Laporan Keuangan Konsolidasian  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir  
Pada Tanggal 31 Desember 2013 dan 2012**

**Consolidated Financial Statements  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012**

Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian	1	<i>Consolidated Statements of Financial Position</i>
Laporan Laba Rugi Komprehensif Konsolidasian	2	<i>Consolidated Statements of Comprehensive Income</i>
Laporan Perubahan Ekuitas Konsolidasian	3	<i>Consolidated Statements of Changes in Equity</i>
Laporan Arus Kas Konsolidasian	4	<i>Consolidated Statements of Cash Flows</i>
Catatan Atas Laporan Keuangan Konsolidasian	5	<i>Notes to the Consolidated Financial Statements</i>

**Informasi Tambahan:**

**Additional Information:**

Laporan Posisi Keuangan (Entitas Induk)	Lampiran I/ Attachment I	<i>Statements of Financial Position (Parent Entity)</i>
Laporan Laba Rugi Komprehensif (Entitas Induk)	Lampiran II/ Attachment II	<i>Statements of Comprehensive Income (Parent Entity)</i>
Laporan Perubahan Ekuitas (Entitas Induk)	Lampiran III/ Attachment III	<i>Statements of Changes in Equity (Parent Entity)</i>
Laporan Arus Kas (Entitas Induk)	Lampiran IV/ Attachment IV	<i>Statements of Cash Flows (Parent Entity)</i>



PT PELAYARAN NASIONAL  
**BINA BUANA RAYA Tbk**

SURAT PERNYATAAN DIREKSI  
TENTANG TANGGUNG JAWAB ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN UNTUK TAHUN-TAHUN  
YANG BERAKHIR PADA TANGGAL 31 DESEMBER 2013  
DAN 2012

*DIRECTOR'S STATEMENT LETTER  
REGARDING THE RESPONSIBILITY ON THE  
CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR  
THE YEARS ENDED DECEMBER 31, 2013  
AND 2012*

PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA TBK

PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA TBK

Kami yang bertanda tangan dibawah ini:/ *We, the Undersigned:*

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1. Nama/ Name  | : | Loa Siong Bun  |
| Alamat Kantor/ Office Address  | : | TCC Batavia Tower One, 8 <sup>th</sup> floor, JL KH. Mas Mansur Kav.126, Jakarta 10220 |
| Alamat Domisili sesuai KTP atau Kartu Identitas Lain/ <i>Domicile as stated in ID Card</i> | : | Jembatan II Sinar Budi   |
| Nomor Telepon/ <i>Phone Number</i>   | : | RT001/RW004 Pejagalan, Penjaringan, Jakarta Utara 021-5727561                          |
| Jabatan/ <i>Position</i>   | : | Direktur Utama/ <i>President Director</i>  |
| 2. Nama/ Name  | : | Lie Ly   |
| Alamat Kantor/ Office Address  | : | TCC Batavia Tower One, 8 <sup>th</sup> floor, JL KH. Mas Mansur Kav.126, Jakarta 10220 |
| Alamat Domisili sesuai KTP atau Kartu Identitas Lain/ <i>Domicile as stated in ID Card</i> | : | Mitra Raya Blok F-2 No.12B   |
| Nomor Telepon/ <i>Phone Number</i>   | : | RT003 / RW005 Teluk Tering, Batam Kota, Batam 021-5727561                              |
| Jabatan/ <i>Position</i>   | : | Direktur/ <i>Director</i>  |

Menyatakan bahwa/ *state that:*

1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian.
  2. Laporan keuangan konsolidasian telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.
  3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan konsolidasian telah dimuat secara lengkap dan benar, dan  
b. Laporan keuangan konsolidasian Perusahaan dan Entitas Anak tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak
1. *We are responsible for the preparation and the presentation of the consolidated financial statements.*
  2. *The consolidated financial statements have been prepared and presented in accordance with Indonesia Financial Accounting Standard.*
  3. a. *All information has been fully and correctly disclosed in the consolidated financial statement, and*  
b. *The consolidated financial statements do not contain any materially misleading information or facts, and do not conceal any information of*



PT PELAYARAN NASIONAL  
**BINA BUANA RAYA Tbk**

menghilangkan informasi atau fakta material.

facts.

4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian intern dalam Perusahaan dan entitas anak.

4. We are responsible for the Company and its subsidiary internal control system.

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

*This statement has been made truthfully.*

Jakarta, 7 Pebruari 2014 / Jakarta, February 7, 2014

Direktur Utama/ President Director

Direktur/ Director



Loa Siong Bun

Lie Ly

**Nomor/Number :** R/050.AGA/raf.1/2014

Kantor Akuntan Publik  
**Aryanto, Amir Jusuf, Mawar & Saptoto**  
RSM AAJ Associates  
Plaza ASIA, 10<sup>th</sup> Floor  
Jl. Jend. Sudirman Kav. 59 Jakarta 12190 - Indonesia  
T +62 21 5140 1340, F +62 21 5140 1350  
[www.rsm.ajassociates.com](http://www.rsm.ajassociates.com)

**Laporan Auditor Independen/  
Independent Auditor's Report**

Pemegang Saham, Dewan Komisaris dan Direksi/  
*The Stockholders, Board of Commissioners, and Directors*

**PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk**

Kami telah mengaudit laporan keuangan konsolidasian PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk dan entitas anaknya, yang terdiri dari laporan posisi keuangan konsolidasian tanggal 31 Desember 2013, serta laporan laba-rugi komprehensif, laporan perubahan ekuitas, dan laporan arus kas konsolidasian untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, dan suatu ikhtisar kebijakan akuntansi signifikan dan informasi penjelasan lainnya.

**Tanggung jawab manajemen atas laporan keuangan konsolidasian**

Manajemen bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan konsolidasian ini sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia, dan atas pengendalian internal yang dianggap perlu oleh manajemen untuk memungkinkan penyusunan laporan keuangan konsolidasian yang bebas dari kesalahan penyajian material, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan.

**Tanggung jawab auditor**

Tanggung jawab kami adalah untuk menyatakan suatu opini atas laporan keuangan ini berdasarkan audit kami. Kami melaksanakan audit kami berdasarkan Standar Audit yang ditetapkan oleh Institut Akuntan Publik Indonesia. Standar tersebut mengharuskan kami untuk mematuhi ketentuan etika serta merencanakan dan melaksanakan audit untuk memperoleh keyakinan memadai tentang apakah laporan keuangan bebas dari kesalahan penyajian material.

We have audited the accompanying consolidated financial statements of PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk and its subsidiary, which comprise the consolidated statement of financial position as of December 31, 2013, and the consolidated statements of comprehensive income, statements of changes in equity, and statements of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

**Management's responsibility for consolidated financial statement**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

**Auditor's responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Auditing Standard established by the Indonesian Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

Suatu audit melibatkan pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit tentang angka-angka dan pengungkapan dalam laporan keuangan konsolidasian. Prosedur yang dipilih bergantung pada pertimbangan auditor, termasuk penilaian atas risiko kesalahan penyajian material dalam laporan keuangan konsolidasian, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan. Dalam melakukan penilaian risiko tersebut, auditor mempertimbangkan pengendalian internal yang relevan dengan penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan konsolidasian entitas untuk merancang prosedur audit yang tepat sesuai dengan kondisinya, tetapi bukan untuk tujuan menyatakan opini atas keefektivitasan pengendalian internal entitas. Suatu audit juga mencakup pengevaluasian atas ketepatan kebijakan akuntansi yang digunakan dan kewajaran estimasi akuntansi yang dibuat oleh manajemen, serta pengevaluasian atas penyajian laporan keuangan secara keseluruhan.

Kami yakin bahwa bukti audit yang telah kami peroleh adalah cukup dan tepat untuk menyediakan suatu basis bagi opini audit kami.

### **Opini**

Menurut opini kami, laporan keuangan konsolidasian terlampir menyajikan secara wajar, dalam semua hal yang material, posisi keuangan konsolidasian PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk dan entitas anaknya tanggal 31 Desember 2013, serta kinerja keuangan dan arus kas konsolidasian untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.

### **Hal-hal Lain**

Audit kami atas laporan keuangan konsolidasian PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk dan entitas anak pada tanggal 31 Desember 2013 dan untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut dilaksanakan dengan tujuan merumuskan suatu opini atas laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan. Informasi keuangan tambahan PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk (entitas induk), yang terdiri dari laporan posisi keuangan tanggal 31 Desember 2013, serta laporan laba rugi komprehensif, laporan perubahan ekuitas, dan laporan arus kas untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut (secara kolektif disebut sebagai "Informasi Keuangan Entitas Induk"), yang disajikan sebagai informasi tambahan terhadap laporan keuangan

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.*

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.*

### **Opinion**

*In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk and its subsidiary as of December 31, 2013, and the consolidated financial performance and their cash flows for the year then ended, in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards.*

### **Other Matter**

*Our audit of the accompanying consolidated financial statements of PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk and its subsidiary as of December 31, 2013, and for year then ended was conducted to form an opinion on the consolidated financial statements taken as a whole. The supplementary financial information of PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk (parent entity), which comprises the statements of financial position as of December 31, 2013 and the statements of comprehensive income, statements of changes in equity, and statements of cash flows for the year then ended (collectively referred to as the "Parent Entity Financial Information"), which is presented as a supplementary information to the accompanying consolidated financial statements, is*

konsolidasian terlampir, disajikan untuk tujuan analisis tambahan dan bukan merupakan bagian dari laporan keuangan konsolidasian yang diharuskan menurut Standar Akuntasi Keuangan di Indonesia. Informasi Keuangan Entitas Induk merupakan tanggung jawab manajemen serta dihasilkan dari dan berkaitan secara langsung dengan catatan akuntansi dan catatan lainnya yang digunakan untuk menyusun laporan keuangan konsolidasian tersebut di atas. Informasi Keuangan Entitas Induk telah menjadi objek prosedur audit yang diterapkan dalam audit atas laporan keuangan konsolidasian terlampir berdasarkan Standar Audit yang ditetapkan oleh Institut Akuntan Publik Indonesia. Menurut opini kami, Informasi Keuangan Entitas Induk disajikan secara wajar, dalam semua hal yang material, berkaitan dengan laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

*presented for the purposes of additional analysis and is not a required part of the consolidated financial statements prepared in accordance with the Indonesian Financial Accounting Standards. Managements is responsible for the Parent Entity Financial Information and was derived from and relates directly to the underlying accounting and other records used to prepare the accompanying consolidated financial statements. The Parent Entity Financial Information has been subjected to the auditing procedures applied in the audits of the consolidated financial statements in accordance with Standards on Auditing established by the Indonesian Institute of Certified Public Accountants. In our opinion, the Parent Entity Financial Information is fairly stated, in all material respects, in relation to the above-mentioned consolidated financial statements taken as a whole.*

**Aryanto, Amir Jusuf, Mawar & Sapototo**



**Riki Afrianof**

Nomor Izin Akuntan Publik: AP.1017/  
Public Accountant License Number: AP.1017

Jakarta, 7 Pebruari/February 7, 2014

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN POSISI KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
Per 31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**AND SUBSIDIARY**  
**CONSOLIDATED STATEMENTS OF**  
**FINANCIAL POSITION**  
As of December 31, 2013 and 2012  
(in Full USD)

	Catatan/ Notes	2013 USD	2012 USD	
<b>ASET</b>				<b>ASSETS</b>
<b>ASET LANCAR</b>				<b>CURRENT ASSETS</b>
Kas dan Setara Kas	2.d, 2.e, 2.o, 3, 28, 29	9,017,303	3,328,502	Cash and Cash Equivalents
Piutang Usaha	2.d, 2.n, 2.o, 4, 28, 29	7,301,277	5,604,969	Trade Receivables
Aset Keuangan Lancar Lainnya	2.d, 2.n, 2.o, 6, 9, 28, 29	2,570,980	1,490,406	Other Current Financial Assets
Persediaan	2.f, 2.j, 5	416,266	114,587	Inventories
Biaya Dibayar di Muka	2.g, 8	248,459	301,257	Prepaid Expenses
Total Aset Lancar		19,554,286	10,839,721	Total Current Assets
<b>ASET TIDAK LANCAR</b>				<b>NON CURRENT ASSETS</b>
Aset Tetap	2.h, 2.i, 2.j, 10	139,850,026	126,428,092	Fixed Assets
Aset Tidak Lancar Lainnya	2.n, 2.o, 9, 11	4,864,982	2,697,280	Other Non Current Assets
Total Aset Tidak Lancar		144,715,008	129,125,372	Total Non Current Assets
<b>TOTAL ASET</b>		<b>164,269,294</b>	<b>139,965,093</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>
<b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>				<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>LIABILITAS JANGKA PENDEK</b>				<b>CURRENT LIABILITIES</b>
Utang Usaha	2.d, 2.n, 12, 28, 29			Trade Payables
Pihak Berelasi	2.n, 9	7,864,509	13,373,588	Related Parties
Pihak Ketiga		959,719	663,333	Third Party
Utang Pajak	2.l, 7	214,561	336,878	Taxes Payables
Beban Akrual	2.d, 2.o, 9, 13, 28, 29	953,862	3,355,305	Accrued Expenses
Jaminan Pelanggan	2.n, 28, 29	436,610	323,025	Customer Deposits
Pendapatan yang Ditangguhkan	2.k, 20	55,163	736,696	Deferred Income
Bagian Lancar Liabilitas Jangka Panjang:				Current Portion of Long-term Liabilities:
Utang Bank	2.o, 2.q, 14, 28, 29	16,881,391	12,766,572	Bank Loans
Utang Lembaga Keuangan	2.o, 15, 28	3,948,571	3,948,571	Due to Financial Institution
Total Liabilitas Jangka Pendek		31,314,386	35,503,968	Total Current Liabilities
<b>LIABILITAS JANGKA PANJANG</b>				<b>NON CURRENT LIABILITIES</b>
Liabilitas Jangka Panjang:				Long Term Liabilities:
Utang Bank	2.d, 2.o, 2.q, 14, 28, 29	41,545,438	18,672,834	Bank Loans
Utang Lembaga Keuangan	2.o, 15, 28	14,807,171	18,755,715	Due to Financial Institution
Utang Pihak Berelasi - Non Usaha	2.d, 2.n, 2.o, 9, 28, 29	322,162	268,328	Due to Related Parties - Non Trade
Utang Obligasi	2.o, 2.s, 9, 16, 28	--	9,989,143	Bond Payables
Utang Derivatif	2.r, 17	658,647	--	Derivative Payables
Liabilitas Imbalan Kerja Jangka Panjang	2.p, 18	107,259	62,982	Long Term Employee Benefits Liabilities
Total Liabilitas Jangka Panjang		57,440,677	47,749,002	Total Non Current Liabilities
<b>TOTAL LIABILITAS</b>		<b>88,755,063</b>	<b>83,252,970</b>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>
<b>EKUITAS</b>				<b>EQUITY</b>
<b>Ekuitas yang Dapat Diatribusikan</b>				<b>Equity Attributable to Owners of the Parent Entity:</b>
<b>kepada Pemilik Entitas Induk:</b>				
Modal Saham - Nilai Nominal Rp 100 per saham				Capital Stock - Par Value of Rp 100 per share
Modal Dasar - 7.000.000.000 saham				Authorized Capital - 7,000,000,000 shares
Modal Ditempatkan dan Disetor Penuh - 3.767.075.078				Issued and Fully Paid in Capital - 3,767,075,078
dan 1.868.870.000 saham				and 1,868,870,000 shares
per 31 Desember 2013 dan 2012	19	41,390,852	21,841,461	as of December 31, 2013 and 2012
Tambahan Modal Disetor	2.m, 16, 25	17,365,377	23,482,564	Additional Paid in Capital
Pendapatan Komprehensif Lainnya		(126,977)	--	Other Comprehensive Income
Saldo Laba				Retained Earnings
Telah ditentukan penggunaannya		10,000	--	Appropriate
Belum ditentukan penggunaannya		16,874,979	11,388,098	Unappropriated
Total Ekuitas		75,514,231	56,712,123	Total Equity
<b>TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS</b>		<b>164,269,294</b>	<b>139,965,093</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

Catatan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF  
KONSOLIDASIAN**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**CONSOLIDATED STATEMENTS OF  
COMPREHENSIVE INCOME**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	Catatan/ Notes	2013 USD	2012 USD	
<b>PENDAPATAN</b>	2.k, 9, 20	37,284,541	34,314,355	<b>REVENUES</b>
<b>BEBAN LANGSUNG</b>	2.k, 9, 21	<u>(23,744,655)</u>	<u>(18,160,995)</u>	<b>DIRECT EXPENSES</b>
<b>LABA BRUTO</b>		<u>13,539,886</u>	<u>16,153,360</u>	<b>GROSS PROFIT</b>
Beban Usaha	2.k, 9, 22	(2,656,575)	(1,733,330)	<i>Operating Expenses</i>
Pendapatan Lainnya	2.k, 23	219,573	5,869	<i>Other Income</i>
Beban Lainnya	2.k, 24	<u>(490,830)</u>	<u>(1,944,154)</u>	<i>Other Expenses</i>
<b>LABA USAHA</b>		<u>10,612,055</u>	<u>12,481,745</u>	<b>OPERATING INCOME</b>
Biaya Keuangan	2.k	<u>(4,489,837)</u>	<u>(4,910,571)</u>	<i>Financial Charges</i>
<b>LABA SEBELUM PAJAK PENGHASILAN</b>		6,122,218	7,571,174	<b>INCOME BEFORE INCOME TAX</b>
Beban Pajak Penghasilan	2.l	<u>(625,336)</u>	<u>(564,130)</u>	<i>Income Tax Expenses</i>
<b>LABA TAHUN BERJALAN</b>		<u>5,496,881</u>	<u>7,007,044</u>	<b>INCOME FOR THE YEAR</b>
<b>PENDAPATAN (BEBAN) KOMPREHENSIF LAINNYA</b>				<b>OTHER COMPREHENSIVE INCOME (EXPENSES)</b>
Perubahan Nilai Wajar Instrumen Derivatif		<u>(126,977)</u>	<u>--</u>	<i>Change in Fair Value of Derivative Instrument</i>
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF</b>				<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR</b>
<b>TAHUN BERJALAN</b>		<u>5,369,904</u>	<u>7,007,044</u>	
<b>TOTAL LABA TAHUN BERJALAN YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>		<u>5,496,881</u>	<u>7,007,044</u>	<b>TOTAL INCOME FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNER OF THE PARENT ENTITY</b>
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>		<u>5,369,904</u>	<u>7,007,044</u>	<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME ATTRIBUTABLE TO OWNER OF THE PARENT ENTITY</b>
<b>LABA PER SAHAM</b>	2.t, 26			<b>EARNINGS PER SHARE</b>
Dasar		0.001526	0.003749	<i>Basic</i>
Dilusian		0.001526	0.002600	<i>Diluted</i>

Catatan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS**  
**KONSOLIDASIAN**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal 31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**AND SUBSIDIARY**  
**CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES**  
**IN EQUITY**

For the Years Ended December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

Catatan/ Notes	Ekuitas yang Dapat Diatribusikan kepada Pemilik Entitas Induk/ Equity Attributable to Owner of the Parent Entity						Total Ekuitas/ Total Equity
	Modal Saham/ Capital Stocks	Tambahan Modal Disetor/ Additional Paid - in Capital	Pendapatan Komprehensif Lainnya/ Other Comprehensive Income	Telah Ditentukan Penggunaannya / Appropriated	Belum Ditentukan Penggunaannya / Unappropriated		
	USD	USD	USD	USD	USD	USD	
<b>SALDO PER 31 DESEMBER 2011</b>	<b>21,841,461</b>	<b>(3,562,055)</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>4,381,054</b>	<b>22,660,460</b>	<b>BALANCE AS OF DECEMBER 31, 2011</b>
Selisih Nilai							Difference in Value Resulting from
Transaksi Restrukturasi							Restructuring Transaction Between
Entitas Sepengendali	2.m, 25	--	244,619	--	--	244,619	Common Control
Porsi Ekuitas dari Obligasi Konversi	2.g, 16	--	26,800,000	--	--	26,800,000	Equity Portion of Convertible Bonds
Laba Komprehensif Tahun Berjalan		--	--	--	7,007,044	7,007,044	Comprehensive Income For The Year
<b>SALDO PER 31 DESEMBER 2012</b>	<b>21,841,461</b>	<b>23,482,564</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>11,388,098</b>	<b>56,712,123</b>	<b>BALANCE AS OF DECEMBER 31, 2012</b>
Selisih Nilai							Difference in Value Resulting from
Transaksi Restrukturasi							Restructuring Transaction Between
Entitas Sepengendali	2.m, 25	--	84,024	--	--	84,024	Common Control
Penerbitan Saham Baru Melalui IPO	1b, 19, 25	6,162,000	7,186,180	--	--	13,348,180	Issuance of new shares through IPO
Konversi atas Obligasi CB-1	16, 19, 25	3,523,911	3,276,089	--	--	6,800,000	Conversion of Bonds CB-1
Konversi atas Obligasi CB-2	16, 19, 25	9,863,480	10,136,520	--	--	20,000,000	Conversion of Bonds CB-2
Reklasifikasi Porsi Ekuitas Dari Obligasi Konversi	16, 25, 33	--	(26,800,000)	--	--	(26,800,000)	Reclassification on Equity Portion of Convertible Bonds
Perubahan nilai wajar instrumen derivatif		--	--	(126,977)	--	(126,977)	Change in Fair Value of Derivative Instrument
Pencadangan saldo laba sebagai cadangan umum	19	--	--	--	10,000	(10,000)	Appropriation of Retained Earnings
Laba Komprehensif Tahun Berjalan		--	--	--	--	5,496,881	Comprehensive Income For The Year
<b>SALDO PER 31 DESEMBER 2013</b>	<b>41,390,852</b>	<b>17,365,377</b>	<b>(126,977)</b>	<b>10,000</b>	<b>16,874,979</b>	<b>75,514,231</b>	<b>BALANCE AS OF DECEMBER 31, 2013</b>

Catatan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**AND SUBSIDIARY**  
**CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	Catatan/ Notes	2013 USD	2012 USD	
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI</b>				<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>
Penerimaan dari Pelanggan		34,906,700	34,111,346	Cash Received from Customers
Pembayaran kepada Pemasok dan Pihak Lainnya		(11,818,515)	(8,230,759)	Cash Paid to Suppliers and Others
Pembayaran kepada Karyawan		(4,321,150)	(3,790,303)	Cash Paid to Employees
Pembayaran Pajak Penghasilan		(528,233)	(278,771)	Payment for Income Taxes
Pembayaran Bunga Pinjaman		(3,810,608)	(3,005,215)	Payment for Interest
Pembayaran Bunga Obligasi	1b	(3,264,000)	—	Payment for Bond Interest
Penerimaan Pendapatan Bunga	23	219,573	5,869	Receipts From Interest Income
Arus Kas Bersih Diperoleh dari Aktivitas Operasi		11,383,767	18,812,167	Net Cash Flows Provided by Operating Activities
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI</b>				<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>
Penerimaan Klaim Asuransi		2,964,739	—	Receipts from Vessel Insurance
Uang Muka Perolehan Kapal	11	(4,735,996)	(2,460,900)	Advance for Acquisitions of Vessels
Perolehan Aset Tetap	10	(16,697,387)	(13,174,944)	Acquisitions of Fixed Assets
Arus Kas Bersih Digunakan untuk Aktivitas Investasi		(18,468,644)	(15,635,844)	Net Cash Flows Used in Investing Activities
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN</b>				<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>
Penerimaan Pinjaman Bank		51,966,208	9,693,747	Proceeds from Bank Loans Borrowings
Penerbitan Saham Baru Melalui IPO	1b, 19, 25	13,348,180	—	Issuance of new shares through IPO
Penerimaan dari Pihak Berelasi		173,185	4,834,592	Receipts from Related Parties
Pembayaran kepada Pihak Berelasi		(13,546,774)	(667,448)	Payments to Related Parties
Pembayaran Pinjaman Bank	14	(24,978,785)	(11,232,418)	Payments of Bank Loans
Pembayaran Utang Obligasi	16	(10,200,000)	—	Payments of Bonds Payables
Pembayaran Utang Lembaga Keuangan	15	(3,948,571)	(3,948,571)	Payment of Financial Institution Payables
Arus Kas Bersih Diperoleh dari / (Digunakan untuk) Aktivitas Pendanaan		12,813,443	(1,320,098)	Net Cash Flows provided by / (Used in) Financing Activities
<b>KENAIKAN BERSIH KAS DAN SETARA KAS</b>		5,728,566	1,856,225	<b>NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>DAMPAK PERUBAHAN KURS TERHADAP KAS DAN SETARA KAS</b>		(39,765)	(8,516)	<b>EFFECTS OF FLUCTUATION IN EXCHANGE RATES ON CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS PADA AWAL TAHUN</b>		3,328,502	1,480,793	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE YEAR</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS PADA AKHIR TAHUN</b>		9,017,303	3,328,502	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE END OF THE YEAR</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS PADA AKHIR TAHUN</b>	2.e, 2.n, 3, 28			<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE END OF THE YEAR CONSIST OF:</b>
TERDIRI DARI:				Cash on Hand
Kas		1,632	3,981	Cash in Banks
Bank		8,654,871	3,324,521	Time Deposits
Deposito Berjangka		360,800	—	
<b>Total</b>		<b>9,017,303</b>	<b>3,328,502</b>	<b>Total</b>

Tambahan informasi aktivitas yang tidak  
mempengaruhi arus kas disajikan pada Catatan 33

Additional information of non cash  
activities is presented in Note 33

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

## **1. Umum**

### **1.a. Pendirian dan Informasi Umum**

PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk ("Perusahaan") didirikan berdasarkan akta notaris Augi Nugroho Hartadji SH, No. 1 tanggal 7 Februari 1998. Akta pendirian ini telah mendapat persetujuan dari Menteri Kehakiman Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. C2-14.420 HT.01.01.TH.98 tanggal 22 September 1998.

Anggaran Dasar Perusahaan telah mengalami beberapa kali perubahan, yang terakhir dengan akta notaris Chandra Lim SH No. 23 tanggal 13 Maret 2013, para pemegang saham menyetujui perubahan anggaran dasar sehubungan dengan penawaran perdana saham dan pelaksanaan konversi atas obligasi Perusahaan. Akta perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dengan keputusan No. AHU-AH.01.10-21165 tanggal 30 Mei 2013.

Perusahaan berkedudukan dan berkantor pusat di TCC Batavia Tower One, Lantai 8, Jalan KH. Mas Mansyur Kav. 126, Jakarta Pusat.

Sesuai dengan pasal 3 anggaran dasar Perusahaan, ruang lingkup kegiatan Perusahaan terutama menjalankan usaha dalam bidang pelayaran, angkutan laut, agen perkapalan perusahaan pelayaran, pelayaran penundaan laut, penyewaan peralatan pelayaran, pelayaran dalam negeri, jasa pelayaran dan pengangkutan, pengangkutan minyak dan gas, penyewaan kapal laut dan perwakilan pelayaran.

Perusahaan memulai kegiatan komersial pada tahun 1998. Saat ini, Perusahaan bergerak dalam bidang penyewaan kapal tunda, tongkang dan penunjang lepas pantai.

Perusahaan melalui Marco Polo Shipping Co, Pte, Ltd, pemegang saham utamanya, merupakan bagian dari kelompok usaha Marco Polo yang berlokasi di Singapura. Marco Polo Shipping Co, Pte, Ltd merupakan perusahaan yang dimiliki sepenuhnya oleh Marco Polo Marine Ltd.

### **1.b. Penawaran Umum Efek Perusahaan**

Pada tanggal 21 Desember 2012, Perusahaan memperoleh pernyataan efektif dari Badan Pengawas Pasar Modal – Lembaga Keuangan No. S-14599/BL/2012 untuk melakukan penawaran perdana saham sebanyak 600.000.000 saham dengan harga penawaran sebesar Rp230 per lembar saham sehingga total dana hasil penawaran umum sejumlah Rp138.000.000.000 (ekuivalen dengan USD13,348,180).

## **1. General**

### **1.a. Establishment and General Information**

PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk ("the Company") was established based on Notarial Deed No. 1 of Augi Nugroho Hartadji SH, dated February 7, 1998. The deed of establishment was approved by the Minister of Justice of Republic of Indonesia in his decree No. C2-14.420 HT.01.01.TH.98 dated September 22, 1998.

The Company's Articles of Association have been amended several times, most recently by Notarial Deed No. 23 of Chandra Lim SH dated March 13, 2013, the stockholders have approved the changes in the Articles of Association in relation with the intial public offering and the conversion of the Company's bonds payable. This amendment was approved by the Minister of Law and Human Rights of Republic of Indonesia in his decision AHU-AH.01.10-21165 dated May 30, 2013.

The Company's head office is located at TCC Batavia Tower One, 8th Floor, Jalan KH. Mas Mansyur Kav. 126, Central Jakarta.

According to Article 3 of the Company's articles of association, the Company's scope of activities is engaged in providing shipping services, marine transportation, shipping agency for shipping companies, tug boat shipping, shipping equipment rentals, domestic shipping, shipping and cargo, oil and gas transportation, chartering of vessel and shipping bureau.

The Company has started its commercial operations in 1998. Currently, the Company is primarily engaged in the the rental of tugs, barges and offshore support vessels.

The Company through Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd, its majority stockholder, is part of the Marco Polo Group incorporated in Singapore. Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd is a wholly owned subsidiary of Marco Polo Marine Ltd.

### **1.b. The Company's Public Offering**

On December 21, 2012, the Company has obtained the effective statement from Capital Market Supervisory Agency – Financial Instituiton No. S-14599/BL/2012 to conduct the initial public offering of 600,000,000 shares with the offering price of Rp230 per share so the proceed of the public offering totaling amounted Rp138,000,000,000 (equivalent to USD13,348,180).

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Pada tanggal 16 Desember 2013, Perusahaan mengumumkan Rencana Pembelian Kembali Saham Perusahaan kepada para pemegang saham Perusahaan. Pembelian kembali saham Perusahaan dilaksanakan pada tanggal 17 Desember 2013 sampai dengan 17 Maret 2014, dengan jumlah maksimal 10,09% dari total modal ditempatkan dan disetor atau 380.000.000 saham.

Pada tanggal 31 Desember 2013, seluruh saham Perusahaan atau sejumlah 3.767.075.278 saham telah tercatat pada Bursa Efek Indonesia.

**1.c. Dewan Komisaris, Direksi dan Karyawan**

Susunan Dewan Komisaris dan Direksi Perusahaan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

**Dewan Komisaris:**

Komisaris Utama	Latip
Komisaris	Sally
Komisaris Independen	Ir Hendra Iskandar Lubis

**Board of Commissioners:**

President Commissioner
Commissioner
Independent Commissioner

**Direksi:**

Direktur Utama	Loa Siong Bun
Direktur	Lie Ly
Direktur	Sean Latip
Direktur	IGW Budi Setiawan

**Board of Directors:**

President Director
Director
Director
Director

Susunan Komite Audit Perusahaan pada tanggal 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

**Komite Audit:**

Ketua	Ir Hendra Iskandar Lubis
Anggota	Setiawan Kriswanto
Anggota	Kukuh Komandoko Hadiwidjojo, SH MKn

**Audit Committee:**

Chairman
Member
Member

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, Perusahaan dan entitas anak memiliki pegawai tetap masing-masing sebanyak 58 dan 37 karyawan (tidak diaudit).

As of December 31, 2013 and 2012, the Company and subsidiary have 58 and 37 permanent employees (unaudited).

**1.d. Entitas Anak Perusahaan**

BBR Shipping Pte Ltd (BPRS) merupakan perusahaan yang didirikan di Singapura pada tanggal 24 Oktober 2011 dan telah beroperasi secara komersial sejak tanggal tersebut. Perusahaan mempunyai 2 lembar saham biasa dengan nilai nominal SGD1 per saham. Kepemilikan Perusahaan adalah sebesar 100%.

Kegiatan usaha BPRS terutama adalah mengelola sewa kapal mewakili Perusahaan.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*On December 16, 2013, the Company announce the buy back the Company's shares to its shareholders. The buy back period held on December 17, 2013 to March 17, 2014, with the maximum 10,09% of the total issued and paid up capital or 380,000,000 shares.*

*As of December 31, 2013, all of the Company's outstanding shares totaling to 3,767,075,278 shares are listed in the Indonesia Stock Exchange.*

**1.c. Board of Commissioners, Board of Directors and Employees**

*The composition of the Company's Board of Commissioners and Board of Directors as of December 31, 2013, and 2012 is as follows:*

**Board of Commissioners:**

President Commissioner
Commissioner
Independent Commissioner

**Board of Directors:**

President Director
Director
Director
Director

*The composition of the Company's Audit Committee as of December 31, 2013 is as follows:*

**Audit Committee:**

Chairman
Member
Member

**1.d. The Company's Subsidiary**

*BBR Shipping Pte Ltd (BPRS), is a company incorporated in Singapore on October 24, 2011 and has commenced operations on that date. The Company has 2 shares with par value of SGD1 per shares. The Company has ownership as 100% of total issued shares.*

*Main business of BPRS is managing vessels chartered on behalf of the Company.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Persentase kepemilikan dan total aset BBRS sebelum eliminasi adalah sebagai berikut:

	Percentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership		Total Aset/ Total Assets	
	2013	2012	2013	2012
	%	%	USD	USD
BBR Shipping Pte Ltd	100	100	467,820	5,303,054

Dalam laporan keuangan konsolidasian ini, Perusahaan dan entitas anak secara bersama-sama disebut sebagai "Grup".

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*The percentage of ownership and total assets of BBRS before elimination are as follows:*

*In these consolidated financial statements, the Company and its subsidiary are collectively referred as the "Group".*

## **2. Ikhtisar Kebijakan Akuntansi Penting**

### **2.a. Kepatuhan Terhadap Standar Akuntansi Keuangan (SAK)**

Laporan keuangan konsolidasian Grup telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia yang meliputi Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan (PSAK) dan Interpretasi Standar Akuntansi Keuangan (ISAK) yang diterbitkan oleh DSAK – IAI, serta peraturan Pasar Modal yang berlaku antara lain Peraturan Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (Bapepam-LK) No. VIII.G.7 tentang pedoman penyajian laporan keuangan, keputusan Ketua Bapepam-LK No. KEP-347/BL/2012 tentang penyajian dan pengungkapan laporan keuangan emiten atau perusahaan publik.

### **2.b. Dasar Pengukuran dan Penyusunan Laporan Keuangan Konsolidasian**

Laporan keuangan konsolidasian disusun berdasarkan asumsi kelangsungan usaha serta atas dasar akrual, kecuali laporan arus kas konsolidasian. Dasar pengukuran dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian ini adalah konsep biaya perolehan, kecuali beberapa akun tertentu yang didasarkan pengukuran lain sebagaimana dijelaskan dalam kebijakan akuntansi masing-masing akun tersebut.

Laporan arus kas konsolidasian disajikan dengan metode langsung (*direct method*) dengan mengelompokkan arus kas dalam aktivitas operasi, investasi dan pendanaan.

Mata uang penyajian yang digunakan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian ini adalah Dolar Amerika Serikat (USD) yang merupakan mata uang fungsional Grup (Catatan 2.d).

Standar akuntansi baru atau penyesuaian atas standar akuntansi yang wajib diterapkan untuk pertama kalinya untuk tahun buku yang dimulai 1 Januari 2013, yang

## **2. Summary of Significant Accounting Policies**

### **2.a. Compliance to the Financial Accounting Standards (FAS)**

*The Group's consolidated financial statements were prepared and presented in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards which include the Statement of Financial Accounting Standards (SFAS) and Interpretation of Financial Accounting Standards (IFAS) issued by the FASB – IIA, and regulation prevailed in the Capital Market include Regulations of Capital Market and Supervisory Board and Financial Institution No. VIII.G.7 about preparation of financial statements, decree of Chairman of Capital Market Supervisory Agency and Financial Institution No. KEP-347/BL/2012 about presentation and disclosure of financial statements the issuer or public company.*

### **2.b. Basis of Measurement and Preparation of Consolidated Financial Statements**

*The consolidated financial statements have been prepared based on going concern assumption and accrual basis, except for the consolidated statements of cash flows. Basis of measurement in preparation of these consolidated financial statements is the historical cost concept, except for certain accounts which have been prepared on the basis of other measurements as described in their respective policies.*

*The consolidated statements of cash flows are prepared using the direct method by classifying cash flows into operating, investing and financing activities.*

*The presentation currency used in the preparation of the consolidated financial statements is US Dollar which is the functional currency of the Group (Note 2.d).*

*New accounting standard or improvement on accounting standard which is relevant to the Group and mandatory for the first time for the financial period*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**

**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

relevan terhadap Grup adalah penyesuaian atas PSAK 38 (Revisi 2012) "Kombinasi Bisnis pada Entitas Sepengendali" dan PSAK 60 (Revisi 2010) "Instrumen Keuangan: Pengungkapan". Grup telah mengevaluasi dampak yang ditimbulkan dan penyesuaian PSAK 60 tersebut tidak material terhadap laporan keuangan konsolidasian.

Sementara itu, pencabutan atas PSAK 51, "Akuntansi Kuasi-Reorganisasi" yang berlaku efektif sejak 1 Januari 2013 tidak relevan, serta tidak menghasilkan perubahan kebijakan akuntansi Grup dan tidak memiliki dampak terhadap jumlah yang dilaporkan untuk periode berjalan atau tahun sebelumnya.

**2.c. Prinsip-prinsip Konsolidasi**

Laporan keuangan konsolidasian mencakup laporan keuangan Perusahaan dan entitas yang dikendalikan secara langsung ataupun tidak langsung dengan persentase kepemilikan lebih dari 50% seperti disebutkan pada Catatan 1.d.

Pengendalian juga ada ketika entitas induk memiliki setengah atau kurang kekuasaan suara suatu entitas jika terdapat:

- a. kekuasaan yang melebihi setengah hak suara sesuai perjanjian dengan investor lain;
- b. kekuasaan yang mengatur kebijakan keuangan dan operasional entitas berdasarkan anggaran dasar atau perjanjian;
- c. kekuasaan untuk menunjuk atau mengganti sebagian besar direksi atau organ pengatur setara dan mengendalikan entitas melalui direksi atau organ tersebut; atau
- d. kekuasaan untuk memberikan suara mayoritas pada rapat dewan direksi atau organ pengatur setara dan mengendalikan entitas melalui direksi atau organ tersebut.

Keberadaan dan dampak dari hak suara potensial yang dapat dilaksanakan atau dikonversi pada tanggal periode pelaporan harus dipertimbangkan ketika menilai apakah suatu entitas mempunyai kekuasaan untuk mengatur kebijakan keuangan dan operasional entitas lain.

Entitas dikonsolidasikan sejak tanggal dimana pengendalian efektif beralih kepada Perusahaan dan tidak lagi dikonsolidasikan sejak Perusahaan tidak mempunyai pengendalian efektif.

Pengaruh dari seluruh transaksi dan saldo antara perusahaan-perusahaan di dalam Grup yang material telah dieliminasi dalam penyajian laporan keuangan konsolidasian untuk mencerminkan posisi keuangan dan hasil usaha Perusahaan sebagai satu kesatuan.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*beginning 1 January 2013 is the improvement on PSAK 38 (Revised 2012) "Business Combinations on Entities under Common Control" and PSAK 60 (Revised 2010) "Financial Instrument: Disclosures". The Group has evaluated the impact of the improvement on PSAK 60 to be immaterial to the consolidated financial statements.*

*Meanwhile, the withdrawal of PSAK 51, "Quasi Reorganizations" with an effective date of 1 January 2013 did not result in changes to the Group's accounting policies and had no effect on the amounts reported for the current period or prior financial years.*

**2.c. Principles of Consolidation**

*The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and the entity in which the Company has ability to directly or indirectly exercise control with ownership percentage of more than 50%, as described in Note 1.d.*

*Control also exists when the parent owns half or less of the voting power of an entity when there is:*

- a. power over more than half of the voting rights by virtue of an agreement with other investors;*
- b. power to govern the financial and operating policies of the entity under a statute or an agreement;*
- c. power to appoint or remove the majority of the members of the board of directors or equivalent governing body and control of the entity is by that board or body; or*
- d. power to cast the majority of votes at meetings of the board of directors or equivalent governing body and control of the entity is by that board or body.*

*The existence and effect of potential voting rights that exercisable or convertible on the date of the reporting period should be considered when assessing whether an entity has the power to govern financial and operating policies of another entity.*

*An entity is consolidated from the date on which effective control was transferred to the Company and are no longer consolidated when the Company ceases to have effective control.*

*The effects of all significant transactions and balances between companies within the Group have been eliminated in the consolidated financial statements to reflect the financial position and results of operations of the Company as one business entity.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Kerugian pada entitas anak yang tidak dimiliki secara penuh diatribusikan kepada kepentingan non-pengendali (KNP) bahkan jika hal ini mengakibatkan KNP mempunyai saldo defisit.

Jika kehilangan pengendalian atas suatu entitas anak, maka Grup:

- menghentikan pengakuan aset (termasuk goodwill) dan liabilitas entitas anak;
- menghentikan pengakuan jumlah tercatat setiap KNP;
- menghentikan pengakuan akumulasi atas selisih kurs, yang dicatat pada ekuitas, jika ada;
- mengakui nilai wajar atas pembayaran yang diterima;
- mengakui nilai wajar atas setiap investasi yang tersisa;
- mengakui setiap surplus atau defisit pada laporan laba rugi; dan
- mereklasifikasi bagian entitas induk atas komponen yang sebelumnya diakui dalam pendapatan komprehensif lainnya sebagai laba atau rugi atau laba ditahan.

KNP merupakan bagian atas laba atau rugi dan aset neto dari entitas anak yang diatribusikan kepada kepemilikan atas ekuitas yang secara langsung atau tidak langsung tidak dimiliki oleh Perusahaan, yang disajikan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dan sebagai ekuitas pada laporan posisi keuangan konsolidasian, terpisah dari bagian yang diatribusikan kepada pemilik entitas induk.

**2.d. Transaksi dan Penjabaran Laporan dalam Mata Uang Asing**

Pembukuan Grup diselenggarakan dalam mata uang Dolar Amerika Serikat (USD). Transaksi-transaksi selama tahun berjalan dalam mata uang selain USD dicatat dengan kurs yang berlaku pada saat terjadinya transaksi.

Pada tanggal laporan, aset dan liabilitas moneter dalam mata uang selain USD disesuaikan ke dalam USD dengan kurs tengah wesel ekspor Bank Indonesia untuk mencerminkan kurs yang berlaku pada tanggal tersebut.

Kurs yang digunakan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah:

Mata Uang	2013 USD	2012 USD	Currencies
IDR	0.00008	0.00010	IDR
SGD	0.78989	0.81768	SGD
EUR	1.38001	1.32472	EUR

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*Losses of a non-wholly owned subsidiary are attributed to the non-controlling interest (NCI) even if such losses result in a deficit balance for the NCI.*

*In case of loss of control over a subsidiary, the Group:*

- *derecognizes the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary;*
- *derecognizes the carrying amount of any NCI;*
- *derecognizes the cumulative translation differences recorded in equity, if any;*
- *recognizes the fair value of the consideration received;*
- *recognizes the fair value of any investment retained;*
- *recognizes any surplus or deficit in profit or loss; and*
- *reclassifies the parent's share of components previously recognized in other comprehensive income to profit or loss or retained earnings, as appropriate.*

*NCI represents the portion of the profit or loss and net assets of the subsidiaries attributable to equity interests that are not owned directly or indirectly by the Company, which are presented in the consolidated statements of comprehensive income and under the equity section of the consolidated statements of financial position, respectively, separately from the corresponding portion attributable to the equity holders of the parent company.*

**2.d. Transactions and Financial Statements Translation in Foreign Currencies**

*The book of accounts of the Group is maintained in US Dollar (USD). Transactions during the year involving foreign currencies other than USD are recorded at the rates of exchange prevailing at the time the transactions are made.*

*At reporting date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies other than USD are adjusted using the middle rate of export bill of Bank Indonesia to reflect the rates of exchange prevailing at that date.*

*The rates used as of December 31, 2013 and 2012 are as follows:*

Keuntungan dan kerugian kurs yang timbul dari penyelesaian transaksi dalam mata uang asing diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan.

**2.e. Setara Kas**

Setara kas meliputi deposito yang jangka waktunya sama atau kurang dari 3 (tiga) bulan sejak tanggal penempatan dan tidak dijadikan jaminan.

**2.f. Persediaan dan Penyisihan Persediaan**

Persediaan dinyatakan sebesar biaya perolehan atau nilai realisasi bersih, mana yang lebih rendah. Biaya perolehan, ditentukan dengan metode masuk pertama keluar pertama (FIFO). Penyisihan atas persediaan usang atau penurunan nilai persediaan, jika ada, ditetapkan berdasarkan hasil penelahaan secara berkala terhadap kondisi fisik dan tingkat perputaran persediaan.

**2.g. Biaya Dibayar di Muka**

Biaya dibayar di muka diamortisasi selama masa manfaat dengan menggunakan metode garis lurus (*straight-line method*).

**2.h. Aset Tetap**

Aset tetap diakui sebesar biaya perolehannya termasuk pajak yang berlaku, bea masuk, biaya pengangkutan, biaya penanganan, biaya penyimpanan, biaya penyediaan lokasi, biaya pemasangan, biaya upah tenaga kerja internal, estimasi awal biaya pembongkaran, pemindahan aset tetap dan restorasi lokasi aset tetap.

Setelah pengakuan awal dihitung dengan menggunakan model biaya dan dinyatakan berdasarkan biaya perolehan dikurangi akumulasi penyusutan dan akumulasi kerugian penurunan nilai. Penyusutan diakui sebagai penghapusan perolehan aset tetap dikurangi sisa umurnya dengan menggunakan metode garis lurus (*straight-line method*) berdasarkan taksiran masa manfaat ekonomis aset tetap sebagai berikut:

	<b>Tahun/Years</b>	
Kapal	8-20	Vessels
Kendaraan	4-8	Vehicles
Peralatan Kantor	4	Office Equipments

Biaya perbaikan dan pemeliharaan dibebankan pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian pada saat terjadinya biaya-biaya tersebut, sedangkan pemugaran dan penambahan dalam jumlah besar dan sifatnya meningkatkan kondisi aset secara signifikan dikapitalisasi.

Grup melakukan evaluasi atas penurunan nilai aset tetap apabila terdapat peristiwa atau keadaan yang

*Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions denominated in foreign currencies are recognized in consolidated statements of comprehensive income in current year.*

**2.e. Cash Equivalents**

*Cash equivalents consist of time deposits with maturity date equal to or not more than 3 (three) months since their placement and not pledged as collateral.*

**2.f. Inventories and Allowance for Inventories**

*Inventories are stated at the lower of cost or net realizable value. Cost is determined using the first-in first-out (FIFO) method. Allowance for inventories obsolescence or decline in value of inventories, if any, is provided based on the periodic review of the physical condition and turnover of the inventories.*

**2.g. Prepaid Expenses**

*Prepaid expenses are amortized over their beneficial periods using the straight-line method.*

**2.h. Fixed Assets**

*Fixed assets are stated at acquisition cost, including applicable taxes, import duties, freight, handling costs, storage costs, site preparation costs, installation costs, the cost of internal labor, the initial estimate of the costs of dismantling and removing the item and restoring the site on fixed assets.*

*After initial recognition are accounted for by using cost model and carried at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Depreciation is recognized so as to write-off the cost of assets less residual value using the straight-line method based on the estimated useful lives of the assets as follows:*

*The cost of maintenance and repairs is charged to the consolidated statements of comprehensive income as incurred, while significant renewals and additions that significantly increase asset condition are capitalized.*

*The Group evaluates its fixed assets for impairment whenever events and circumstances indicate that the*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

mengindikasikan bahwa nilai tercatat aset tetap tersebut kemungkinan tidak dapat dipulihkan. Bila nilai tercatat suatu aset melebihi estimasi jumlah terpulihkan, nilai aset tersebut diturunkan menjadi sebesar estimasi jumlah terpulihkan, yang ditentukan berdasarkan nilai tertinggi antara nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual dan nilai pakai.

Apabila suatu aset tetap tidak dipergunakan lagi atau dijual, nilai perolehan dan akumulasi penyusutan aset tersebut dikeluarkan dari pencatatannya sebagai aset tetap dan keuntungan atau kerugian yang terjadi diperhitungkan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan.

Nilai kapal termasuk biaya *docking* yang dikapitalisasi pada saat terjadinya dan akan di amortisasi dengan metode garis lurus sampai dengan *docking* berikutnya.

Masa manfaat ekonomis, nilai residu dan metode penyusutan direview setiap akhir tahun dan pengaruh dari setiap perubahan estimasi tersebut berlaku prospektif.

**2.i. Biaya Pinjaman.**

Biaya pinjaman yang dapat diatribusikan langsung dengan perolehan, pembangunan atau pembuatan aset kualifikasian dikapitalisasi sebagai bagian biaya perolehan aset tersebut. Biaya pinjaman lainnya diakui sebagai beban pada saat terjadi. Biaya pinjaman terdiri dari biaya bunga dan biaya lain yang ditanggung oleh Grup sehubungan dengan peminjaman dana.

Kapitalisasi biaya pinjaman dimulai pada saat aktivitas yang diperlukan untuk mempersiapkan aset agar dapat digunakan sesuai dengan maksudnya, dan pengeluaran untuk aset kualifikasian dan biaya pinjamannya telah terjadi. Kapitalisasi biaya pinjaman dihentikan pada saat selesainya secara substansi seluruh aktivitas yang diperlukan untuk mempersiapkan aset kualifikasian agar dapat digunakan sesuai dengan maksudnya.

**2.j. Penurunan Nilai Aset Non - Keuangan**

Setiap tanggal pelaporan, Grup menelaah nilai tercatat aset non-keuangan untuk menentukan apakah terdapat indikasi bahwa aset tersebut telah mengalami penurunan nilai. Jika terdapat indikasi tersebut, jumlah terpulihkan dari aset diestimasi untuk menentukan tingkat kerugian penurunan nilai (jika ada). Bila tidak memungkinkan untuk mengestimasi jumlah terpulihkan atas suatu aset individu, Grup mengestimasi jumlah terpulihkan dari unit penghasil kas atas aset.

Perkiraan jumlah terpulihkan adalah nilai tertinggi antara nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual atau nilai pakai. Jika jumlah terpulihkan dari aset non-keuangan (unit

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*carrying amount of the assets may not be recoverable. When the carrying amount of an asset exceeds its estimated recoverable amount, the asset is written down to its estimated recoverable amount, which is determined based upon higher of fair value less cost to sell and value in use.*

*When assets are retired or otherwise disposed of, their costs and the related accumulated depreciation are removed from the accounts of any resulting gain or loss is reflected in the current consolidated statements of comprehensive income.*

*Included in the balance of vessels is dry docking costs which is capitalized when incurred and is amortized on a straight line basis over the period to the next dry docking.*

*The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at each year end, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.*

**2.i. Borrowing Costs**

*Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction and production of a qualifying assets are capitalized as part of the cost of the related assets. Otherwise, borrowing costs are recognized as expenses when incurred. Borrowing costs consist of interests and other financing charges that the Group incurs in connection with the borrowing of funds.*

*Capitalization of borrowing costs commences when the activities to prepare the qualifying assets for each intended use are in progress and the expenditures for the qualifying asset and the borrowing costs have been incurred. Capitalization of borrowing costs ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying assets for their intended use are complete.*

**2.j. Impairment of Non - Financial Assets**

*At reporting date, the Group reviews the carrying amount of non-financial assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the assets is estimated in order to determine the extent of impairment loss (if any). Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit of the asset.*

*Estimated recoverable amount is the higher of fair value less cost to sale or value in use. If the recoverable amount of non-financial assets (cash-generating unit) is*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

penghasil kas) kurang dari nilai tercatatnya, nilai tercatat aset (unit penghasil kas) dikurangi menjadi sebesar jumlah terpulihkan dan rugi penurunan nilai diakui langsung ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

**2.k. Pengakuan Pendapatan dan Beban**

Pendapatan diakui pada saat penyerahan jasa kepada pelanggan. Pendapatan dari sewa berdasarkan waktu (*time charter*) diakui sesuai masa manfaatnya dari periode kontrak charter tersebut.

Beban diakui pada saat terjadinya (*accrual basis*).

**2.l. Pajak Penghasilan**

Penghasilan Terkena Pajak Final

Penghasilan utama Perusahaan merupakan objek pajak final, sehingga Perusahaan tidak mengakui aset dan liabilitas pajak tangguhan dari perbedaan temporer jumlah tercatat aset dan liabilitas menurut laporan keuangan konsolidasian dengan dasar pengenaan pajak aset liabilitas yang berhubungan dengan penghasilan tersebut. Beban pajak final diakui proporsional dengan jumlah pendapatan menurut akuntansi yang diakui pada tahun berjalan. Selisih antara jumlah pajak penghasilan final yang dibayar dengan jumlah yang dibebankan pada perhitungan laba rugi komprehensif konsolidasian, diakui sebagai pajak dibayar di muka atau pajak yang masih harus dibayar.

Penghasilan Tidak Terkena Pajak Final

Pajak kini atas penghasilan non final diakui berdasarkan laba kena pajak untuk tahun yang bersangkutan, yaitu laba yang dihitung sesuai dengan peraturan perpajakan yang berlaku.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan diakui atas konsekuensi pajak periode mendatang yang timbul dari perbedaan jumlah tercatat aset dan liabilitas menurut laporan keuangan dengan dasar pengenaan pajak aset dan liabilitas kecuali perbedaan yang merupakan subjek pajak final. Liabilitas pajak tangguhan diakui untuk semua perbedaan temporer kena pajak dan aset pajak tangguhan diakui untuk perbedaan temporer yang boleh dikurangkan, sepanjang besar kemungkinan dapat dimanfaatkan untuk mengurangi laba kena pajak pada masa datang.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan diukur dengan menggunakan tarif pajak yang diekspektasikan berlaku dalam periode ketika liabilitas diselesaikan atau aset dipulihkan dengan tarif pajak (dan peraturan pajak) yang telah berlaku atau secara substantif telah berlaku pada akhir periode pelaporan.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*lower than its carrying amount, the carrying amount of the asset (cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount and impairment loss is recognized immediately against to consolidated statements of comprehensive income.*

**2.k. Revenues and Expenses Recognition**

*Revenue is recognized when the services are delivered and transferred to buyer. Time charter revenue is recognized on accrual basic over the terms of time charter agreements.*

*Expense is recognized on accrual basis.*

**2.l. Income Tax**

Final Income Tax

*The Company's principal revenue is subjected to final tax, consequently the Company does not recognize deferred tax asset and liability arising from temporary difference of carrying value of asset and liabilities according to consolidated financial statements with tax bases of asset and liability related to the revenue. Final income tax expense is recognized during the year. The difference between the final income tax paid and the final tax expense in the consolidated statements of comprehensive income is recognized as prepaid tax or accrued tax.*

Non Final Income Tax

*Current tax for non final revenue is recognized based on taxable income for the year, which is calculated in accordance with the current tax regulations.*

*Deferred tax assets and liabilities are recognized for the future tax consequences attributable to differences between the financial statement carrying amounts of assets and liabilities and their respective tax bases except these differences that are subject to final tax. Deferred tax liabilities are recognized for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognized for deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable income will be available in future periods against which the deductible temporary differences can be utilized.*

*Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset realized, based on the tax rates (and tax laws) that have been enacted, or substantively enacted, by the end of the reporting period.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Pengukuran aset dan liabilitas pajak tangguhan mencerminkan konsekuensi pajak yang sesuai dengan cara Grup mengekspektasikan, pada akhir periode pelaporan, untuk memulihkan atau menyelesaikan jumlah tecatat aset dan liabilitasnya.

Jumlah tercatat aset pajak tangguhan dikaji ulang pada akhir periode pelaporan dan dikurangi jumlah tercatatnya jika kemungkinan besar laba kena pajak tidak lagi tersedia dalam jumlah yang memadai untuk mengkompensasikan sebagian atau seluruh aset pajak tangguhan tersebut.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan saling hapus ketika entitas memiliki hak yang dapat dipaksakan secara hukum untuk melakukan saling hapus aset pajak kini terhadap liabilitas pajak kini dan ketika aset pajak tangguhan dan liabilitas pajak tangguhan terkait dengan pajak penghasilan yang dikenakan oleh otoritas perpajakan yang sama serta Perusahaan dan entitas anak yang berbeda yang bermaksud untuk memulihkan aset dan liabilitas pajak kini dengan dasar neto.

Pajak kini dan pajak tangguhan diakui sebagai beban atau penghasilan dalam laba atau rugi, kecuali sepanjang pajak penghasilan yang berasal dari transaksi atau kejadian yang diakui, diluar laba atau rugi (baik dalam pendapatan komprehensif lain maupun secara langsung di ekuitas), dalam hal tersebut pajak juga diakui di luar laba atau rugi.

Koreksi terhadap liabilitas perpajakan diakui saat surat ketetapan pajak diterima atau jika mengajukan keberatan, pada saat keputusan atas keberatan tersebut telah ditetapkan, atau jika mengajukan banding pada saat keputusan atas banding tersebut telah ditetapkan.

**2.m. Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Sepengendali**

Transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali berupa pengalihan aset, liabilitas, saham atau instrumen kepemilikan lainnya yang dilakukan dalam rangka reorganisasi entitas-entitas yang berada dalam satu kelompok yang sama, bukan merupakan perubahan pemilikan dalam arti substansi ekonomi, sehingga tidak menimbulkan laba atau rugi bagi seluruh Grup ataupun bagi entitas dalam Grup tersebut.

Karena transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali tidak mengakibatkan perubahan substansi ekonomi pemilikan atas aset, liabilitas, saham atau instrumen kepemilikan lainnya yang dipertukarkan, maka aset ataupun liabilitas yang pemilikannya dialihkan (dalam bentuk hukumnya) dicatat sesuai dengan nilai buku seperti penggabungan usaha berdasarkan metode penyatuhan kepemilikan (*pooling of interest*).

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the consequences that would follow from the manner in which the Group expect, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of their assets and liabilities.*

*The carrying amount of deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.*

*Deferred tax assets and liabilities are offset when there is legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the company and its subsidiaries intend to settle their current tax assets and current tax liabilities on a net basis.*

*Current and deferred tax are recognized as an expense or income in profit or loss, except when they relate to items that are recognized outside of profit or loss (whether in other comprehensive income or directly in equity), in which case the tax is also recognized outside of profit or loss.*

*Adjustments to tax obligations are recognized when an assessment letter is received or, when the result of an objection or appeal is determined if an objection or appeal is filed.*

**2.m. Difference in Value Resulting from Restructuring Transactions between Entities Under Common Control**

*The restructuring transactions with entities under common control, such as transfers of assets, liabilities, shares or other ownership instruments by re-organizing entities within the same Group, which do not represent changes of ownership in terms of economic substance, should not result in gain or loss for the Group as a whole or for the individual entity in the Group.*

*Since restructuring transactions with entities under common control do not result in changes in terms of economic substance of ownership in transferred assets, liabilities, share or other ownership instruments, the transferred assets or liabilities (in legal form) should be recorded at book value in a manner similar to business combination transactions using the pooling of interest method.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Selisih antara harga pengalihan dengan nilai buku tersebut bukan merupakan *goodwill*. Selisih tersebut dicatat sebagai akun “Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Sepengendali” dan disajikan sebagai akun “Tambahan Modal Disetor” dalam komponen ekuitas.

**2.n. Transaksi dan Saldo dengan Pihak Berelasi**

Pihak berelasi adalah orang atau entitas yang terkait dengan entitas pelapor yang meliputi:

- a) Orang atau anggota keluarga terdekat mempunyai relasi dengan entitas pelapor jika orang tersebut:
  - i. memiliki pengendalian atau pengendalian bersama atas entitas pelapor;
  - ii. memiliki pengaruh signifikan atas entitas pelapor; atau
  - iii. personil manajemen kunci entitas pelapor atau entitas induk dari entitas pelapor.
- b) Satu entitas berelasi dengan entitas pelapor jika memenuhi salah satu hal berikut:
  - i. Entitas dan entitas pelapor adalah anggota dari kelompok usaha yang sama (artinya entitas induk, entitas anak, dan entitas anak berikutnya terkait dengan entitas lain).
  - ii. Satu entitas adalah entitas asosiasi atau ventura bersama dari entitas lain (atau entitas asosiasi atau ventura bersama yang merupakan anggota suatu kelompok usaha, yang mana entitas lain tersebut adalah anggotanya).
  - iii. Kedua entitas tersebut adalah ventura bersama dari pihak ketiga yang sama.
  - iv. Satu entitas adalah ventura bersama dari entitas ketiga dan entitas yang lain adalah entitas asosiasi dari entitas ketiga.
  - v. Entitas tersebut adalah suatu program imbalan pasca kerja untuk imbalan kerja dari salah satu entitas pelapor atau entitas yang terkait dengan entitas pelapor. Jika entitas pelapor adalah entitas yang menyelenggarakan program tersebut, maka entitas sponsor juga berelasi dengan entitas pelapor.
  - vi. Entitas yang dikendalikan atau dikendalikan bersama oleh orang yang diidentifikasi dalam huruf (a).
  - vii. Orang yang diidentifikasi dalam huruf (a) (i) memiliki pengaruh signifikan atas entitas atau personil manajemen kunci entitas (atau entitas induk dari entitas).

**2.o. Instrumen Keuangan**

Grup mengklasifikasikan instrumen keuangan sebagai berikut:

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*The difference between transfer price and book value does not represent goodwill. Such difference is recorded in an account entitled “Difference in Value Resulting from Restructuring Transaction Between Entity Under Common Control” and presented as “Additional Paid in Capital” in equity component.*

**2.n. Transaction and Balances with Related Parties**

*Related party represents a person or an entity who is related to the reporting entity which includes:*

- a) *A person or a close member of that person's family is related to a reporting entity if that person:*
  - i. *has control or joint control over the reporting entity;*
  - ii. *has significant influence over the reporting entity; or*
  - iii. *is a member of the key management personnel of the reporting entity or of a parent of the reporting entity.*
- b) *An entity is related to the reporting entity if any of the following conditions applies:*
  - i. *The entity and the reporting entity are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).*
  - ii. *One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).*
  - iii. *Both entities are joint ventures of the same third party.*
  - iv. *One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.*
  - v. *The reporting entity or an entity related to the former has a post-employment benefit plan for the benefit of employees. If the reporting entity has such a plan, the sponsoring employers are also related to the reporting entity.*
  - vi. *The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).*
  - vii. *A person identified in (a) (i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).*

**2.o. Financial Instruments**

*The Group classifies its financial instruments as follows:*

### **Aset Keuangan**

Aset keuangan dikelompokkan menjadi 4 kategori, yaitu (i) aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laba atau rugi (ii) pinjaman yang diberikan dan piutang, (iii) investasi yang dimiliki hingga jatuh tempo serta (iv) aset keuangan yang tersedia untuk dijual. Klasifikasi ini tergantung dari tujuan perolehan aset keuangan tersebut. Manajemen menentukan klasifikasi aset keuangan tersebut pada saat awal pengakuannya.

- Pinjaman yang Diberikan dan Piutang**

Pinjaman yang diberikan dan piutang adalah aset keuangan non-derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan dan tidak mempunyai kuotasi di pasar aktif. Pada saat pengakuan awal, pinjaman yang diberikan dan piutang diakui pada nilai wajarnya ditambah biaya transaksi dan selanjutnya diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, aset keuangan yang dikategorikan sebagai pinjaman yang diberikan dan piutang adalah kas dan setara kas, piutang usaha, aset keuangan lancar lainnya dan aset tidak lancar lainnya.

#### Penurunan Nilai Aset Keuangan

Aset keuangan, selain aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laba atau rugi, dievaluasi terhadap indikator penurunan nilai pada setiap tanggal pelaporan. Aset keuangan diturunkan nilainya bila terdapat bukti objektif, sebagai akibat dari satu atau lebih peristiwa yang terjadi setelah pengakuan awal aset keuangan, dan peristiwa yang merugikan tersebut berdampak pada estimasi arus kas masa depan atas aset keuangan yang dapat diestimasi secara handal.

Untuk aset keuangan lainnya, bukti obyektif penurunan nilai termasuk sebagai berikut:

- kesulitan keuangan signifikan yang dialami penerbit atau pihak peminjam; atau
- pelanggaran kontrak, seperti terjadinya wanprestasi atau tunggakan pembayaran pokok atau bunga; atau
- terdapat kemungkinan bahwa pihak peminjam akan dinyatakan pailit atau melakukan reorganisasi keuangan.

Untuk kelompok aset keuangan tertentu, seperti piutang, penurunan nilai aset dievaluasi secara individual. Bukti objektif dari penurunan nilai portofolio piutang dapat termasuk pengalaman Grup atas tertagihnya piutang di masa lalu, peningkatan keterlambatan penerimaan pembayaran piutang dari rata-rata periode kredit, dan juga pengamatan atas perubahan kondisi ekonomi nasional atau lokal yang berkorelasi dengan kegagalan pembayaran atas piutang.

### **Financial Assets**

The Group classifies financial assets in one of the following four categories as follows (i) financial assets at fair value through profit or loss; (ii) loans and receivables; (iii) held-to-maturity investments; and (iv) available for sale financial assets. This classification depends on the Group's purpose of financial assets' acquisition. Management determined financial assets' classification at initial acquisition.

- Loans and Receivables**

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. At initial recognition, loans and receivables are recognized at fair value plus transaction costs and subsequently measured at amortized cost using the effective interest rate method.

As of December 31, 2013 and 2012, the financial assets, classified as loans and receivables, are cash and cash equivalents, trade receivables, other current financial assets and other non current assets.

#### Impairment of Financial Assets

Financial assets, other than those at fair value through profit or loss, are assessed for indicators of impairment at each reporting date. Financial assets are impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the investment have been impacted.

For all other financial assets, objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or financial reorganization.

For certain categories of financial assets, such as receivables, the impairment value of assets are assessed individually. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments in the portfolio past average credit period, as well as observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Untuk aset keuangan yang diukur pada biaya perolehan yang diamortisasi, jumlah kerugian penurunan nilai merupakan selisih antara nilai tercatat aset keuangan dengan nilai kini dari estimasi arus kas masa datang yang didiskontokan menggunakan tingkat suku bunga efektif awal dari aset keuangan.

Nilai tercatat aset keuangan tersebut dikurangi dengan kerugian penurunan nilai secara langsung atas seluruh aset keuangan, kecuali piutang yang nilai tercatatnya dikurangi melalui penggunaan akun penyisihan penurunan nilai piutang.

Jika piutang tidak tertagih, piutang tersebut dihapuskan melalui akun penyisihan penurunan nilai piutang. Pemulihan kemudian dari jumlah yang sebelumnya telah dihapuskan dikreditkan terhadap akun penyisihan. Perubahan nilai tercatat akun penyisihan penurunan nilai piutang diakui dalam laba atau rugi.

Jika aset keuangan AFS dianggap menurun nilainya, keuntungan atau kerugian kumulatif yang sebelumnya telah diakui sebagai pendapatan komprehensif lainnya direklasifikasi ke laba atau rugi periode yang bersangkutan.

Pengecualian dari instrumen ekuitas AFS, jika, pada periode berikutnya, jumlah penurunan nilai berkurang dan penurunan dapat dikaitkan secara obyektif dengan sebuah peristiwa yang terjadi setelah penurunan nilai tersebut diakui, kerugian penurunan nilai yang sebelumnya diakui dipulihkan melalui laba atau rugi hingga nilai tercatat investasi pada tanggal pemulihan penurunan nilai tidak melebihi biaya perolehan diamortisasi sebelum pengakuan kerugian penurunan nilai dilakukan.

Dalam hal efek ekuitas tersedia untuk dijual, kerugian penurunan nilai yang sebelumnya diakui dalam laba atau rugi tidak boleh dipulihkan melalui laba atau rugi. Setiap kenaikan nilai wajar setelah penurunan nilai diakui secara langsung ke ekuitas.

#### Reklasifikasi Aset Keuangan

Reklasifikasi hanya diperkenankan dalam situasi yang jarang terjadi dan dimana aset tidak lagi dimiliki untuk tujuan dijual dalam jangka pendek. Dalam semua hal, reklasifikasi aset keuangan hanya terbatas pada instrumen utang. Reklasifikasi dicatat sebesar nilai wajar aset keuangan pada tanggal reklasifikasi.

#### **Liabilitas Keuangan**

Liabilitas keuangan dikelompokkan ke dalam kategori (i) liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laba atau rugi dan (ii) liabilitas keuangan yang diukur dengan biaya perolehan diamortisasi.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*For financial assets carried at amortized cost, the amount of the impairment loss is the difference between the financial asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows which discounted by using the financial asset's original effective interest rate.*

*The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of receivables, which the carrying amount is reduced through the use of an allowance for impairment of receivables.*

*When a receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance for impairment of receivables account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance for impairment of receivables are recognized in profit or loss.*

*When an AFS financial asset is considered to be impaired, cumulative gains or losses previously as other comprehensive income are reclassified to profit or loss in the period.*

*With the exception of AFS equity instruments, if, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognized, the previously recognized impairment loss is recovered through profit or loss to the extent that the carrying amount of the investment at the date the impairment is reversed does not exceed the amortized cost before the recognition of impairment losses.*

*In respect of AFS equity securities, impairment losses previously recognized in the of profit or loss are not reversed through profit or loss. Any increase in fair value subsequent to an impairment loss is recognized directly in equity.*

#### Reclassification of Financial Assets

*Reclassification is only permitted in rare circumstances and where the asset is no longer held for the purpose of selling in the short-term. In all cases, reclassifications of financial assets are limited to debt instruments. Reclassifications are accounted for at the fair value of the financial asset at the date of reclassification.*

#### **Financial Liabilities**

*Financial liabilities are classified into (i) financial liabilities at fair value through profit or loss and (ii) financial liabilities at amortized cost.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**• Liabilitas Keuangan yang Diukur pada Biaya Perolehan Diamortisasi**

Liabilitas keuangan yang tidak diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan yang diukur pada FVTPL dikategorikan dan diukur dengan biaya perolehan diamortisasi.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, liabilitas keuangan yang dikategorikan sebagai liabilitas keuangan yang diukur dengan biaya perolehan diamortisasi adalah utang usaha, beban akrual, jaminan pelanggan, utang bank, utang lembaga keuangan, utang pihak berelasi, utang obligasi dan utang derivatif.

**Penghentian Pengakuan Aset dan Liabilitas Keuangan**

Grup menghentikan pengakuan aset keuangan jika dan hanya jika hak kontraktual atas arus kas yang berasal dari aset berakhir, atau Grup mentransfer aset keuangan dan secara substansial mentransfer seluruh risiko dan manfaat atas kepemilikan aset kepada entitas lain. Jika Grup tidak mentransfer serta tidak memiliki secara substansial atas seluruh risiko dan manfaat kepemilikan serta masih mengendalikan aset yang ditransfer, maka Grup mengakui keterlibatan berkelanjutan atas aset yang ditransfer dan liabilitas terkait sebesar jumlah yang mungkin harus dibayar. Jika Grup memiliki secara substansial seluruh risiko dan manfaat kepemilikan aset keuangan yang ditransfer, Grup masih mengakui aset keuangan dan juga mengakui pinjaman yang dijamin sebesar pinjaman yang diperoleh.

Grup menghentikan pengakuan liabilitas keuangan, jika dan hanya jika, liabilitas Grup telah dilepaskan, dibatalkan atau kadaluarsa.

**Saling Hapus antar Instrumen Keuangan**

Aset keuangan dan liabilitas keuangan disajikan secara saling hapus dan nilai bersihnya disajikan di dalam laporan posisi keuangan konsolidasian jika terdapat hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling hapus atas jumlah yang telah diajukan tersebut dan ada niat untuk menyelesaikan secara neto, atau merealisasikan aset dan menyelesaikan liabilitas secara simultan.

**Metode Suku Bunga Efektif**

Metode suku bunga efektif adalah metode yang digunakan untuk menghitung biaya perolehan diamortisasi dari instrumen keuangan dan metode untuk mengalokasikan pendapatan bunga selama periode yang relevan. Suku bunga efektif adalah suku bunga yang secara tepat mendiskontokan estimasi penerimaan kas di masa datang (mencakup seluruh komisi dan bentuk lain yang dibayarkan atau diterima yang merupakan bagian yang tak terpisahkan dari suku bunga efektif, biaya transaksi dan premium dan diskonto lainnya) selama perkiraan umur

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

**• Financial Liabilities at Amortized Cost**

*Financial liabilities not classified as financial liabilities at FVTPL are categorized and measured using amortized cost.*

*As of December 31, 2013 and 2012, the financial liabilities that are classified into financial liabilities at amortized cost are trade payables, accrued expenses, customer deposits, bank loans, due to financial institution, due to related parties, bond payables and derivative payables.*

**Derecognition of Financial Assets and Liabilities**

*The Group derecognizes a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognizes its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognize the financial asset and also recognizes a collateralized borrowing for the proceeds received.*

*The Group derecognizes financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or expired.*

**Offsetting financial instruments**

*Financial assets and liabilities are offset and the net amount presented in the consolidated statements of financial position when there is a legally enforceable right to set off the recognized amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realize the asset and settle the liability simultaneously.*

**Effective Interest Method**

*The effective interest method is a method of calculating the amortized cost of a financial instrument and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial instrument, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

instrumen keuangan, atau, jika lebih tepat, digunakan periode yang lebih singkat untuk memperoleh nilai tercatat bersih dari aset keuangan pada saat pengakuan awal.

Pendapatan diakui berdasarkan suku bunga efektif untuk instrumen keuangan selain dari instrumen keuangan FVTPL.

**2.p. Imbalan Kerja**

**Imbalan Kerja Jangka Pendek**

Imbalan kerja jangka pendek diakui pada saat terhutang kepada karyawan berdasarkan metode akrual.

Imbalan kerja jangka pendek termasuk upah, gaji, bonus dan insentif.

**Imbalan Pasca Kerja**

Imbalan pasca kerja seperti pensiun, uang pisah dan uang penghargaan masa kerja dihitung berdasarkan Undang-Undang Ketenagakerjaan No. 13/2003 ("UU 13/2003").

Keuntungan dan kerugian aktuarial yang timbul dari penyesuaian, perubahan dalam asumsi-umsi aktuarial dan perubahan dalam program pensiun yang jumlahnya melebihi jumlah yang lebih besar antara 10% dari nilai wajar aset program atau 10% dari nilai kini imbalan pasti, dibebankan atau dikreditkan ke laporan laba rugi komprehensif selama rata-rata sisa masa kerja yang diharapkan dari karyawan tersebut.

Biaya jasa lalu diakui secara langsung di laporan laba rugi komprehensif, kecuali perubahan terhadap program pensiun tersebut mengharuskan karyawan tersebut tetap bekerja selama periode waktu tertentu untuk mendapatkan hak tersebut (periode vesting). Dalam hal ini, biaya jasa lalu diamortisasi secara garis lurus sepanjang periode vesting.

Biaya jasa kini diakui sebagai beban periode berjalan.

**Pesangon Pemutusan Kontrak Kerja**

Grup mengakui pesangon pemutusan kontrak kerja sebagai liabilitas dan beban jika, dan hanya jika, Grup berkomitmen untuk: memberhentikan pekerja berdasarkan rencana formal terperinci dan secara realistik kecil kemungkinan untuk dibatalkan; atau menyediakan pesangon bagi pekerja yang menerima penawaran mengundurkan diri secara sukarela. Jika pesangon pemutusan kontrak kerja jatuh tempo lebih dari 12 bulan setelah periode pelaporan maka besarnya pesangon pemutusan kontrak kerja harus didiskontokan dengan menggunakan tingkat diskonto.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*Income is recognized on an effective interest basis for financial instruments other than those financial instruments at FVTPL.*

**2.p. Employee Benefits**

**Short-term Employee Benefits**

*Short-term employee benefits are recognized when they accrue to the employee.*

*Short term employee benefits include wages, salaries, bonus and incentive.*

**Post-employment Benefits**

*Post-employment benefits such as retirement, severance and service payments are calculated based on Labour Law No. 13/2003 ("Law 13/2003").*

*Actuarial gains and losses arising from the adjustments, changes in actuarial assumptions and changes in retirement programs whose number exceeds the number the greater of 10% of the fair value of program assets or 10% of the present value of defined benefit obligations, are charged or credited to statement of comprehensive income over the average expected remaining working lives of employees.*

*Past-service costs are recognized immediately in the statements of comprehensive income, unless the changes to the pension plan are conditional on the employees remaining in service for a specified period of time (the vesting period). In this case, the past-service costs are amortised on a straight-line basis over the vesting period.*

*The current service cost is recorded as an expense in the prevailing period.*

**Termination Benefits**

*The Group shall recognize termination benefits as a liability and an expense when, and only when, the Group has clearly shown commitment to either: terminate the employment based on a detailed formal plan and without realistic possibility of withdrawal; or provide termination benefits as a result of an offer made in order to encourage voluntary redundancy. Where termination benefits fall due more than 12 months after the reporting period, they shall be discounted using the discount rate.*

#### **2.q. Provisi**

Provisi diakui ketika Grup memiliki kewajiban kini (baik bersifat hukum maupun konstruktif) sebagai akibat peristiwa masa lalu, kemungkinan besar penyelesaian kewajiban mengakibatkan arus keluar sumber daya yang mengandung manfaat ekonomi dan estimasi handal mengenai jumlah kewajiban tersebut dapat dibuat.

Jumlah yang diakui sebagai provisi merupakan estimasi terbaik dari pertimbangan yang diperlukan untuk menyelesaikan kewajiban kini pada akhir periode pelaporan, dengan mempertimbangkan risiko dan ketidakpastian yang meliputi kewajibannya. Apabila suatu provisi diukur menggunakan arus kas yang diperkirakan untuk menyelesaikan kewajiban kini, maka nilai tercatatnya adalah nilai kini dari arus kas.

Ketika sebagian atau seluruh pengeluaran untuk menyelesaikan provisi diganti oleh pihak ketiga, penggantian diakui pada saat timbul keyakinan bahwa penggantian pasti akan diterima jika Grup menyelesaikan kewajiban. Penggantian diakui sebagai aset yang terpisah.

#### **2.r. Instrumen Keuangan Derivatif**

Perusahaan menggunakan instrumen keuangan derivatif untuk lindung nilai atas risiko fluktuasi mata uang asing dan tingkat bunga mengambang pinjaman Perusahaan. Derivatif diakui sebagai aktiva dan kewajiban di neraca sebesar nilai wajar.

Perubahan nilai wajar instrumen keuangan derivatif yang memenuhi kriteria dan efektif sebagai lindung nilai atas arus kas masa mendatang sehubungan dengan pinjaman dalam mata uang asing dan tingkat bunga mengambang diakui sebagai bagian dari ekuitas dan selanjutnya diakui dalam laporan laba rugi pada periode yang sama dengan periode saat transaksi yang dilindungi nilainya mempengaruhi laba atau rugi bersih. Perubahan nilai wajar dari instrumen keuangan derivatif yang tidak memenuhi kualifikasi akuntansi lindung nilai, jika ada, diakui dalam laporan laba rugi pada saat terjadi.

#### **2.s. Utang Obligasi**

Obligasi dicatat sebesar nilai nominalnya, dikurangi dengan biaya emisi obligasi yang belum diamortisasi.

Selisih antara jumlah penerimaan dengan nilai nominal obligasi diakui sebagai premi atau diskonto yang diamortisasi selama jangka waktu obligasi.

#### **2.t. Laba per Saham**

Laba per saham dasar dihitung dengan membagi total laba yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk dengan rata-rata tertimbang saham yang beredar selama tahun yang bersangkutan.

#### **2.q. Provision**

Provisions are recognized when the Group had a present obligation (legal and constructive) as a result of a past event, settlement of obligation probably causes outflow of resources having economic benefit, and a reliable estimated can be made of the amount of the obligation.

The amount recognized as a provision is the best estimated of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. Where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows.

When some or all of the expenses required to settle of provision are reimbursed by third party, reimbursement is recognized when it is believed that reimbursement will be received if the Group settle its obligation. Reimbursement is recognized as a separate asset.

#### **2.r. Derivative Financial Instruments**

The Company uses derivative financial instruments to hedge its risk associated with foreign currency and floating interest rate fluctuations relating to the Company's loan. Such derivatives are recognized as assets and liabilities on balance sheet at fair value.

Changes in fair value of derivative instruments that are designated and effective as a hedge of future cash flows relating to foreign currency exposure and floating interest on loans are recognized directly in equity and are subsequently recognized in the statements of income in the same period in which the hedged transaction affects net profit or loss. Changes in fair value of derivative financial instruments that do not qualify for hedge accounting, if any, are recognized in the statements of income as they arise.

#### **2.s. Bond Payables**

Bonds are presented at nominal value, net of unamortized bond issuance cost.

The difference between the net proceeds and the nominal value of the bonds is recognized as premium or discount that is amortized over the term of the bonds.

#### **2.t. Earnings per Share**

Basic earnings per share is computed by dividing the total income attributable to owner of the parent entity with weighted average number of shares outstanding reported during the period.

Laba per saham dilusian mempertimbangkan pula efek lain yang diterbitkan bagi semua efek berpotensi saham biasa bersifat dilutif yang beredar sepanjang periode pelaporan.

**2.u. Informasi Segmen**

Sebuah segmen operasi adalah suatu komponen dari entitas:

- yang terlihat dalam aktivitas bisnis yang memperoleh pendapatan dan menimbulkan beban (termasuk pendapatan dan beban yang terkait dengan transaksi dengan komponen lain dari entitas yang sama);
- hasil operasinya dikaji ulang secara berkala oleh kepala operasional untuk pembuatan keputusan tentang sumber daya yang dialokasikan pada segmen tersebut dan menilai kinerjanya; dan
- tersedia informasi keuangan yang dapat dipisahkan.

Grup menyajikan segmen operasi berdasarkan informasi keuangan yang digunakan oleh pengambil keputusan operasional dalam mengevaluasi kinerja segmen dan menentukan alokasi sumber daya yang dimilikinya. Segmetasi berdasarkan aktivitas dari setiap kegiatan operasi entitas legal didalam Grup.

**2.v. Estimasi dan Pertimbangan Akuntansi yang Penting**

Penyusunan laporan keuangan konsolidasian Grup mengharuskan manajemen untuk membuat pertimbangan, estimasi dan asumsi yang mempengaruhi jumlah yang dilaporkan dari pendapatan, beban, aset dan liabilitas, dan pengungkapan atas liabilitas kontinjenji, pada akhir periode pelaporan. Ketidakpastian mengenai asumsi dan estimasi tersebut dapat mengakibatkan penyesuaian material terhadap nilai tercatat pada aset dan liabilitas dalam periode pelaporan berikutnya.

Asumsi utama masa depan dan sumber utama estimasi ketidakpastian lain membutuhkan pertimbangan manajemen pada tanggal pelaporan yang memiliki risiko signifikan bagi penyesuaian yang material terhadap nilai tercatat aset dan liabilitas untuk tahun berikutnya diungkapkan di bawah ini. Grup mendasarkan asumsi dan estimasi pada parameter yang tersedia pada saat laporan keuangan konsolidasian disusun. Asumsi dan situasi mengenai perkembangan masa depan mungkin berubah akibat perubahan pasar atau situasi di luar kendali Grup. Perubahan tersebut dicerminkan dalam asumsi terkait pada saat terjadinya.

**Estimasi Umur Manfaat Aset Tetap**

Grup melakukan penelaahan berkala atas masa manfaat ekonomis aset tetap berdasarkan faktor-faktor seperti kondisi teknis dan perkembangan teknologi di masa depan. Hasil operasi di masa depan akan dipengaruhi secara material atas perubahan estimasi ini yang

*Diluted earnings per share accounted for other securities potentially having dilutive effect to ordinary shares which outstanding during the reporting period.*

**2.u. Segment Information**

*An operating segment is a component of entity which:*

- *involves with business activities to generate income and expenses (include income and expenses relating to the transactions with other components with the same entity);*
- *operations result is observed regularly by chief decision maker to make decisions regarding the allocation of resources and to evaluate the works; and*
- *separate financial information is available.*

*The Group segments its financial reporting based on the financial information used by the chief operating decision maker in evaluating the performance of segments and in the allocation of resources. The segments are based on the activities of each of the operating legal entities within the Group.*

**2.v. Critical Accounting Estimates and Judgements**

*The preparation of the Group's consolidated financial statements requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that require a material adjustment to the carrying amount of the asset and liability affected in future periods.*

*The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty requires consideration of management at the reporting date that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are disclosed below. The Group based its assumptions and estimates on parameters available when the consolidated financial statements were prepared. Existing circumstances and assumptions about future developments may change due to market changes or circumstances arising beyond the control of the Group. Such changes are reflected in the assumptions when they occur.*

**Estimated Useful Lives of Fixed Assets**

*The Group reviews periodically the estimated useful lives of fixed assets based on factors such as technical specification and future technological developments. Future results of operations could be materially affected by changes in these estimates brought about by changes in*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

diakibatkan oleh perubahan faktor yang telah disebutkan di atas (Nilai tercatat aset tetap disesuaikan dalam Catatan 10).

**Imbalan Kerja**

Nilai kini liabilitas imbalan pasca kerja tergantung pada beberapa faktor yang ditentukan dengan dasar aktuarial berdasarkan beberapa asumsi. Asumsi yang digunakan untuk menentukan beban (penghasilan) neto mencakup tingkat diskonto. Perubahan asumsi ini akan mempengaruhi jumlah tercatat imbalan pasca kerja.

Perusahaan menentukan tingkat diskonto yang sesuai pada akhir periode pelaporan, yakni tingkat suku bunga yang harus digunakan untuk menentukan nilai kini arus kas keluar masa depan estimasi yang diharapkan untuk menyelesaikan liabilitas. Dalam menentukan tingkat suku bunga yang sesuai, Perusahaan mempertimbangkan tingkat suku bunga obligasi pemerintah yang didenominasikan dalam mata uang imbalan akan dibayar dan memiliki jangka waktu yang serupa dengan jangka waktu liabilitas yang terkait.

Asumsi kunci liabilitas imbalan kerja sebagian ditentukan berdasarkan kondisi pasar saat ini. Informasi tambahan diungkapkan pada Catatan 18.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*the factors mentioned (Carrying value of fixed asset is presented in Note 10).*

**Employee Benefits**

*The present value of the post employee benefits obligations depends on a number of factors that are determined on an actuarial basis using a number of assumptions. The assumptions used in determining the net expenses (income) include the discount rate. Any changes in these assumptions will impact the carrying amount of post-employment benefits obligations.*

*The Company determines the appropriate discount rate at the end of each reporting period. This is the interest rate that should be used to determine the present value of estimated future cash outflows expected to be required to settle the obligations. In determining the appropriate discount rate, the Company considers the interest rates of government bonds that are denominated in the currency in which the benefits will be paid and that have terms to maturity approximating the terms of the related obligation.*

*Other key assumptions for employee benefit obligations is based in part on current market conditions. Additional information is disclosed in Note 18.*

**3. Kas dan Setara Kas**

**3. Cash and Cash Equivalents**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
	<b>USD</b>	<b>USD</b>	<b>Cash on Hand</b>
<b>Kas</b>			<b>Rupiah</b>
Rupiah (2013: Rp 15.845.700; 2012: Rp 20.730.300)	1,300	2,144	(2013: Rp 15,845,700; 2012: Rp 20,730,300)
Dolar Singapura (2013: SGD 420.31; 2012: SGD 2,246.97)	332	1,837	Singapore Dollar (2013: SGD 420,31; 2012: SGD 2,246.97)
	<b>1,632</b>	<b>3,981</b>	
<b>Bank - Pihak Ketiga</b>			<b>Cash in Banks - Third Parties</b>
US Dolar			<b>US Dollar</b>
Overseas Chinese Banking Corporation Limited	1,863,072	742,326	Overseas Chinese Banking Corporation Limited
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	835,481	1,791,475	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT United Overseas Bank Indonesia	411,408	50,941	PT United Overseas Bank Indonesia
UOB Bank Ltd	60,054	--	UOB Bank Ltd
PT Bank Central Asia Tbk	30,893	160	PT Bank Central Asia Tbk
PT Bank DBS Indonesia	5,173	--	PT Bank DBS Indonesia
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	1,568	11,723	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
	<b>3,207,650</b>	<b>2,596,625</b>	

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	<b>2013 USD</b>	<b>2012 USD</b>	
<b>Rupiah</b>			<b>Rupiah</b>
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk (2013: Rp 279.883.818; 2012: Rp 18.692.508)	22,962	1,933	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk (2013: Rp 279,883,818; 2012: Rp 18,692,508)
PT Bank Permata Tbk (2013: Rp 37.980.924)	3,116	--	PT Bank Permata Tbk (2013: Rp 37,980,924)
PT Bank Central Asia Tbk (2013: Rp 12.761.883; 2012: Rp 1.892.082.395)	1,047	195,665	PT Bank Central Asia Tbk (2013: Rp 12,761,883; 2012: Rp 1,892,082,395)
PT Bank DBS Indonesia (2013: Rp 10.677.564)	876	--	PT Bank DBS Indonesia (2013: Rp 10,677,564)
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2013: Rp 3.656.700; 2012: Rp 2.051.216.366)	300	212,122	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2013: Rp 3,656,700; 2012: Rp 2,051,216,366)
	<b>28,301</b>	<b>409,720</b>	
<b>Dolar Singapura</b>			<b>Singapore Dollar</b>
PT Bank DBS Indonesia (2013: SGD 5,746,669.14; 2012: SGD 2,674.63)	4,539,251	2,187	PT Bank DBS Indonesia (2013: SGD 5,746,669.14; 2012: SGD 2,674.63)
Overseas Chinese Banking Corporation Limited (2013: SGD 1,088,915.23; 2012: SGD 62,510.73)	860,126	51,114	Overseas Chinese Banking Corporation Limited (2013: SGD 1,088,915.23; 2012: SGD 62,510.73)
UOB Bank Ltd (2013: SGD 12,299.14)	9,715	--	UOB Bank Ltd (2013: SGD 12,299.14)
PT United Overseas Bank Indonesia (2013: SGD 10,315.33; 2012: SGD 231,293.63)	8,148	189,125	PT United Overseas Bank Indonesia (2013: SGD 10,315.33; 2012: SGD 231,293.63)
PT Bank Danamon Indonesia Tbk (2013: SGD 2,128.14; 2012: SGD 5,866.57)	1,681	4,797	PT Bank Danamon Indonesia Tbk (2013: SGD 2,128.14; 2012: SGD 5,866.57)
PT Bank CIMB Niaga Tbk (2012: SGD 86,773.18)	--	70,953	PT Bank CIMB Niaga Tbk (2012: SGD 86,773.18)
	<b>5,418,920</b>	<b>318,176</b>	
<b>Deposito Berjangka - Rupiah</b>			<b>Time Deposits - Rupiah</b>
PT Bank Permata Tbk (2013: Rp 4.400.000.000)	360,800	--	PT Bank Permata Tbk (2013: Rp 4,400,000,000)
<b>Total</b>	<b>9,017,303</b>	<b>3,328,502</b>	<b>Total</b>
<b>Deposito Berjangka</b>			<b>Time Deposits</b>
Tingkat Bunga	5.5 - 9 %	--	Interest Rates
Jatuh Tempo	1 bulan/month	--	Maturity Period

Tidak terdapat kas dan setara kas yang digunakan sebagai jaminan dan dibatasi penggunaannya.

*There are no cash and cash equivalents used as collateral and restricted used.*

#### 4. Piatang Usaha

##### a. Berdasarkan Pelanggan

##### b. By Customers

	<b>2013 USD</b>	<b>2012 USD</b>	
<b>Pihak Ketiga</b>			<b>Third Parties</b>
PT Pelayaran Salam Bahagia	1,172,768	--	PT Pelayaran Salam Bahagia
PT Jawa Tirtamarin	1,030,900	--	PT Jawa Tirtamarin
PT Kewayan Nusantara	935,203	--	PT Kewayan Nusantara
PT Trubaindo Coal Mining	805,211	--	PT Trubaindo Coal Mining
PT Bumi Cendana Abadi	681,957	396,432	PT Bumi Cendana Abadi
PT Seagate Maritime Line	674,622	699,381	PT Seagate Maritime Line
PT Lautan Berkah Utama	565,768	--	PT Lautan Berkah Utama
PT Transamudra Usaha Sejahtera	495,751	2,122,964	PT Transamudra Usaha Sejahtera
PT Baguala Elpaputimas Shipping	228,977	310,863	PT Baguala Elpaputimas Shipping
PT Graha Sumber Mining Indonesia	218,754	--	PT Graha Sumber Mining Indonesia
PT Borneo Samudra Perkasa	191,458	--	PT Borneo Samudra Perkasa

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
PT Putra Anaposiana Nusantara	190,002	214,225	<i>PT Putra Anaposiana Nusantara</i>
PT Madani Citra Mandiri	132,289	—	<i>PT Madani Citra Mandiri</i>
PT Padang Bara Sukses Makmur	82,210	255,161	<i>PT Padang Bara Sukses Makmur</i>
PT Trans Power Marine Tbk	—	778,961	<i>PT Trans Power Marine Tbk</i>
PT Bangun Persada Regatama	—	102,378	<i>PT Bangun Persada Regatama</i>
PT Surya Lautan Semesta	—	187,003	<i>PT Surya Lautan Semesta</i>
PT Titan Mining Energy	—	179,215	<i>PT Titan Mining Energy</i>
Lain-lain (masing-masing di bawah USD 100,000)	703,033	497,778	<i>Others (each below of USD 100,000)</i>
Total	<u>8,108,903</u>	<u>5,744,361</u>	<i>Total</i>
Dikurangi : Penyisihan Penurunan Nilai	<u>(807,626)</u>	<u>(139,392)</u>	<i>Less: Allowances for Impairment</i>
<b>Total</b>	<b><u>7,301,277</u></b>	<b><u>5,604,969</u></b>	<b><i>Total</i></b>

**b. Berdasarkan Umur Piutang**

**b. By Aging Categories**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Belum Jatuh Tempo	2,886,113	1,413,670	<i>Not Yet Due</i>
Jatuh Tempo:			<i>Over Due:</i>
1 - 30 Hari	744,285	1,653,379	1 - 30 Days
31 - 60 Hari	1,851,510	2,199,510	31 - 60 Days
61 - 90 Hari	809,791	253,188	61 - 90 Days
> 90 Hari	1,817,203	224,614	> 90 Days
Sub Total	<u>8,108,902</u>	<u>5,744,361</u>	<i>Sub Total</i>
Dikurangi : Penyisihan Penurunan Nilai	<u>(807,626)</u>	<u>(139,392)</u>	<i>Less: Allowances for Impairment</i>
<b>Total</b>	<b><u>7,301,277</u></b>	<b><u>5,604,969</u></b>	<b><i>Total</i></b>

**c. Berdasarkan Mata Uang**

**c. By Currencies**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
US Dolar	5,643,547	3,229,246	<i>US Dollar</i>
Mata Uang Asing			<i>Foreign Currencies</i>
Rupiah	2,413,117	2,434,747	Rupiah
Dolar Singapura	52,238	80,368	Singapore Dollar
Sub Total	<u>8,108,902</u>	<u>5,744,361</u>	<i>Sub Total</i>
Dikurangi : Penyisihan Penurunan Nilai	<u>(807,626)</u>	<u>(139,392)</u>	<i>Less: Allowance for Impairment</i>
<b>Total</b>	<b><u>7,301,277</u></b>	<b><u>5,604,969</u></b>	<b><i>Total</i></b>

Mutasi penyisihan penurunan nilai adalah sebagai berikut:

*A movement of allowance for impairment is as follows:*

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Saldo Awal	139,392	7,753	<i>Beginning Balance</i>
Penyisihan selama tahun berjalan (Catatan 22)	765,000	160,050	<i>Provisions during the year (Note 22)</i>
Penghapusan piutang tak tertagih	<u>(96,766)</u>	<u>(28,411)</u>	<i>Receivables written-off</i>
<b>Saldo Akhir</b>	<b><u>807,626</u></b>	<b><u>139,392</u></b>	<b><i>Ending Balance</i></b>

Pada tanggal 31 Desember 2012, piutang tersebut dijadikan jaminan atas pinjaman kepada PT Bank Danamon Indonesia Tbk (Catatan 14).

*As of December 31, 2012, the trade receivables are pledged as on the loan to PT Bank Danamon Indonesia Tbk (Note 14).*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

Manajemen berpendapat bahwa penyisihan penurunan nilai yang dibentuk cukup untuk menutupi kemungkinan kerugian atas tidak tertagihnya piutang usaha.

*The management believes that the allowance for impairment is adequate to cover possible losses from uncollectible accounts.*

### **5. Persediaan**

Merupakan persediaan bahan bakar yang digunakan untuk operasi kapal Perusahaan sebesar USD416,266 dan USD114,587 masing-masing pada 31 Desember 2013 dan 2012.

Manajemen berpendapat tidak terdapat indikasi penurunan nilai atas persediaan pada 31 Desember 2013 dan 2012.

*This represents fuel inventories used for Company's vessel operations amounting to USD416,266 and USD114,587 as of December 31, 2013 and 2012, respectively.*

### **5. Inventories**

*Management believes that there is no indication of decline in the value of inventories as of December 31, 2013 and 2012.*

### **6. Aset Keuangan Lancar Lainnya**

### **6. Other Current Financial Assets**

	2013 USD	2012 USD	
<b>Piutang Lain-lain - Pihak Ketiga</b>			<b>Other Receivables - Third Parties</b>
KIB Insurance Brokers (S) Pte. Ltd	2,513,063	1,362,515	KIB Insurance Brokers (S) Pte. Ltd
PT Asuransi Adira Dinamika	5,117	98,568	PT Asuransi Adira Dinamika
Lain-lain (masing-masing di bawah USD 10,000)	52,801	29,323	Others (each below of USD 10,000)
<b>Total</b>	<b>2,570,980</b>	<b>1,490,406</b>	<b>Total</b>

Pada 31 Desember 2013, piutang kepada KIB Insurance Brokers (S) Pte Ltd, pihak ketiga, merupakan piutang atas klaim asuransi untuk kapal Bina Marine 92 dan Bina Marine 96 sebesar USD2,513,063. Sedangkan pada tanggal 31 Desember 2012, merupakan piutang atas klaim asuransi untuk kapal Bina 92, Bina 95 dan Bina 88A sebesar USD1,362,515.

*On December 31, 2013, Receivable to KIB Insurance Brokers (S) Pte Ltd, third party, represents insurance claim of vessel Bina Marine 92 and Bina Marine 96 which amounted to USD2,513,063. While as of December 31, 2012 represents insurance claim of vessel Bina 92, Bina 95 and Bina 88A which amounted to USD1,362,515.*

Manajemen berpendapat bahwa seluruh piutang lain-lain diatas dapat ditagih sehingga tidak dibentuk penyisihan penurunan nilai.

*Management believes that all of the above other receivables can be collected therefore no allowance for impairment has been provided.*

### **7. Perpajakan**

#### **a. Beban Pajak Penghasilan**

#### **a. Income Tax Expenses**

	2013 USD	2012 USD	
Pajak Kini:			<i>Current Tax:</i>
Final			<i>Final</i>
Perusahaan	447,414	411,772	<i>The Company</i>
Non Final			<i>Non-Final</i>
Entitas Anak	177,922	152,358	<i>Subsidiary</i>
<b>Total</b>	<b>625,336</b>	<b>564,130</b>	<b>Total</b>

Perhitungan atas pajak final sehubungan dengan pendapatan atas sewa kapal dan pengoperasian kapal Perusahaan untuk tahun-tahun yang berakhir 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

*Final tax computation related to the Company's charter revenues and vessels operation for the years ended December 31, 2013 and 2012 are as follows:*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
	USD	USD	
Total Pendapatan yang Berhubungan dengan Sewa dan Pengoperasian Kapal	37,284,541	34,314,355	Revenues from Charter and Operation of Vessels
Pajak Penghasilan Final	447,414	411,772	Final Income Tax
Dikurangi:			Less:
Pembayaran Pajak Selama Tahun Berjalan	(350,311)	(321,271)	Current Year Tax Payments
<b>Utang Pajak Penghasilan Pasal 15</b>	<b>97,103</b>	<b>90,501</b>	<b>Income Tax Payable Article 15</b>

Rekonsiliasi antara laba komersial dengan penghasilan kena pajak Perusahaan sebelum pajak penghasilan adalah sebagai berikut:

*A reconciliation between commercial income before tax with the Company's taxable income is as follows :*

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
	USD	USD	
Laba Sebelum Taksiran Pajak Penghasilan Sesuai dengan Laporan Laba Rugi Konsolidasian	6,122,218	7,571,174	Income Before Tax According to Consolidated Statements of Income
Dikurangi : Rugi Entitas Anak			Less: Loss of Subsidiary
Sebelum Taksiran Pajak Penghasilan	(301,964)	(1,412,648)	Before Estimated Income Tax
Laba Perusahaan Sebelum Taksiran Pajak Penghasilan	6,424,182	8,983,822	Income Before Estimated Income Tax of the Company
<b>Koreksi Fiskal:</b>			<b>Tax Corrections:</b>
Pendapatan Usaha yang Dikenakan			Operating Revenues Subjected to Final Income Tax
Pajak Penghasilan Final	(37,284,541)	(34,314,355)	Expenses on Income Subjected to Final Income Tax
Beban Atas Pendapatan yang Dikenakan Pajak Penghasilan Final	30,148,948	19,721,779	Interest Income Subjected to Final Income Tax
Pendapatan Bunga yang Dikenakan			Others
Pajak Penghasilan Final	(219,573)	(5,836)	Total
Lain-lain	930,985	5,621,413	
<b>Total</b>	<b>(6,424,182)</b>	<b>(8,976,999)</b>	<b>Taxable Income</b>
<b>Laba Kena Pajak</b>	<b>--</b>	<b>6,823</b>	
Pajak Kini Berdasarkan Tarif Pajak Berlaku	--	1,706	Current Tax Based On Current Tax Rate
Dikurangi: Pajak Dibayar di Muka	--	(1,559)	Less: Prepaid Taxes
<b>Utang Pajak Penghasilan Pasal 29</b>	<b>--</b>	<b>147</b>	<b>Income Tax Payable Article 29</b>

Sesuai dengan Undang-undang Perpajakan Indonesia, pajak penghasilan badan dihitung secara tahunan untuk perusahaan dan masing-masing entitas anak sebagai entitas hukum yang terpisah (laporan keuangan konsolidasian tidak dapat digunakan untuk menghitung pajak penghasilan badan).

*In accordance with Indonesia Taxation Law, corporate income tax is calculated for the Company and each of its subsidiaries in the understanding that they are separate legal entities (the consolidated financial statements are not permitted for computing corporate income tax) on an annual basis.*

Dalam laporan keuangan konsolidasian ini, jumlah laba kena pajak untuk tahun yang berakhir 31 Desember 2013 didasarkan atas perhitungan sementara. Karena Perusahaan belum menyampaikan Surat Pemberitahuan Pajak tahunan (SPT) untuk tahun pajak 2013. Namun demikian, laba kena pajak tersebut diatas menjadi dasar dalam pengisian SPT tahun 2013.

*In these consolidated financial statements, the amount of taxable income for the year ended December 31, 2013 is based on preliminary calculations. Since the Company has not submitted its Annual Corporate Income Tax Return (SPT) for 2013 fiscal year. However the taxable income above will be the basis in preparation of the annual corporate income tax return in 2013.*

**b. Utang Pajak****b. Taxes Payables**

	2013 USD	2012 USD	
Pajak Penghasilan:			
Pasal 15	97,103	90,501	Income Tax: Article 15
Pasal 26	35,125	193,681	Article 26
Pasal 21	17,221	6,419	Article 21
Pasal 23	1,718	3,866	Article 23
Pasal 29	--	147	Article 29
Pasal 4(2)	4,470	--	Article 4(2)
Pasal 25	--	129	Article 25
Pajak Pertambahan Nilai	58,924	42,135	Value Added Tax
Total	<b>214,561</b>	<b>336,878</b>	<b>Total</b>

**c. Administrasi****c. Administration**

Undang-undang Perpajakan yang berlaku di Indonesia mengatur bahwa masing-masing perusahaan menghitung, menetapkan dan membayar sendiri besarnya jumlah pajak yang terutang secara individu.

Berdasarkan UU yang berlaku, Direktur Jendral Pajak ("DJP") dapat menetapkan atau mengubah kewajiban pajak dalam jangka waktu tertentu. Untuk tahun pajak 2007 dan sebelumnya, jangka waktu tersebut adalah sepuluh tahun sejak saat terutangnya pajak tetapi tidak lebih dari tahun 2013, sedangkan untuk tahun pajak 2008 dan seterusnya, jangka waktunya adalah lima tahun sejak saat terutangnya pajak.

*The taxation laws of Indonesia require that each company submits individual tax returns on the basis of self-assessment.*

*Under prevailing regulations, the Director General of Tax ("DGT") may assess or amend taxes within a certain period. For fiscal years 2007 and before, this period is within ten years from the time the tax becomes due, but not later than 2013, while for fiscal years 2008 and onwards, the period is within five years from the time the tax becomes due.*

**8. Biaya Dibayar di Muka****8. Prepaid Expenses**

	2013 USD	2012 USD	
Asuransi	181,355	271,831	Insurance
Lain-lain	67,103	29,426	Others
Total	<b>248,459</b>	<b>301,257</b>	<b>Total</b>

**9. Transaksi dengan Pihak Berelasi****9. Transactions with Related Parties****a. Kompensasi Manajemen Kunci****a. Key Management Compensation**

Personil manajemen kunci Perusahaan adalah Dewan Komisaris dan Direksi seperti yang dirinci pada Catatan 1.c

*Key management personnel of the Company are the Board of Commissioners and Board of Directors as disclosed in Note 1.c*

Jumlah imbalan kerja personil manajemen kunci adalah sebagai berikut:

*Total employee benefits of the key management personnel is as follows:*

	2013		2012		Short term Employee Benefits
	Direksi/ Board of Directors	Dewan Komisaris/ Board of Commissioners	Direksi/ Board of Directors	Dewan Komisaris/ Board of Commissioners	
Imbalan Kerja Jangka Pendek	174,100	25,233	163,544	7,702	

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

**b. Saldo dan Transaksi dengan Pihak-Pihak Berelasi**

**b. Balance and Transactions with Related Parties**

	Percentase Terhadap Total Aset/Liabilitas Percentage to Total Assets/Liabilities			
	2013 USD	2012 USD	2013 %	2012 %
<b>Aset Tidak Lancar Lainnya (Catatan 11)</b>				
PT Marcopolo Shipyard	4,300,000	2,460,900	2.62	2.23
Latip (Catatan 31)	44,703	--	0.03	--
<b>Total</b>	<b>4,344,703</b>	<b>2,460,900</b>	<b>2.64</b>	<b>2.23</b>
<b>Utang Usaha (Catatan 12)</b>				
PT Marcopolo Shipyard	7,864,509	13,373,588	8.86	15.23
<b>Total</b>	<b>7,864,509</b>	<b>13,373,588</b>	<b>8.86</b>	<b>15.23</b>
<b>Beban Akrual</b>				
Latip (Catatan 31)	40,233	--	0.05	--
<b>Total</b>	<b>40,233</b>	<b>--</b>	<b>0.05</b>	<b>--</b>
<b>Utang Pihak Berelasi</b>				
Bina Marine Pte Ltd	212,013	--	0.24	--
Marco Polo Shipping Co. Pte Ltd	94,889	267,643	0.11	0.30
MP Offshore (II) Pte Ltd	14,741	--	0.02	--
Marco Polo Offshore (II) Pte Ltd	254	685	0.00	0.00
Marco Polo Marine Pte Ltd	265	--	0.00	--
<b>Total</b>	<b>322,162</b>	<b>268,328</b>	<b>0.36</b>	<b>0.31</b>
Percentase Terhadap Total Pendapatan/Beban Langsung Percentage to Total Revenues/Direct Expenses				
	2013 USD	2012 USD	2013 USD	2012 USD
<b>Pendapatan</b>				
MP Shipping Pte Ltd	142,273	--	0.38	--
<b>Total</b>	<b>142,273</b>	<b>--</b>	<b>0.38</b>	<b>--</b>
<b>Beban Langsung</b>				
PT Marcopolo Shipyard	9,258	11,827	0.04	0.07
Marco Polo Shipping Co Pte Ltd	46,457	--	0.20	--
<b>Total</b>	<b>55,715</b>	<b>11,827</b>	<b>0.23</b>	<b>0.07</b>
<b>Beban Usaha</b>				
Latip (Catatan 31)	104,307	--	0.44	--
<b>Total</b>	<b>104,307</b>	<b>--</b>	<b>0.44</b>	<b>--</b>

**c. Sifat Pihak Berelasi**

**c. Nature of Related Parties**

Pihak Berelasi/ Related Parties	Sifat Hubungan/ Nature of Relationship	Transaksi/ Transactions
Marco Polo Shipping Co. Pte Ltd	Pemegang Saham/Shareholder	Utang Pihak Berelasi dan Beban Langsung/Due to Related Parties and Direct Expenses
PT Marcopolo Shipyard	Dalam Pengendalian yang Sama/ Under Common Control Entity	Aset Tidak Lancar Lainnya, Utang Usaha dan Beban Langsung/Other Non Current Assets, Trade Payables and Direct Expenses
Marco Polo Offshore (II) Pte Ltd	Dalam Pengendalian yang Sama/ Under Common Control Entity	Utang Pihak Berelasi/Due to Related Parties
Bina Marine Pte Ltd	Dalam Pengendalian yang Sama/ Under Common Control Entity	Utang Pihak Berelasi/Due to Related Parties
MP Offshore (II) Pte Ltd	Dalam Pengendalian yang Sama/ Under Common Control Entity	Utang Pihak Berelasi/Due to Related Parties
Marco Polo Marine Pte Ltd	Dalam Pengendalian yang Sama/ Under Common Control Entity	Utang Pihak Berelasi/Due to Related Parties
MP Shipping Pte Ltd	Dalam Pengendalian yang Sama/ Under Common Control Entity	Pendapatan/Revenues
Latip	Pemegang Saham/Shareholder	Aset Tidak Lancar Lainnya, Beban Akrual dan Beban Usaha/Other Non Current Assets, Accrued Expenses and Operating Expenses
Personil Manajemen Kunci/ Key Management Personnel	Dewan Komisaris, Direksi dan Karyawan Kunci/ Board of Commissioners, Directors and Key Employee	Kompensasi dan Remunerasi/Compensation and Remuneration

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Manajemen Grup berkeyakinan bahwa seluruh transaksi usaha dengan pihak-pihak berelasi dilakukan dengan kebijakan harga dan syarat-syarat normal sebagaimana halnya bila dilakukan dengan pihak ketiga. Seluruh transaksi dan saldo yang material dengan pihak berelasi telah diungkapkan dalam laporan keuangan konsolidasian.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)**

*Management believes that all business transactions with related parties carried out a policy of price and normal conditions as those done by third parties. All significant transactions and balances with related parties are disclosed in the notes to the consolidated financial statements.*

**10. Aset Tetap**

**10. Fixed Assets**

	1 Jan 2013/ Jan 1, 2013 USD	Penambahan/ Additions USD	Pengurangan/ Deductions USD	31 Des 2013/ Dec 31, 2013 USD	
<b>Biaya Perolehan</b>					<b>Acquisition Cost</b>
<b>Kepemilikan Langsung</b>					<b>Direct Ownership</b>
Kapal	139,261,378	26,762,341	4,730,162	161,293,557	Vessels
Kendaraan	119,693	111,603	--	231,296	Vehicles
Peralatan Kantor	90,598	148,853	--	239,451	Office Equipment
Total	<u>139,471,669</u>	<u>27,022,797</u>	<u>4,730,162</u>	<u>161,764,304</u>	Total
<b>Akumulasi Penyusutan</b>					<b>Accumulated Depreciation</b>
<b>Kepemilikan Langsung</b>					<b>Direct Ownership</b>
Kapal	12,990,244	9,409,826	614,875	21,785,195	Vessels
Kendaraan	24,582	29,062	--	53,644	Vehicles
Peralatan Kantor	28,751	46,688	--	75,439	Office Equipment
Total	<u>13,043,577</u>	<u>9,485,576</u>	<u>614,875</u>	<u>21,914,278</u>	Total
<b>Nilai Tercatat</b>	<u><u>126,428,092</u></u>			<u><u>139,850,026</u></u>	<b>Carrying Value</b>
	1 Jan 2012/ Jan 1, 2012 USD	Penambahan/ Additions USD	Pengurangan/ Deductions USD	31 Des 2012/ Dec 31, 2012 USD	
<b>Biaya Perolehan</b>					<b>Acquisition Cost</b>
<b>Kepemilikan Langsung</b>					<b>Direct Ownership</b>
Kapal	108,998,748	30,982,217	719,587	139,261,378	Vessels
Kendaraan	105,560	14,133	--	119,693	Vehicles
Peralatan Kantor	76,217	14,381	--	90,598	Office Equipment
Total	<u>109,180,525</u>	<u>31,010,731</u>	<u>719,587</u>	<u>139,471,669</u>	Total
<b>Akumulasi Penyusutan</b>					<b>Accumulated Depreciation</b>
<b>Kepemilikan Langsung</b>					<b>Direct Ownership</b>
Kapal	5,417,773	7,756,366	183,895	12,990,244	Vessels
Kendaraan	8,238	16,344	--	24,582	Vehicles
Peralatan Kantor	7,158	21,593	--	28,751	Office Equipment
Total	<u>5,433,169</u>	<u>7,794,303</u>	<u>183,895</u>	<u>13,043,577</u>	Total
<b>Nilai Tercatat</b>	<u><u>103,747,356</u></u>			<u><u>126,428,092</u></u>	<b>Carrying Value</b>

Beban penyusutan dialokasi sebagai berikut:

*Depreciation is allocated as follows:*

	2013 USD	2012 USD	
Beban Langsung (Catatan 21)	9,409,826	7,756,523	Direct Expenses (Note 21)
Beban Usaha (Catatan 22)	75,750	37,780	Operating Expenses (Note 22)
<b>Total</b>	<b>9,485,576</b>	<b>7,794,303</b>	<b>Total</b>

Pada tahun 2013, pengurangan aset tetap merupakan penghapusbukuan kapal Bina 100, Bina Marine 92 dan Bina Marine 96, karena Perusahaan mengklaim *total loss* kepada perusahaan asuransi atas kerusakan kapal tersebut. Sedangkan pada tahun 2012, pengurangan aset tetap merupakan penghapusbukuan kapal Bina 92, karena Perusahaan mengklaim *constructive total loss* kepada perusahaan asuransi atas kerusakan kapal tersebut pada bulan April 2012.

*In 2013, deduction of fixed assets represents disposal of vessel Bina 100, Bina Marine 92 and Bina Marine 96, because the Company is claiming *total loss* to the insurance company for damage to the vessel. While in 2012, deduction of fixed assets represents disposal of vessel Bina 92, because the Company is claiming *constructive total loss* to the insurance company for damage to the vessel in April 2012.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended*  
*December 31, 2013 and 2012*  
*(In Full USD)*

Pelepasan aset tetap adalah sebagai berikut:

*Disposal of fixed asset is as follows:*

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Nilai Tercatat	(4,115,287)	(535,692)	<i>Carrying Value</i>
Biaya Perbaikan dan Lainnya	--	(208,483)	<i>Repair Expenses and Others</i>
	(4,115,287)	(744,175)	
Klaim Asuransi	4,115,287	726,427	<i>Insurance Claims</i>
<b>Rugi Penghapusan Aset Tetap (Catatan 24)</b>	<b>--</b>	<b>(17,748)</b>	<b><i>Loss on Disposal of Fixed Assets (Note 24)</i></b>
	<b>--</b>	<b>(17,748)</b>	

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, kapal diasuransikan kepada KIB Insurance Brokers (S) Pte Ltd, pihak ketiga, terhadap risiko kerugian *marine hull, war risk* dan *protection and indemnity* dengan jumlah pertanggungan masing-masing sebesar USD171,948,400. Manajemen berpendapat nilai pertanggungan tersebut cukup memadai untuk menutup kemungkinan kerugian atas aset dipertanggungkan.

Sebagian besar kapal Perseroan diperoleh dari pembelian dengan pihak berelasi (Catatan 25 dan 31) dan dijadikan sebagai jaminan atas pinjaman bank dan lembaga keuangan (Catatan 14 dan 15).

Manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat indikasi penurunan nilai aset tetap sehingga tidak diperlukan penyisihan atas penurunan nilai tersebut.

*As of December 31, 2013 and 2012, vessels have been insured to KIB Insurance Brokers (S) Pte Ltd, third parties, against risk of loss of marine hull, war risk and protection and indemnity with sum insured of USD171,948,400, respectively. Management believes that the sum insured is adequate to cover any possible losses on the assets insured.*

*Most of the Company's vessels are bought from related parties (Notes 25 and 31) and are pledged as collateral of bank loans and due to financial institution (Notes 14 and 15).*

*Management believes that there are no indications of impairment on fixed asset. As such, no allowance is necessary for impairment of fixed assets value.*

## **11. Aset Tidak Lancar Lainnya**

## **11. Other Non Current Assets**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Uang Muka			<i>Advances</i>
Pembelian Kapal	4,735,996	2,460,900	<i>Purchase of Vessel</i>
Operasi	8,516	208,417	<i>Operating</i>
<i>Docking</i>	64,057	27,963	<i>Docking</i>
Security Deposit (Catatan 9)	44,703	--	<i>Security Deposit (Note 9)</i>
Lain-lain	11,710	--	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>4,864,982</b>	<b>2,697,280</b>	<b>Total</b>

Pada 31 Desember 2013 dan 2012, uang muka pembelian kapal merupakan uang muka pembelian kapal kepada PT Marcopolo Shipyard, pihak berelasi, masing-masing sebesar USD4,300,000 dan USD2,460,900 (Catatan 9). *Security deposit* merupakan jaminan sewa kepada Latip, pihak berelasi, sebesar USD44,703 pada 31 Desember 2013.

*As of December 31, 2013 and 2012, advances for purchase of vessel represents advance purchase of vessel to PT Marcopolo Shipyard, related party, amounting to USD4,300,000 and USD2,460,900, respectively (Note 9). Security deposit represents rent collateral to Latip, related party, amounting to USD44,703 as of December 31, 2013.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

**12. Utang Usaha**

**12. Trade Payables**

**a. Berdasarkan Pemasok**

**a. By Suppliers**

	2013	2012	
	USD	USD	
Pihak Berelasi (Catatan 9)	7,864,509	13,373,588	<b>Related Parties</b> (Note 9)
Pihak Ketiga			<b>Third Parties</b>
PT Intim Perkasa	222,950	14,230	PT Intim Perkasa
Power Diesel Engineering	142,358	--	Power Diesel Engineering
PT Lintas Nusantara Pasifik	56,696	72,287	PT Lintas Nusantara Pasifik
PT Pelita Anugrah Bahari	47,098	--	PT Pelita Anugrah Bahari
PT Daya Yes Shipyard Samarinda	44,186	--	PT Daya Yes Shipyard Samarinda
KTL Offshore Pte Ltd	39,495	--	KTL Offshore Pte Ltd
PT Karya Arun Marine	36,998	99,136	PT Karya Arun Marine
PT Pelayaran Haluan Segara Lines	31,753	--	PT Pelayaran Haluan Segara Lines
PT Seagate Maritime Line	30,701	43,597	PT Seagate Maritime Line
PT Dian Yuspa Samudra	29,297	--	PT Dian Yuspa Samudra
Germanischer Lloyd SE	27,931	36,567	Germanischer Lloyd SE
PT Trikarsa Wira Samudra	20,016	--	PT Trikarsa Wira Samudra
PT Nusa Indo Lines	10,529	28,790	PT Nusa Indo Lines
PT Sarana Niaga Petrogas	--	45,967	PT Sarana Niaga Petrogas
CV Bayu Dandi Marine	--	38,066	CV Bayu Dandi Marine
Lain-lain (masing-masing di bawah USD 20,000)	219,711	284,694	Others (each below of USD 20,000)
Sub Total	<u>959,719</u>	<u>663,333</u>	Sub Total
<b>Total</b>	<b><u>8,824,228</u></b>	<b><u>14,036,921</u></b>	<b>Total</b>

**b. Berdasarkan Mata Uang**

**b. By Currencies**

	2013	2012	
	USD	USD	
US Dolar	7,655,404	12,933,538	US Dollar
Rupiah	685,869	566,702	Rupiah
Dolar Singapura	482,955	536,681	Singapore Dollar
<b>Total</b>	<b><u>8,824,228</u></b>	<b><u>14,036,921</u></b>	<b>Total</b>

**c. Berdasarkan Umur Utang**

**c. By Aging Categories**

	2013	2012	
	USD	USD	
Belum Jatuh Tempo	674,461	239,167	Not Yet Due
Jatuh Tempo:			Over Due:
1 - 30 Hari	98,471	1,469,029	1 - 30 Days
31 - 60 Hari	66,929	83,151	31 - 60 Days
61 - 90 Hari	7,717,516	1,086,299	61 - 90 Days
> 90 Hari	266,851	11,159,275	> 90 Days
<b>Total</b>	<b><u>8,824,228</u></b>	<b><u>14,036,921</u></b>	<b>Total</b>

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

**13. Beban Akrual**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
	USD	USD	
Beban Bunga	102,228	2,686,999	Interest Expenses
Jasa Profesional	11,152	167,416	Professional Fee
Lain lain	840,482	500,890	Others
<b>Total</b>	<b>953,862</b>	<b>3,355,305</b>	<b>Total</b>

**14. Utang Bank**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
	USD	USD	
<u>US Dollar</u>			<u>US Dollar</u>
United Overseas Bank Limited	20,932,140	--	United Overseas Bank Limited
Overseas Chinese Banking			Overseas Chinese Banking
Corporation Limited	14,594,152	16,835,139	Corporation Limited
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	--	1,293,750	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
<u>Dolar Singapura</u>			<u>Singapore Dollar</u>
DBS Bank Ltd	23,466,317	--	DBS Bank Ltd
PT Bank DBS Indonesia	--	6,724,929	PT Bank DBS Indonesia
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	--	3,617,716	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
PT United Overseas Bank Indonesia	--	2,788,178	PT United Overseas Bank Indonesia
PT Bank CIMB Niaga Tbk	--	640,027	PT Bank CIMB Niaga Tbk
Beban Keuangan Belum Diamortisasi	(565,780)	(460,333)	Unamortized Financial Charges
<b>Total</b>	<b>58,426,829</b>	<b>31,439,406</b>	<b>Total</b>
<b>Dikurangi : Bagian yang Jatuh Tempo dalam Satu Tahun</b>			<b>Less: Current Portion</b>
Overseas Chinese Banking			Overseas Chinese Banking
Corporation Limited	6,835,224	5,772,825	Corporation Limited
DBS Bank Ltd	6,123,247	--	DBS Bank Ltd
United Overseas Bank Limited	3,922,920	--	United Overseas Bank Limited
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	--	2,952,125	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
PT Bank DBS Indonesia	--	2,639,196	PT Bank DBS Indonesia
PT United Overseas Bank Indonesia	--	811,641	PT United Overseas Bank Indonesia
PT Bank CIMB Niaga Tbk	--	590,785	PT Bank CIMB Niaga Tbk
<b>Total Bagian Lancar</b>	<b>16,881,391</b>	<b>12,766,572</b>	<b>Total Current Portion</b>
<b>Total Bagian Jangka Panjang</b>	<b>41,545,438</b>	<b>18,672,834</b>	<b>Total Long Term Portion</b>

**United Overseas Bank Limited**

Menindaklanjuti penawaran fasilitas bank dari United Overseas Bank Limited tanggal 2 Agustus 2012 kepada Perusahaan untuk pinjaman berjangka atas kapal 5.400bhp AHTS dengan batas sebesar USD9,800,000 atau 70% dari nilai kapal, mana yang lebih rendah, pada tanggal 6 Februari 2013, Perusahaan menggunakan fasilitas tersebut dengan melakukan pinjaman sebesar USD9,800,000.

Selanjutnya, pada tanggal 11 Juni 2013, Perusahaan menggunakan fasilitas tambahan untuk pinjaman berjangka atas kapal 9.000bhp AHTS dengan batas sebesar USD13,760,000 atau 80% dari nilai kapal, mana yang lebih rendah.

**United Overseas Bank Limited**

Following the banking facilities offering from United Overseas Bank Limited on August 2, 2012, to the Company of term loan for financing 5.400bhp of AHTS vessel with limit up to USD9,800,000 or 70% of aggregate value of the vessel, whichever is lower, on February 6, 2013, the Company has used this facility for an amount of USD9,800,000.

Furthermore, on June 11, 2013, the Company has used the additional banking facility for the term loan over 9.000bhp AHTS vessels with a limit of USD13,760,000 or 80% of the value of the vessel, whichever is lower.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**

**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Tingkat bunga pinjaman adalah sebesar 2.5% sampai 2.65%+cost of fund atau USD SIBOR per tahun, mana yang lebih tinggi, untuk jangka waktu 5 tahun sejak tanggal pencairan.

Fasilitas pinjaman tersebut dijamin dengan:

- 2 unit kapal AHTS (Catatan 10);
- Jaminan perusahaan dari Marco Polo Marine Ltd dengan porsi sebesar 49% atas pinjaman tersebut.

Perusahaan terikat dengan beberapa batasan keuangan, antara lain:

- Debt service coverage ratio tidak kurang dari 1.0 kali
- Gearing ratio tidak lebih dari 2.0 kali
- Minimum Tangible Networth selalu SGD70,000,000 atau lebih

Pada tanggal 31 Desember 2013, tidak terdapat pelanggaran atas pembatasan yang telah ditetapkan United Overseas Bank Limited.

Pada tanggal 31 Desember 2013, saldo Fasilitas Kredit Investasi ini masing-masing adalah sebesar USD20,932,140. Pembayaran pokok pinjaman pada periode 2013 adalah sebesar USD2,613,860.

**Overseas Chinese Banking Corporation Limited**

Berdasarkan Perjanjian Kredit No. E/2010/034660/CP/FYW/JL tanggal 21 Oktober 2010 yang kemudian diperbaharui dengan Perjanjian Kredit No. E/2011/043451/CP/FYW/JL tanggal 7 September 2011, dan terakhir dengan Perjanjian Kredit No. E/2011/046199/CP/FYW/JL tanggal 24 Februari 2012, Perusahaan memperoleh fasilitas pinjaman berjangka, derivatif tingkat bunga dan transaksi forward masing-masing dengan batas sebesar USD36,360,000, USD10,000,000 dan USD3,000,000, dengan tingkat bunga pinjaman sebesar 2.30%+cost of fund per tahun untuk jangka waktu 48 sampai 60 bulan.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, saldo pinjaman berjangka ini masing-masing adalah sebesar USD14,594,152 dan USD16,835,139. Pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 dan 2012 masing-masing adalah sebesar USD6,596,666 dan USD4,541,858.

Sampai dengan tanggal 31 Desember 2013, Perusahaan belum menggunakan fasilitas derivatif tingkat bunga dan transaksi forward.

Fasilitas pinjaman tersebut dijamin dengan:

- 12 (duabelas) unit kapal motor tunda, 13 (enam) unit kapal tongkang, dan 1 (satu) unit self propelled barge (Catatan 10);
- Jaminan pribadi Marco Polo Marine Ltd dengan porsi sebesar 49% atas pinjaman tersebut.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**

**AND SUBSIDIARY**

**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*The loan bears interest rate of 2.5% until 2.65%+cost of fund or USD SIBOR per annum, whichever is higher, for maturity period of 5 years from date of drawdown.*

*This facility is secured by:*

- 2 unit AHTS vessel (Note 10);
- Corporate guarantee of Marco Polo Marine Ltd with portion of 49% from its loan.

*The Company is required to comply with several financial restrictions, as follow:*

- *Debt service coverage ratio of no less than 1.0 time*
- *Gearing ratio shall not be more than 2.0 times*
- *Minimum Tangible Networth shall be maintained at all times of SGD70,000,000*

*As of December 31, 2013, there was no violation of the restrictions that have been established by United Overseas Bank Limited.*

*As of December 31, 2013 the balance of Investment Loan Facility amounted to USD20,932,140, respectively. Principal payment in period 2013 amounted to USD2,613,860.*

**Overseas Chinese Banking Corporation Limited**

*Based on Loan Agreement No. E/2010/034660/CP/FYW/JL dated October 21, 2010, then amended and replaced by Loan Agreement No. E/2011/043451/CP/FYW/JL dated September 7, 2011 and latest by loan agreement No. E/2011/046199/CP/FYW/JL dated February 24, 2012, the Company obtained term loan facility, interest rate derivative and exchange rate forward with maximum limit of USD36,360,000, USD10,000,000 and USD3,000,000, respectively, and the term loan I bears interest rate of 2.30%+cost of fund per annum for maturity period of 48 to 60 months.*

*As of December 31, 2013 and 2012, the balance of term loan amounted to USD14,594,152 and USD16,835,139, respectively. Principal payment in 2013 and 2012 amounted to USD6,596,666 and USD4,541,858, respectively.*

*Until December 31, 2013, the Company has not used the interest rate derivative and foreign exchange forward facilities.*

*This facility is secured by:*

- 12 (twelve) units tug boats, 13 (thirteen) units of barges and 1 (one) unit self propelled barge (Note 10);
- Personal guarantee of Marco Polo Marine Ltd with portion of 49% from its loan.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Perusahaan terikat dengan beberapa batasan, antara lain:

- Aset berwujud bersih yang disesuaikan tidak kurang dari SGD30,000,000; dan
- Rasio leverage yang disesuaikan tidak lebih dari 2,5 kali.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, tidak terdapat pelanggaran atas pembatasan yang telah ditetapkan Overseas Chinese Banking Corporation Limited.

**DBS Bank Ltd**

Berdasarkan Perjanjian Kredit No.JNYL/CEL/ELWY/ 39382.1 tanggal 1 Oktober 2013 dengan DBS Bank Ltd., Singapura, Perusahaan memperoleh fasilitas pinjaman berjangka dan fasilitas swap mata uang dan tingkat bunga masing-masing dengan batas sebesar SGD31,000,000, dengan tingkat bunga pinjaman sebesar 2.50%+cost of fund per tahun untuk jangka waktu 48 bulan.

Selanjutnya, pada tanggal 21 Oktober 2013, Perusahaan menggunakan fasilitas pinjaman berjangka sebesar SGD31,000,000 dan menggunakan sebagian dana pinjaman tersebut untuk melunasi semua saldo pinjaman atas utang bank kepada PT Bank Danamon Indonesia Tbk, PT Bank DBS Indonesia, PT United Overseas Bank Indonesia dan PT Bank CIMB Niaga Tbk. Pada bulan yang sama, Perusahaan melakukan kontrak swap mata uang dan tingkat bunga dengan DBS (Catatan 17).

Fasilitas pinjaman ini akan dijamin dengan 20 unit kapal motor tunda dan 18 unit kapal tongkang (Catatan 10).

Pada tanggal 31 Desember 2013, saldo fasilitas kredit angsuran berjangka ini adalah sebesar SGD29,708,000 (setara dengan USD23,466,317). Pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 adalah sebesar SGD1,292,000 (setara dengan USD1,024,648).

Perusahaan terikat dengan beberapa batasan keuangan, antara lain:

- Jumlah outstanding pinjaman tidak boleh melebihi 70% dari harga pasar kapal.
- Debt service cover – EBITDA yang disesuaikan melebihi dari 1,2 kali *borrower debt service*.
- Tidak ada perubahan structure pemegang saham tanpa pemberitahuan tertulis kepada bank.
- Peminjam akan menyediakan laporan keuangan yang diaudit dalam jangka waktu 180 hari pada akhir periode.

**PT Bank Danamon Indonesia Tbk**

- a. Berdasarkan Perjanjian Kredit No. 161 tanggal 19 Maret 2010, Perusahaan memperoleh fasilitas kredit angsuran berjangka dengan batas kredit sebesar USD4,140,000. Perjanjian ini dikenakan tingkat bunga sebesar 5,5% per tahun untuk jangka waktu 48 bulan.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*The Company is required to comply with several restrictions, among others:*

- *Adjusted net tangible assets at not less than SGD30,000,000; and*
- *Adjusted leverage ratio at not more than 2.5 times.*

*On December 31, 2013 and 2012 there was no violation of the restrictions that have been established by Overseas Chinese Banking Corporation Limited.*

**DBS Bank Ltd**

*Based on Loan Agreement No. JNYL/CEL/ELWY/ 39382.1, dated October 1, 2013, with DBS Bank Ltd., Singapore, the Company obtained term loan facility and cross currency and interest rate swap facility with maximum limit of SGD31,000,000, the term loan bears interest rate of 2.50%+cost of fund per annum for maturity period of 48 months.*

*Furthermore, on October 21, 2013, the Company has used the loan facility amounting to SGD31,000,000 and use part of the proceed to pay off all the outstanding loan in PT Bank Danamon Indonesia Tbk, PT Bank DBS Indonesia, PT United Overseas Bank Indonesia and PT Bank CIMB Niaga Tbk. In the same month, the Company entered into a cross currency and interest rate swap contract to DBS (Note 17).*

*This facility is secured by 20 units tug boats and 18 units of barges (Note 10).*

*As of December 31, 2013, the balance of term installment credit facility amounted to SGD29,708,000 (equivalent to USD23,466,317). Principal payment in 2013 amounted to SGD1,292,000 (equivalent to USD1,024,648).*

*The Company is required to comply with several financial restrictions, as follow:*

- *Aggregate outstanding under the term loan shall not exceed 70% of the market value of the vessels.*
- *Debt service cover – adjusted EBITDA exceed 1.2 times borrower debt service.*
- *There shall be no change in the shareholding structure without prior written consent of bank.*
- *The borrower shall provide audited financial reports within 180 days respectively at the end of each relevant period.*

**PT Bank Danamon Indonesia Tbk**

- a. *Based on Loan Agreement No. 161 dated March 19, 2010, the Company obtained term installment loan facility with maximum limit of USD4,140,000. This loan bears annual interest of 5.5% for maturity period of 48 months.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**

**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Pada tanggal 31 Desember 2012, saldo fasilitas kredit berjangka ini adalah sebesar USD1,293,750. Pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 dan 2012 masing-masing adalah sebesar USD1,293,750 dan USD1,035,000.

- b. Berdasarkan Perjanjian Kredit No. 325 tanggal 28 April 2008, dan ditambah Perjanjian Kredit No. 113 tanggal 14 Juni 2010, yang kemudian diperbaharui dengan persetujuan kredit No. 2349/HK-MTR/0411 tanggal 29 April 2011, Perusahaan memperoleh fasilitas kredit angsuran berjangka dengan batas kredit sebesar SGD14,200,000, dengan tingkat bunga sebesar 5% per tahun untuk jangka waktu 48 bulan.

Pada tanggal 31 Desember 2012 saldo fasilitas kredit angsuran berjangka ini adalah sebesar SGD4,424,280 (setara dengan USD3,617,716). Pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 dan 2012 masing-masing adalah sebesar SGD4,424,280 dan SGD3,164,605 (setara dengan USD3,533,390 dan USD2,541,558).

Fasilitas pinjaman ini dijamin dengan:

- 8 (delapan) unit kapal motor tunda dan 7 (delapan) unit kapal tongkang (Catatan 10);
- Piutang milik Perusahaan; dan

Pada tanggal 23 Oktober 2013, seluruh saldo utang bank kepada PT Bank Danamon Indonesia Tbk telah dilunasi.

**PT Bank DBS Indonesia**

Berdasarkan Akta Notaris No. 31 tanggal 22 September 2010 dari Notaris Putut Mahendra SH, Notaris di Jakarta, yang kemudian diubah dengan Akta Perubahan Pertama atas Perjanjian Fasilitas Perbankan No. 1 tanggal 6 September 2011 dari Dr. Ir. Yohanes Wilion, SE, SH, MM, Notaris di Jakarta, Perusahaan memperoleh fasilitas pinjaman dari PT Bank DBS Indonesia (DBS) dengan batas kredit sebesar SGD13,938,000. Fasilitas ini dikenakan bunga sebesar 5,5% per tahun dan jangka waktu 48-60 bulan.

Pada tanggal 31 Desember 2012, saldo pinjaman ini adalah sebesar SGD8,224,241 (setara dengan USD6,724,929). Pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 dan 2012 masing-masing adalah sebesar SGD8,224,241 dan SGD3,227,600 (setara dengan USD6,568,175 dan USD2,592,151).

Pada tanggal 23 Oktober 2013, seluruh saldo utang bank kepada PT Bank DBS Indonesia telah dilunasi.

**PT Bank CIMB Niaga Tbk**

Berdasarkan Perjanjian Kredit No. 10 tanggal 7 Januari 2010 dari A. Nugroho Hartadj SH, Perusahaan memperoleh Fasilitas Pinjaman Transaksi Khusus dengan batas kredit sebesar SGD2,890,000, dengan tingkat bunga sebesar 5,5% per tahun untuk jangka waktu 48 bulan.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*As of December 31, 2012, the balance of term credit facility amounted to USD1,293,750, respectively. Principal payment in 2013 and 2012 amounted to USD1,293,750 and USD1,035,000, respectively.*

- b. *Based on Loan Agreement No. 325 dated April 28, 2008, which amended with Loan Agreement No. 113 dated June 14, 2010 and latest updated with loan approval No.2349/HK-MTR/0411 dated April 29, 2011, the Company has obtained term installment loan facility with maximum limit of SGD14,200,000, and bears annual interest rate of 5% for maturity period of 48 months.*

*As of December 31, 2012 the balance of term installment credit facility amounted to SGD4,424,280 (equivalent to USD3,617,716). Principal payment in 2013 and 2012 amounted to SGD4,424,280 and SGD3,164,605, respectively, (equivalent to USD3,533,390 and USD2,541,558).*

*This facility is secured by:*

- 8 (eight) units of tug boats and 7 (seven) units of barges (Note 10);
- Account receivables owned by the Company; and

*On October 23,2013, all the outstanding loan to PT Bank Danamon Indonesia Tbk has been fully paid.*

**PT Bank DBS Indonesia**

*Based on Notarial Deed No. 31 dated September 22, 2010 of notary Putut Mahendra SH, a Notary in Jakarta which amended with Notarial Deed No. 1 dated September 6, 2011 of Dr. Ir. Yohanes Wilion, SE, SH, MM, a Notary in Jakarta, the Company obtained loan facilities from PT Bank DBS Indonesia (DBS) with maximum limit of SGD13,938,000. This facility bears annual interest of 5.5% with maturity period of 48-60 months.*

*As of December 31, 2012 the balance of loan amounted to SGD8,224,241 (equivalent to USD6,724,929). Principal payment in 2013 and 2012 were amounted to SGD8,224,241 and SGD3,227,600, respectively, (equivalent to USD6,568,175 and USD2,592,151).*

*On October 23,2013, all the outstanding loan to PT Bank DBS Indonesia has been fully paid.*

**PT Bank CIMB Niaga Tbk**

*Based on Loan Agreement No. 10 dated January 7, 2010 of notary A. Nugroho Hartadj SH, the Company obtained Specific Loan Transaction Facility with maximum limit of SGD2,890,000, and bears annual interes of 5.5% for maturity period of 48 months.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Pada tanggal 31 Desember 2012 saldo Fasilitas Pinjaman Transaksi Khusus ini adalah sebesar SGD782,720 (setara dengan USD640,027). Pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 dan 2012 masing-masing adalah sebesar SGD782,720 dan SGD722,500 (setara dengan USD625,108 dan USD580,254).

Fasilitas pinjaman tersebut dijamin dengan 2 (dua) unit kapal motor tunda dan 2 unit kapal tongkang (Catatan 10).

Pada tanggal 22 Oktober 2013, seluruh saldo utang bank kepada PT Bank CIMB Niaga Tbk telah dilunasi.

**PT United Overseas Bank Indonesia**

Berdasarkan perjanjian kredit No. UOBB-BTM/LO/005/2011 tanggal 4 April 2011 dan Akta No. 50 tanggal 13 April 2011 dari Sudi, SH, notaris di Tanjung Pinang, Perusahaan memperoleh Fasilitas Kredit Investasi dari PT United Overseas Bank Indonesia dengan batas kredit sebesar SGD4,963,000. Fasilitas ini dikenakan bunga sebesar 4,50% per tahun dengan jangka waktu 60 bulan.

Pada tanggal 31 Desember 2012, saldo Fasilitas Kredit Investasi ini adalah sebesar SGD3,409,798 (setara dengan USD2,788,178). Pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 dan 2012 masing-masing adalah sebesar SGD3,409,798 dan SGD992,395 (setara dengan USD2,723,188 dan USD797,012).

Fasilitas pinjaman ini dijamin dengan 3 unit kapal motor tunda dan 3 unit kapal tongkang (Catatan 10).

Pada tanggal 22 Oktober 2013, seluruh saldo utang bank kepada PT United Overseas Bank Indonesia telah dilunasi.

**15. Utang Lembaga Keuangan**

Pada 15 Agustus 2011, Perusahaan mengadakan Novation Agreement dengan Marco Polo Shipping Co Pte Ltd (MPS) sebagai borrower, Marco Polo Marine Ltd, sebagai penjamin dan Caterpillar Financial Services Asia Pte Ltd (CAT) sebagai lender, dengan menyetujui pengalihan pinjaman pembiayaan dari CAT yang sebelumnya kepada MPS berdasarkan perjanjian pinjaman kredit dan konstruksi tanggal 20 Juli 2010 menjadi pinjaman kepada Perusahaan efektif tanggal 29 September 2011 sebesar USD27,640,000, masing-masing USD14,070,000 untuk kapal Anchor Handling Tug Supply (AHTS) Prelude dan USD13,570,000 untuk kapal AHTS Premier. Jangka waktu pinjaman setelah pengalihan adalah 84 bulan dengan tingkat bunga 4,60% per tahun.

Fasilitas pinjaman ini dijamin dengan 2 (dua) unit kapal AHTS (Catatan 10).

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended*  
*December 31, 2013 and 2012*  
*(In Full USD)*

*As of December 31, 2012 the balance of Specific Loan Transaction Facility amounted to SGD782,720 (equivalent to USD640,027). Principal payment in 2013 and 2012 amounted to SGD782,720 and SGD722,500, respectively (equivalent to USD625,108 and USD580,254).*

*This facility is secured by 2 (two) units of tug boats and 2 (two) units of barges (Note 10).*

*On October 22, 2013, all the outstanding loan to PT Bank CIMB Niaga Tbk has been fully paid.*

**PT United Overseas Bank Indonesia**

*Based on Loan Agreement No. UOBB-BTM/LO/005/2011 dated April 4, 2011 and Notarial Deed No. 50 dated April 13, 2011 of Sudi, SH, a notary in Tanjung Pinang, the Company obtained Investment Loan Facility from PT United Overseas Bank Indonesia with maximum limit of SGD4,963,000. This facility bears annual interest of 4.50% with maturity period of 60 months.*

*As of December 31, 2012, the balance of Investment Loan Facility amounted to SGD3,409,798 (equivalent to USD2,788,178). Principal payment in 2013 and 2012 amounted to SGD3,409,798 and SGD992,640, respectively (equivalent to USD2,723,188 and USD797,012).*

*This facility is secured by 3 units of tug boats and 3 units of barges (Note 10).*

*On October 22, 2013, all the outstanding loan to PT United Overseas Bank Indonesia has been fully paid.*

**15. Due to Financial Institution**

*On August 15, 2011, the Company entered into a Novation Agreement with Marco Polo Shipping Co Pte Ltd (MPS) as borrower, Marco Polo Marine Ltd, as guarantor and Caterpillar Financial Services Asia Pte Ltd (CAT) as lender, to approve the transfer of the financing loan from CAT previously to MPS based on credit loan agreement and construction dated July 20, 2010, to become loan to the Company effective on September 29, 2011 amounting to USD27,640,000, each USD14,070,000 for Anchor Handling Tug Supply (AHTS) Prelude vessel and USD13,570,000 for AHTS Premier vessel. Loan term after the transfer is 84 months with a 4.60% interest per annum.*

*This facility is secured by 2 (two) unit AHTS vessels (Note 10).*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Perusahaan terkait dengan beberapa batasan keuangan antara lain:

- (i) Ekuitas minimal sebesar SGD15,000,000; dan
- (ii) Debt to equity ratio tidak lebih dari 5.5:1.

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, tidak terdapat pelanggaran atas pembatasan yang telah ditetapkan CAT.

Pada 31 Desember 2013 dan 2012 saldo pinjaman ini masing-masing USD18,755,742 dan USD22,704,286 dan pembayaran pokok pinjaman pada tahun 2013 dan 2012 masing-masing sebesar USD3,948,571.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*The Company is required to comply with several financial restrictions, among others:*

- (i) Minimum equity equal or greater than SGD15,000,000; and*
- (ii) Debt to equity ratio of no greater than 5.5:1.*

*On December 31, 2013 and 2012, there was no violation of the restrictions that have been established by CAT.*

*As of December 31, 2013 and 2012 balance of this loan amounting to USD18,755,742 and USD22,704,286 and principal payment in 2013 and 2012 amounted to USD3,948,571, respectively.*

**16. Utang Obligasi**

**16. Bond Payables**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
<b>Pihak Berelasi</b>			<b>Related Party</b>
Obligasi Konversi	--	20,000,000	Convertible Bonds
Porsi Ekuitas	--	(20,000,000)	Equity Portion
<b>Pihak Ketiga</b>			<b>Third Parties</b>
Obligasi	--	10,200,000	Bonds
Obligasi Konversi	--	6,800,000	Convertible Bonds
Porsi Ekuitas	--	(6,800,000)	Equity Portion
Beban Keuangan Belum Diamortisasi	--	(210,857)	Unamortized Financial Charges
<b>Total</b>	<b>--</b>	<b>9,989,143</b>	<b>Total</b>

**Pihak Ketiga**

**a. Obligasi**

Pada tanggal 27 Oktober 2011, Perusahaan mengadakan perjanjian *Convertible Bond Subscription* dengan Asean China Investment Fund II L.P, UVM Venture Investments Limited, Asset Advant Limited dan Prima Portfolio Pte Ltd, pihak ketiga, untuk menerbitkan *Convertible Bond* senilai USD11,000,000 dimana Marco Polo Marine Ltd dan keluarga Latip (Latip, Sally, Sean dan Lie Ly) sebagai penjamin masing-masing sebesar 49% dan 51% dari nilai terutang.

**b. Redeemable Exchangeable Preference Shares**

Pada tanggal yang sama, Perusahaan dan BBR Shipping Pte Ltd, entitas anak, mengadakan perjanjian *Redeemable Exchangeable Preference Shares Subscription Agreement* dengan Evia Growth Opportunities II Ltd dan Fortune Technology Fund Ltd, pihak ketiga, dengan penjamin sama seperti obligasi konversi di atas, untuk menerbitkan *Redeemable Exchangeable Preference Shares* senilai USD6,000,000.

*Convertible Bond* dan *Redeemable Exchangeable Preference Shares* (selanjutnya disebut CB-1) sebesar USD17,000,000 akan digunakan untuk pembiayaan pembelian kapal dan modal usaha Grup. 60% dari nilai obligasi ini akan dibayar tunai dengan

**Third Parties**

**a. Bonds**

On October 27, 2011, the Company entered into *Convertible Bond Subscription Agreement* with Asean China Investment Fund II L.P, UVM Venture Investments Limited, Asset Advant Limited and Prima Portfolio Pte Ltd, third parties, to issue convertible bonds amounting to USD11,000,000, whereas Marco Polo Marine Ltd and Latip family (Latip, Sally, Sean and Lie Ly) as guarantor for each of 49% and 51% of outstanding amount.

**b. Redeemable Exchangeable Preference Shares**

On the same date, the Company and BBR Shipping Pte Ltd, subsidiary, entered into *Redeemable Exchangeable Preference Shares Subscription Agreement* with Evia Growth Opportunities II Ltd and Fortune Technology Fund Ltd, third parties, with the guarantor same as for convertible bonds above, to issue *Redeemable Exchangeable Preference Shares* amounting to USD6,000,000.

*Convertible Bond* and *Redeemable Exchangeable Preference Shares* (hereinafter referred as CB-1) amounting to USD17,000,000 are intended to finance the purchase of vessels and general working capital purposes of the Group.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

tingkat bunga 32%, dan 40% sisanya akan dikonversi menjadi saham Perusahaan.

**Pihak Berelasi**

Pada tanggal 30 Juni 2012, Perusahaan mengadakan perjanjian *Convertible Bond Subscription Agreement* dengan Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd., pemegang saham, dimana keluarga Latip sebagai penjamin, untuk menerbitkan Convertible Bond senilai USD20,000,000 (selanjutnya disebut CB-2).

Masing-masing unit obligasi tersebut berhak dikonversi ke dalam 1,32 saham untuk CB-1 dan 1,155 saham untuk CB-2 dengan nilai pertukaran mata uang asing tetap (USD1 sebesar Rp8.868 untuk CB-1 dan Rp9.480 untuk CB-2) dalam waktu 60 hari sejak Perusahaan mencatatkan sahamnya pada bursa efek atau tidak lebih dari tanggal perpanjangan jatuh tempo kedua (yaitu 27 April 2014 untuk CB-1 dan 30 Juni 2014 untuk CB-2). Dalam kondisi dimana harga kapitalisasi pasar melebihi sembilan (9) kali *price-earning ratio* dari laba setelah pajak konsolidasi laporan keuangan audit terkini yang disetahunkan dan yang digunakan untuk menentukan harga IPO, perhitungan lembar saham di atas diganti menjadi "80% x harga IPO".

Sehubungan dengan telah dicatatnya saham Perusahaan di Bursa Efek Indonesia, Perusahaan melakukan konversi atas CB 1 yaitu sebesar USD6,800,000 pada tanggal 22 Januari 2013 dan CB-2 sebesar USD20,000,000 pada tanggal 22 Februari 2013 menjadi saham Perusahaan dan mencatatkannya di Bursa Efek Indonesia sesuai dengan formula konversi yang ditetapkan dalam perjanjian. Dengan memperhitungkan harga penawaran sebesar Rp230 per saham, jumlah saham yang diterbitkan atas konversi ini adalah sebesar 346.083.339 saham untuk CB-1 dan 952.121.739 saham untuk CB-2.

Selanjutnya, sesuai dengan rencana penggunaan dana yang diperoleh dari penawaran umum perdana, pada tanggal 6 Februari 2013, Perusahaan melakukan pembayaran 30% dari nilai pokok CB-1 yaitu sebesar USD5,100,000 dan bunganya sebesar USD1,632,000, dan sisa 30% lainnya dilunasi pada tanggal 24 Oktober 2013.

**17. Instrumen Keuangan Derivatif**

Dalam mengelola risiko fluktuasi mata uang asing dan tingkat suku bunga mengambang atas pinjaman kredit berjangka dengan DBS Bank Ltd (DBS) sebesar SGD31,000,000 dengan tingkat bunga 2,5%+cost of fund (Catatan 14), Perusahaan melakukan kontrak swap mata uang dan tingkat bunga dengan DBS dengan nilai nominal sebesar USD24,981,868 dimana Perusahaan akan membayar pembayaran angsuran setiap bulan dimulai sejak tanggal 21 November 2013 sampai dengan 21 September 2017 sebesar USD520,590 dan angsuran bunga setiap bulan dengan tingkat bunga tetap sebesar 3.58%.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*60% of the bonds will be redeemed in cash with simple interest rate of 32% and whereas the remaining 40% will be converted into the Company's share.*

**Related Party**

*On June 30, 2012, the Company entered into Convertible Bond Subscription Agreement with Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd., the stockholder, whereas Latip family as guarantor, to issue convertible bonds amounting to USD20,000,000 (hereinafter referred as CB-2).*

*Each unit of bonds entitle to be converted into 1,32 share for CB-1 and 1,155 share for CB-2 at fixed exchange rate (Rp8,868 for CB-1 and Rp9,480 for CB-2 of USD1) within 60 days after the Company listing the shares in Stock Exchange, or latest by second extended maturity date (April 27, 2014 for CB-1 and June 30, 2012 for CB-2). In the event that the IPO price at a valuation that is higher than nine times of the price-earnings ratio of the latest annualized consolidated profit after tax of audited financial statement and used in determining IPO price, the share calculation should be substituted to "80% x IPO Price".*

*In relation with the listed of the Company's shares on the Indonesia Stock Exchange, the Company converted CB-1 of USD6,800,000 on January 22, 2013 and CB-2 of USD20,000,000 on February 22, 2013 by issue new shares and listed in Indonesia Stock Exchange with reference to the agreed conversion formula set up in agreement. By considering the offering price of Rp230 per share, total of shares upon the conversion amounting to 346,083,339 shares for CB-1 and 952,121,739 shares for CB-2.*

*Furthermore, in accordance with the planning on the used of proceed from the initial public offering, on February 6, 2013, the Company repaid 30% of CB-1 principal amount of USD5,100,000 and its interest of USD1,632,000, and the remaining of 30% is paid on October 24, 2013.*

**17. Derivative Financial Instruments**

*In managing its exposure to the fluctuation of the foreign currency and floating interest rate on term loan with DBS Bank Ltd. (DBS) that amounted SGD31,000,000 at interest rate 2.5%+cost of fund (Note 14), the Company entered into a cross currency and interest rate swap contract to DBS with nominal value of USD24,981,868 whereby the Company will pay DBS monthly installment payment starting from November 21, 2013 until September 21, 2017 amounting to USD520,590 plus monthly annual interest rate at a fixed rate of 3.58%.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Nilai wajar aktiva (kewajiban) kontrak swap mata uang dan tingkat bunga pada tanggal 31 Desember 2013 diestimasi sebesar USD658,647. Rugi transaksi derivatif - bersih sebesar USD586,980 pada tahun 2013 disajikan sebagai "Biaya Keuangan" pada laporan laba rugi.

Perusahaan menghadapi risiko pasar, terutama karena perubahan kurs mata uang asing dan tingkat bunga mengambang, dan menggunakan instrumen derivatif untuk lindung nilai atas risiko tersebut dalam rangka menjalankan manajemen risiko. Perusahaan tidak memiliki atau menerbitkan instrumen derivatif untuk tujuan diperdagangkan.

Kontrak swap mata uang dan tingkat bunga Perusahaan telah memenuhi kriteria dan berlaku efektif sebagai lindung nilai arus kas. Oleh karenanya, nilai wajar instrumen lindung nilai yang belum mempengaruhi laba rugi disajikan pada pendapatan komprehensif lainnya di bagian ekuitas. Aset dan liabilitas terkait yang timbul dari transaksi swap tersebut disajikan pada piutang atau hutang derivatif.

#### **18. Liabilitas Imbalan Kerja Jangka Panjang**

Perusahaan menghitung dan membukukan beban imbalan kerja berdasarkan Undang-Undang Ketenagakerjaan No. 13 Tahun 2003 tanggal 25 Maret 2003 (Catatan 2.o).

Liabilitas Imbalan Kerja per 31 Desember 2013, dihitung oleh PT Pointera Aktuarial Strategis dalam laporan tanggal 20 Januari 2014.

Asumsi aktuaria yang digunakan dalam menentukan beban dan liabilitas imbalan kerja pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
Usia Pensiun Normal	55 Tahun/55 Years	55 Tahun/55 Years	<i>Normal Pension Age</i>
Tabel Mortalita	Tabel Mortalita Indonesia (TMI)'99/ <i>Indonesian Mortality Table (IMT)'99</i>	Tabel Mortalita Indonesia (TMI)'99/ <i>Indonesian Mortality Table (IMT)'99</i>	<i>Mortality Table</i>
Estimasi Kenaikan Gaji Dimasa Datang	7% per tahun/7% per annum	10% per tahun/10% per annum	<i>Estimated Future Salary Increase</i>
Tingkat Diskonto	6% per tahun/6% per annum	7% per tahun/7% per annum	<i>Discount Rate</i>
Tingkat Cacat	1% TMI'99/1% IMT'99	1% TMI'99/1% IMT'99	<i>Disability Rate</i>
Tingkat Pengunduran Diri	1% per tahun/1% per annum	3% per tahun/3% per annum	<i>Resignation Rate</i>
Metode	Projected Unit Credit	Projected Unit Credit	<i>Method</i>

Liabilitas imbalan kerja yang diakui di laporan posisi keuangan konsolidasian adalah sebagai berikut:

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
	<b>USD</b>	<b>USD</b>	
Nilai Kini Liabilitas Imbalan Pasti	103,149	77,153	<i>Present Value of Employee Benefits Liabilities</i>
Keuntungan (kerugian) Aktuarial yang Belum Daikui	4,110	(14,172)	<i>Gain (Loss) Unrecognized Actuarial Loss</i>
<b>Defisit Program</b>	<b>107,259</b>	<b>62,982</b>	<b>Deficit Program</b>

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*The fair value of cross currency and interest rate swap contract asset (liability) at December 31, 2013 is estimated at USD658,647. Loss on derivative transaction - net amounting to USD586,980 in 2013, is presented as part of "Financial Costs" in the statements of income.*

*The Company is exposed to market risks, primarily to changes in currency exchange and floating interest rates, and uses derivative instruments to hedge the risks in such exposures in connection with its risk management activities. The Company does not hold or issue derivative instruments for trading purpose.*

*The Company's cross currency and interest rate swap contract is designated and effective as cash flow hedge. Therefore, the fair value of the hedging instrument which has not yet affected the profit and loss is presented under other comprehensive income in the equity section. The related assets or liabilities arising from the swap transaction is presented under derivative receivable or payable.*

#### **18. Long Term Employee Benefits Liabilities**

*The Company has calculated and recorded employee benefits expenses based on Labor Law No. 13 year 2003 dated March 25, 2003 (Note 2.o).*

*Employee benefits liabilities as of December 31, 2013, is calculated by PT Pointera Aktuarial Strategis in its report on January 20, 2014.*

*The key assumptions used by independent actuary in calculating estimated liabilities on employee benefits as of December 31, 2013 and 2012, are as follows:*

*Employee benefits liabilities recognized in the consolidated statement of financial position are as follows:*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Mutasi dari liabilitas diestimasi atas imbalan kerja adalah sebagai berikut:

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>
Liabilitas Awal Tahun	62,982	--
Dikurangi : Pembayaran Imbalan Tahun Berjalan	(2,680)	--
<i>Ditambah:</i> Beban Imbalan Kerja Tahun Berjalan	46,957	62,982
<b>Liabilitas Akhir Tahun</b>	<b>107,259</b>	<b>62,982</b>

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

*A movement of estimated employee benefit liabilities is as follows:*

Liabilitas Awal Tahun	62,982	--	<i>Liabilities at the Beginning of the Year</i>
Dikurangi : Pembayaran Imbalan Tahun Berjalan	(2,680)	--	<i>Less: Current Employee Benefit Payment</i>
<i>Ditambah:</i> Beban Imbalan Kerja Tahun Berjalan	46,957	62,982	<i>Add: Current Employee Benefit Expenses</i>
<b>Liabilitas Akhir Tahun</b>	<b>107,259</b>	<b>62,982</b>	<b><i>Liabilities at the End of the Year</i></b>

Beban imbalan kerja tahun berjalan yang diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian adalah sebagai berikut:

*Employee benefits expenses which recognized in the consolidated statement of comprehensive income in current year are as follows:*

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Beban Jasa Kini	40,775	59,765	<i>Current Service Cost</i>
Beban Bunga	6,182	2,885	<i>Interest Cost</i>
Kerugian Aktuarial	--	(332)	<i>Actuarial Loss</i>
<b>Total</b>	<b>46,957</b>	<b>62,982</b>	<b>Total</b>

Mutasi nilai kini liabilitas, surplus dan defisit program serta penyesuaian pengalaman pada liabilitas program untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

*Detail of present value of liabilities, surplus and deficit program and experience adjustment on liability program for the year ended December 31, 2013 and 2012 is as follow:*

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Nilai Kini Liabilitas Imbalan Pasti	103,149	77,153	<i>Present Value of Employee Benefits Liabilities</i>
Keuntungan (kerugian) Aktuarial yang Belum Daikui	4,110	(14,172)	<i>Gain (Loss) Unrecognized Actuarial Loss</i>
<b>Defisit Program</b>	<b>107,259</b>	<b>62,982</b>	<b>Deficit Program</b>

Mutasi nilai kini liabilitas, surplus dan defisit program serta penyesuaian pengalaman pada liabilitas program untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

*Detail of present value of liabilities, surplus and deficit program and experience adjustment on liability program for the year ended December 31, 2013 and 2012 are as follow:*

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012 *)</b> <b>USD</b>	
Nilai Kini Liabilitas Imbalan Pasti	103,149	77,153	<i>Present Value of Employee Benefits Liabilities</i>
Nilai Wajar Aset Program	--	--	<i>Fair Value of Plan Asset</i>
<b>Defisit Program</b>	<b>103,149</b>	<b>77,153</b>	<b>Deficit Program</b>
Penyesuaian Pengalaman Pada Liabilitas Program	--	--	<i>Experience Adjustment on Liability Program</i>

\*) Perusahaan baru melakukan perhitungan imbalan kerja pada tahun 2012 karena sebelumnya tidak berdampak material terhadap laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan

\*) The Company has calculated employee benefits expenses in 2012 since previously, the impact is not material to the consolidated financial statements

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

**19. Modal Saham**

**19. Capital Stock**

Susunan pemegang saham Perusahaan adalah sebagai berikut: *Composition of the Company's stockholders are as follow:*

Pemegang Saham	2013			Stockholders
	Total Saham/ Number of Shares	Percentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership (%)	Total Modal Saham / Paid in Capital USD	
Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd	1,499,782,739	39.81	16,478,908	Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd
PT Sinar Bintang Makmur	953,304,000	25.31	10,474,456	PT Sinar Bintang Makmur
PT Marco Polo Indonesia	368,089,000	9.77	4,044,389	PT Marco Polo Indonesia
Latip	18,206,000	0.48	200,039	Latip
Sally	13,262,000	0.35	145,717	Sally
IGW Budi Setiawan	73,000	0.00	802	IGW Budi Setiawan
Masyarakat	914,358,539	24.27	10,046,542	Public
<b>Total</b>	<b>3,767,075,278</b>	<b>100.00</b>	<b>41,390,852</b>	<b>Total</b>

  

Pemegang Saham	2012			Stockholders
	Total Saham/ Number of Shares	Percentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership (%)	Total Modal Saham / Paid in Capital USD	
Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd	915,750,000	49.00	10,717,581	Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd
PT Bina Sarana Resource	400,000,000	21.40	4,681,444	PT Bina Sarana Resource
Latip	381,250,000	20.40	4,446,469	Latip
Sally	171,870,000	9.20	1,995,967	Sally
<b>Total</b>	<b>1,868,870,000</b>	<b>100.00</b>	<b>21,841,461</b>	<b>Total</b>

Berdasarkan Akta No. 20 tanggal 20 Juni 2013 dari Chandra Lim, SH, Notaris di Jakarta, para pemegang saham menyetujui perubahan hal-hal sebagai berikut:

- Penyisihan laba sebesar USD10,000 sebagai cadangan umum sebagaimana diatur dalam anggaran dasar Perusahaan dan Undang-Undang No.40 tahun 2007 mengenai Perseroan Terbatas.
- Pemberian persetujuan untuk mendapatkan pinjaman dan menjaminkan aset yang jumlahnya melebihi 50% kekayaan bersih Perusahaan dalam rangka mendukung pendanaan pengembangan usaha Perusahaan.

Sehubungan dengan penawaran umum perdana Perusahaan, modal saham Perusahaan bertambah sebesar 600.000.000 lembar saham atau Rp60.000.000.000 (setara dengan USD6,162,000). Modal saham Perusahaan juga bertambah sebesar 346.083.339 lembar saham atau Rp34.608.333.900 (setara dengan USD3,523,911) dari hasil konversi CB-1 dan 952.121.739 lembar saham atau Rp95.212.173.900 setara dengan USD9,863,480 dari hasil konversi CB-2 (Catatan 16)

Dalam rangka Penawaran Umum Pertama ini, Pemegang Saham Perseroan melalui Keputusan Sirkuler Pemegang Saham Perseroan tanggal 7 Agustus 2012 telah menyetujui pelaksanaan Employee Stock Allocation (ESA) dengan jumlah maksimal 2% dari jumlah seluruh saham yang ditawarkan dan pelaksanaan Management and Employee Stock Option Plan

Based on Notarial Deed No. 20 dated June 20, 2013 of Chandra Lim, SH, Notary in Jakarta, the stockholders approved the following changes:

- Appropriation of earnings of USD10,000 for general reserve as ruled by the Company's articles of association and Law No.40 year 2007 regarding Limited Liability Company.
- Granting approval to obtain loans and pledge its assets in excess of 50% of the Company's net assets in order to support business development funding of the Company .

In relation with the Company's initial public offering, the Company's paid in capital increase amounting to 600,000,000 shares or Rp60,000,000,000 (equivalent to USD6,162,000). The Company's shares capital also increased amounting to 346,083,339 shares or Rp34,608,333,900 (equivalent to USD3,523,911) from conversion of CB-1 and 952,121,739 shares or Rp95,212,173,900 (equivalent to USD9,863,480) from conversion of CB-2 (Note 16).

In relation with this Company's Initial Public Offering, Shareholders through the Shareholders Circular Resolution dated August 7,2012 have agreed to implement Employee Stock Allocation (ESA) of up to 2% of the shares offered and have agreed to Implement Management and Employee Stock

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

(MESOP) dengan jumlah maksimal 10% dari jumlah seluruh modal disetor Perusahaan setelah Penawaran Umum Perdana dan pelaksanaan obligasi konversi.

Pada tanggal 15 Februari 2013, Marco Polo Shipping Co Pte Ltd, pemegang saham Perusahaan, menjual saham Perusahaan sejumlah 368.089.000 saham kepada PT Marco Polo Indonesia.

Pada tanggal 13 Maret 2013, Latip, Sally dan PT Bina Sarana Resource, para pemegang saham Perusahaan, menjual saham Perusahaan masing-masing sejumlah 381.250.000 saham, 171.870.000 saham dan 400.000.000 saham kepada PT Sinar Bintang Makmur.

Berdasarkan Akta No.11 tanggal 7 Agustus 2012 dari Chandra Lim, SH, Notaris di Jakarta, para pemegang saham menyetujui perubahan hal-hal sebagai berikut:

- Perubahan status perusahaan dari Perseroan Tertutup menjadi Perusahaan Terbuka; dan
- Perubahan nilai nominal saham Perusahaan dari Rp1.000.000 per lembar saham menjadi Rp100 per lembar saham. Peningkatan modal disetor Perusahaan melalui pengeluaran saham baru sebanyak-banyaknya 1.500.000.000 saham dengan nilai nominal Rp100 per lembar saham dalam rangka penawaran umum perdana (IPO) kepada masyarakat termasuk saham yang berasal dari program penjatahan saham karyawan sebanyak-banyaknya 10% dari saham baru yang ditawarkan kepada masyarakat melalui IPO dan Rp100 per lembar saham dalam pelaksanaan obligasi konversi Perusahaan.

## **20. Pendapatan**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
<b>Pihak Berelasi (Catatan 9)</b>			<b>Related Parties (Note 9)</b>
Kapal Tunda dan Tongkang	142,273	35,137	Tug and Barge Vessels
<b>Pihak Ketiga</b>			<b>Third Parties</b>
Kapal Tunda dan Tongkang	22,985,810	22,956,243	Tug and Barge Vessels
Armada Penunjang Lepas Pantai	14,156,458	11,322,975	Offshore Support Vessels
Sub Total	<u>37,142,268</u>	<u>34,279,218</u>	Sub Total
<b>Total</b>	<u><u>37,284,541</u></u>	<u><u>34,314,355</u></u>	<b>Total</b>

Pendapatan ditangguhkan pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 masing-masing adalah sebesar USD55,163 dan USD736,696.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*Option Plan (MESOP) up to 10% of the total paid-up capital of the Company after Initial Public Offering and after the exercise of the convertible bonds.*

*On February 15, 2013, Marco Polo Shipping Co Pte Ltd, the shareholder, sold shares of the Company of 368,089,000 shares to PT Marco Polo Indonesia.*

*On March 13, 2013, Latip, Sally and PT Bina Sarana Resource, the shareholders, sold shares of the Company of 381,250,000 shares, 171,870,000 shares and 400,000,000 shares, respectively, to PT Sinar Bintang Makmur.*

*Based on Notarial Deed No. 11 dated August 7, 2012 of Chandra Lim, SH, Notary in Jakarta, the stockholders approved the changes are as follow:*

- *The status of the Company from Private Company become Listed Company; and*
- *Change in par value of shares from Rp1,000,000 per share to Rp100 per share. Company's paid in capital increase by issuing new shares up to 1,500,000,000 shares with a nominal value of Rp100 per share, in accordance of initial public offering (IPO) including shares for MESOP program which maximum share up to 10% of new shares that offered to the public through the IPO and Rp100 per share in the implementation of the Company's convertible bond.*

## **20. Revenues**

*Deferred income on December 31, 2013 and 2012 amounting to USD55,163 and USD736,696.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)**

Berikut ini adalah rincian pendapatan yang melebihi 10% dari jumlah pendapatan bersih:

	<b>2013 USD</b>	<b>2012 USD</b>	
PT Transamudra Usaha Sejahtera	9,482,316	11,322,975	PT Transamudra Usaha Sejahtera
PT Trubaindo Coal Mining	4,475,383	--	PT Trubaindo Coal Mining
PT Trans Power Marine Tbk	2,054,411	3,082,895	PT Trans Power Marine Tbk
PT Padang Bara Sukses Makmur	937,093	2,798,460	PT Padang Bara Sukses Makmur
PT Sri Andalas Raya	--	2,773,586	PT Sri Andalas Raya
<b>Total</b>	<b>16,949,203</b>	<b>19,977,916</b>	<b>Total</b>

### **21. Beban Langsung**

	<b>2013 USD</b>	<b>2012 USD</b>	
Penyusutan (Catatan 10)	9,409,826	7,756,523	Depreciation (Note 10)
Diesel & Grease	4,566,947	3,145,461	Diesel & Grease
Gaji dan Upah Crew	2,964,986	2,734,233	Crew Salaries and Wages
Asuransi	2,428,633	1,050,300	Insurance
Suku Cadang	656,998	559,986	Spareparts
Surat Izin dan Keagenan	764,170	462,625	License and Agency
Kebutuhan Kapal	579,927	385,290	Vessels Supplies
Jasa Pelabuhan	392,286	318,023	Port Charge
Lain-lain	1,980,882	1,748,554	Others
<b>Total</b>	<b>23,744,655</b>	<b>18,160,995</b>	<b>Total</b>

### **22. Beban Usaha**

	<b>2013 USD</b>	<b>2012 USD</b>	
Gaji dan Tunjangan	1,195,902	1,018,319	Salary and Allowances
Piutang Tidak Tertagih (Catatan 4)	765,000	160,050	Bad Debt Expense (Note 4)
Sewa	161,443	72,340	Rent
Transportasi dan Perjalanan Dinas	123,449	94,657	Transportation and Travelling
Administrasi Kantor	97,728	79,826	Office Administration
Penyusutan (Catatan 10)	75,750	37,780	Depreciation (Note 10)
Jasa Profesional	69,394	52,663	Professional Fee
Manfaat Pensiun Karyawan	44,277	62,982	Employee Retirement Benefit
Lain-lain	123,632	154,713	Others
<b>Total</b>	<b>2,656,575</b>	<b>1,733,330</b>	<b>Total</b>

### **23. Pendapatan Lainnya**

Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, pendapatan lain-lain merupakan pendapatan atas bunga bank masing-masing sebesar USD219,573 dan USD5,869.

On December 31, 2013 and 2012, Others income represents interest income from bank amounted to USD219,573 and USD5,869.

### **23. Others Income**

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended*  
*December 31, 2013 and 2012*  
*(In Full USD)*

**24. Beban Lainnya**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Rugi Selisih Kurs	374,525	1,301,367	<i>Loss on Foreign Exchange - Net</i>
Rugi Pelepasan Aset (Catatan 10)	--	17,748	<i>Loss on Disposal of Fixed Assets (Note 10)</i>
Lain-lain	116,305	625,039	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>490,830</b>	<b>1,944,154</b>	<b>Total</b>

**25. Tambahan Modal Disetor**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Agio Saham	22,600,978	2,002,189	<i>Additional Paid in Capital</i>
Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Pengendali	(5,235,601)	(5,319,625)	<i>Difference in Value Restructuring Transactions of Entities Under Common Control</i>
Porsi Ekuitas dari Obligasi Konversi	--	26,800,000	<i>Equity Portion of Convertible Bonds</i>
<b>Total</b>	<b>17,365,377</b>	<b>23,482,564</b>	<b>Total</b>

**a. Agio Saham**

Pada tahun 2011 Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd menjadi pemegang saham mayoritas Perusahaan dengan mengkonversi hutang Perusahaan sebesar Rp108.679.700.000 yang berasal dari utang pembelian kapal menjadi 91.575 lembar saham dengan nilai nominal Rp1.000.000 per lembar, sehingga Perusahaan mencatat agio saham sebesar Rp17.104.700.000 setara dengan USD2,002,189 atas hasil konversi tersebut.

Kemudian selisih lebih jumlah yang diterima dari nilai nominal saham yang diterbitkan berkaitan dengan penawaran umum perdana Perusahaan (Catatan 19), setelah dikurangi biaya penerbitan saham terkait sebesar Rp69.972.622.460 (setara dengan USD7,186,180); serta USD3,276,089 dan USD10,136,520 masing-masing dari konversi CB-1 dan CB-2 (Catatan 16) dicatat sebagai agio saham. Dengan demikian, saldo agio saham per 31 Desember 2013 dan 2012 adalah masing-masing sebesar USD22,600,978 dan USD2,002,189.

**b. Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Pengendali**

Terkait dengan pelaksanaan Asas Cabotage yang mensyaratkan armada pelayaran yang dapat berlayar di wilayah perairan Indonesia adalah kapal yang berbendara Indonesia, Marco Polo Shipping Pte Ltd (MPS), pemegang saham Perusahaan, dan Marco Polo Offshore (II) Pte Ltd, perusahaan afiliasi, melakukan restrukturisasi dengan mengalihkan sejumlah armada pelayarannya kepada Perusahaan sejak tahun 2008, untuk kemudian dioperasikan oleh Perusahaan sebagai maskapai pelayaran Indonesia untuk melayani pengangkutan batubara, granit dan lainnya di dalam wilayah perairan Indonesia.

**24. Others Expenses**

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Agio Saham	22,600,978	2,002,189	<i>Additional Paid in Capital</i>
Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Pengendali	(5,235,601)	(5,319,625)	<i>Difference in Value Restructuring Transactions of Entities Under Common Control</i>
Porsi Ekuitas dari Obligasi Konversi	--	26,800,000	<i>Equity Portion of Convertible Bonds</i>
<b>Total</b>	<b>17,365,377</b>	<b>23,482,564</b>	<b>Total</b>

**a. Additional Paid in Capital**

In 2011, Marco Polo Shipping Co. Pte. Ltd become majority shareholder in the Company by converting Company's debt amounting to Rp108,679,700,000 from purchasing payable of vessels into 91,575 shares with par value of Rp1,000,000 per share. Therefore the Company recorded additional paid in capital for the results of the conversion amounting to Rp17,104,700,000 equivalent to USD2,002,189.

Furthermore, the excess of the proceeds received over the par value of the shares issued regarding the Company's initial public offering (note 19), net of all related stock issuance costs amounting to Rp69,972,622,460 (equivalent to USD7,186,189); and USD3,276,089 and USD10,136,520 from conversion of CB-1 and CB-2 (Note 16), respectively, was recorded as additional paid-in-capital. Therefore, the balance of additional paid in capital as of December 31, 2013 and 2012 are amounting USD22,600,978 and USD2,002,189.

**b. Difference in Value Restructuring Transactions of Entities Under Common Control**

In relation to the enforcement of the Cabotage Principle, which generally requires the sea-borne transportation to be undertaken solely by Indonesian-flagged vessels, Marco Polo Shipping Pte Ltd (MPS), the shareholder, and Marco Polo Offshore (II) Pte Ltd, an affiliate company, transferred certain vessels to the Company since 2008 then to be operated in Indonesia as Indonesian flagged vessels to service coal, granite and others transportation within the Indonesia region.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Transaksi perolehan aset tetap berupa kapal yang diperoleh Perusahaan dari pihak-pihak sepengendali diperlakukan sebagai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali karena dilakukan dalam konteks restrukturisasi bisnis. Sesuai dengan PSAK No. 38 (Revisi 2004): "Restrukturisasi Entitas Sepengendali" disebutkan bahwa, transaksi restrukturisasi antara entitas sepengendali, berupa pengalihan aset, liabilitas, saham atau instrumen kepemilikan lainnya yang dilakukan dalam rangka reorganisasi entitas-entitas yang berada dalam suatu kelompok usaha yang sama, bukan merupakan perubahan pemilikan dalam arti substansi ekonomi, sehingga transaksi demikian tidak dapat menimbulkan laba atau rugi bagi seluruh Grup ataupun bagi entitas individual dalam Grup tersebut.

Dengan demikian, atas perolehan kapal tersebut diatas, seharusnya diakui oleh Perusahaan sebesar nilai buku, selisih harga pengalihan dengan nilai buku diakui sebagai selisih nilai restrukturisasi pada bagian ekuitas Grup.

Selisih nilai restrukturisasi pada tahun 2013 dan 2012 adalah dengan rincian sebagai berikut:

Nama Kapal / Name of Vessel	Tanggal Transaksi / Date of Transaction	Harga Pengalihan / Transfer Price	Nilai Buku Aktiva Bersih / Net Asset Value	Selisih / Difference	Equivalen dalam USD/ Equivalent in USD
Saldo Awal / Beginning Balance					(5,564,244)
<b>TAHUN / YEAR 2012</b>					
BINA MARINE 95	29-Feb-12	SGD 2,000,000 SGD	1,960,000 SGD	40,000	(31,673)
BINA MARINE 99	21-Feb-12	SGD 2,000,000 SGD	1,985,000 SGD	15,000	(11,877)
Bina 92*)	10-Mar-08	SGD 1,400,000 SGD	999,668 SGD	400,332	288,170
					244,620
<b>TAHUN / YEAR 2013</b>					
Bina 100*)	16-Feb-10	SGD 2,000,000 SGD	1,880,948 SGD	119,052	84,023
Saldo Akhir / Ending Balance					(5,235,601)

\*) telah dihapusbukan, sehubungan dengan penghapusbukan kapal (Catatan 10)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)**

*The transaction of fixed assets acquisition of vessel that obtained by the Company from the parties of under common control are treated as restructuring transactions under common control since these transactions conducted in a context of business restructuring. In accordance with SFAS No. 38 (Revised 2004), "Restructuring Under Common Control" mentioned that, the restructuring transaction between entities under common control, such as transfers of assets, liabilities, shares or other ownership instruments are made in the framework of the reorganization of entities that are in the same business group, not a change ownership in terms of economic substance, therefore transaction would not result in a gain or loss for the entire Group or for individual entities within the Group.*

*Therefore the acquisition of the above vessels, should be recognized by the Company at book value, the difference between transfer price and book value of the vessel is recognized as the difference in value of restructuring on the Group's equity.*

*The detail of difference in value of restructuring transactions in 2013 and 2012 as follows:*

\*) telah dihapusbukan, sehubungan dengan penghapusbukan kapal (Catatan 10)

\*) has been written off, in connection with disposal of vessel (Note 10)

**c. Porsi Ekuitas dari Obligasi Konversi**

Sehubungan dengan telah dicatatnya saham Perusahaan di Bursa Efek Indonesia pada tanggal 9 Januari 2013, Perusahaan melakukan konversi atas 40% dari nilai CB-1 yaitu sebesar USD6,800,000 pada tanggal 22 Januari 2013 dan CB-2 sebesar USD20,000,000 pada tanggal 22 Februari 2013 menjadi saham Perusahaan, sehingga obligasi senilai USD26,800,000 dicatat di dalam akun ekuitas pada tanggal 31 Desember 2012.

**c. Equity Portion of Convertible Bonds**

*In relation with the listed of the Company's shares on the Indonesia Stock Exchange on January 9, 2013, the Company converted of 40% from CB-1 amounting to USD6,800,000 on January 22, 2013 and CB-2 amounting to USD20,000,000 on February 22, 2013 into the Company shares, therefore the bonds amounting to USD26,800,000 recorded in to equity as of December 31, 2012.*

**26. Laba Per Saham**

Laba per saham dihitung dengan membagi laba bersih sebagai pembilang dengan jumlah rata-rata tertimbang saham yang beredar sebagai penyebut setelah memperhitungkan efek retroaktif sehubungan dengan obligasi konversi (Catatan 19).

**26. Earnings per Share**

*Earnings per share is computed by dividing net income as the numerator, and the weighted-average number of outstanding shares as denominator after considering the retroactive effect of convertible bond (Note 19).*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**

**(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	2013 USD	2012 USD	
Total Laba Tahun Berjalan yang Dapat Diatribusikan kepada Pemilik Entitas Induk	5,496,881	7,007,044	<i>Total Current Income Attributable to Owner of the Parent Entity</i>
Total Tertimbang Saham Biasa yang Beredar			<i>The Weighted Average Number of Ordinary Shares Outstanding</i>
Awal Tahun	1,868,870,000	1,868,870,000	Beginning of the Year
Tambahan Modal Disetor	1,898,205,078	--	Addition of Paid-in-Capital
Total	<u>3,767,075,078</u>	<u>1,868,870,000</u>	<i>Total</i>
<b>Total Rata-Rata Tertimbang Saham Beredar -</b>			<b><i>Total Weighted Average Number of Outstanding Stocks - Ordinary Stocks</i></b>
<b>Saham Dasar</b>	3,601,201,230	1,868,870,000	<b>Convertible Bond</b>
Obligasi Konversi	--	826,057,038	
<b>Total Saham Beredar - Saham Dilusian</b>	<b>3,601,201,230</b>	<b>2,694,927,038</b>	<b><i>Total Outstanding Stocks - Diluted</i></b>
Laba Bersih per Saham - Dasar	0.001526	0.003749	<i>Basic Earning per Share</i>
Laba Bersih per Saham - Dilusian	0.001526	0.002600	<i>Diluted Earning per Share</i>

## 27. Informasi Segmen

Untuk tujuan pelaporan manajemen, saat ini Grup dibagi dalam 2 (dua) segmen usaha yaitu segmen usaha kapal tunda dan kapal tongkang dan armada penunjang lepas pantai. Segmen-semen tersebut menjadi dasar pelaporan informasi segmen Grup.

Manajemen melakukan penelaahan terhadap pelaporan internal Grup untuk menilai kinerja dan mengalokasikan sumber daya. Manajemen menentukan operasi segmen berdasarkan informasi ini.

Informasi segmen yang berhubungan dengan segmen usaha Grup adalah sebagai berikut:

*For management reporting purposes, the Group is currently organized into 2 (two) business segments: tugboat and barge and offshore support vessel. The segments are become as basic in the reporting of segment information for the Group.*

*Management review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segment based on this information.*

*The segment information related to business segments of the Group is as follows:*

	2013				<i>Comprehensive Income for the Period</i>
	Kapal Tunda dan Tongkang/ <i>Tug and Barge</i>	Armada Penunjang Lepas Pantai/ <i>Offshore Support</i>	Tidak Dapat Dialokasi/ <i>Unallocated</i>	Jumlah/ <i>Total</i>	
	Vessel USD	Vessel USD	USD	USD	
Pendapatan Bersih	23,128,084	14,156,457	--	37,284,541	<i>Net Revenues</i>
Beban Langsung	(17,960,924)	(5,783,731)	--	(23,744,655)	<i>Direct Expenses</i>
<b>Hasil Segmen</b>	<b>5,167,160</b>	<b>8,372,726</b>	--	<b>13,539,886</b>	<b><i>Segment Result</i></b>
Beban Usaha	--	--	(2,656,575)	(2,656,575)	<i>Operating Expenses</i>
Beban Keuangan	(1,789,633)	(1,484,279)	(1,215,925)	(4,489,837)	<i>Financial Costs</i>
Pendapatan (Beban Lain-lain)	--	--	(271,257)	(271,257)	<i>Other Income (Expenses)</i>
Laba Sebelum Pajak	3,377,528	6,888,447	(4,143,757)	6,122,218	<i>Income Before Income Tax</i>
Beban Pajak Penghasilan	(277,537)	(169,877)	(177,922)	(625,336)	<i>Income Tax</i>
<b>Laba Komprehensif Periode Berjalan</b>	<b>3,099,991</b>	<b>6,718,569</b>	<b>(4,321,679)</b>	<b>5,496,881</b>	<b><i>Comprehensive Income for the Period</i></b>
Aset Segmen	65,574,932	73,933,430	24,760,932	164,269,294	<i>Segment Asset</i>
Liabilitas Segmen	38,060,469	39,687,882	11,006,712	88,755,063	<i>Segment Liability</i>
Pengeluaran Modal	8,531,140	18,231,201	260,456	27,022,797	<i>Capital Expenditures</i>
Penyusutan	5,816,148	3,593,678	75,750	9,485,576	<i>Depreciation</i>

	31 Des/ Dec 31 , 2012				
	2012				
	Kapal Tunda dan Tongkang/ <i>Tug and Barge</i>	Armada Penunjang Lepas Pantai/ <i>Offshore Support</i>	Tidak Dapat Dialokasi/ <i>Unallocated</i>	Jumlah/ <i>Total</i>	
	Vessel USD	Vessel USD	USD	USD	
Pendapatan Bersih	22,991,380	11,322,975	--	34,314,355	Net Revenues
Beban Langsung	(13,633,681)	(4,527,314)	--	(18,160,995)	Direct Expenses
<b>Hasil Segmen</b>	<b>9,357,699</b>	<b>6,795,661</b>	-	<b>16,153,360</b>	<b>Segment Result</b>
Beban Usaha	--	--	(1,733,330)	(1,733,330)	Unallocated Operating Expenses
Beban Keuangan	(1,446,587)	(1,219,564)	(2,244,420)	(4,910,571)	Financial Costs
Pendapatan (Beban Lain-lain)	--	--	(1,938,285)	(1,938,285)	Other Income (Expenses)
Laba Sebelum Pajak	7,911,112	5,576,097	(5,916,035)	7,571,174	Income Before Income Tax
Beban Pajak Penghasilan	(275,897)	(135,876)	(152,358)	(564,130)	Income Tax
<b>Laba Komprehensif Periode Berjalan</b>	<b>7,635,215</b>	<b>5,440,221</b>	<b>(6,068,393)</b>	<b>7,007,044</b>	<b>Comprehensive Income for the Period</b>
Aset Segmen	66,975,227	59,295,908	13,693,958	139,965,093	Segment Asset
Liabilitas Segmen	31,439,406	46,067,017	5,746,547	83,252,970	Segment Liability
Pengeluaran Modal	30,982,217	-	28,514	31,010,731	Capital Expenditures
Penyusutan	5,161,173	2,595,193	37,937	7,794,303	Depreciation

## 28. Manajemen Risiko Keuangan

### a. Faktor dan Kebijakan Manajemen Risiko Keuangan

Dalam menjalankan aktivitas operasi, investasi dan pendanaan, Grup menghadapi risiko keuangan yaitu risiko kredit, risiko likuiditas, risiko mata uang, dan risiko suku bunga. Grup mendefinisikan risiko-risiko tersebut sebagai berikut:

- Risiko kredit merupakan risiko yang muncul dikarenakan debitur tidak membayar semua atau sebagian piutang atau tidak membayar secara tepat waktu dan akan menyebabkan kerugian Grup.
- Risiko likuiditas merupakan risiko atas ketidakmampuan Grup membayar liabilitasnya pada saat jatuh tempo. Saat ini Grup berharap dapat membayar semua liabilitas pada saat jatuh tempo.
- Risiko mata uang merupakan risiko fluktuasi nilai instrumen keuangan yang disebabkan perubahan nilai tukar mata uang asing.
- Risiko suku bunga terdiri dari risiko suku bunga atas nilai wajar, yaitu risiko fluktuasi nilai instrumen keuangan yang disebabkan perubahan suku bunga pasar, dan risiko suku bunga atas arus kas, yaitu risiko arus kas di masa datang akan berfluktuasi karena perubahan suku bunga pasar.

Dalam rangka untuk mengelola risiko tersebut secara efektif, Direksi Grup telah menyetujui beberapa strategi untuk pengelolaan risiko keuangan, yang sejalan dengan tujuan Grup. Pedoman ini menetapkan tujuan dan tindakan yang harus diambil dalam rangka mengelola risiko keuangan yang dihadapi Grup.

## 28. Financial Risks Management

### a. Financial Risk Management Factors and Policies

In its operating, investing and financing activities, the Group are exposed to the following financial risks: credit risk, liquidity risk and market risk and define those risks as follows:

- Credit risk represents risk due to the possibility that a customer will not repay all or a portion of a receivable or will not repay in a timely manner and therefore will cause a loss the Group.
- Liquidity risk represents risk of the Group's inability to repay all their liabilities at maturity date. At present the Group does expect to pay all liabilities at their contractual maturity.
- Foreign currency risk represents fluctuation of financial instrument caused by changes of foreign currency exchange.
- Interest rate risk consists of fair value interest rate risk, which is the risk of fluctuation of financial instrument caused by changes in market interest rate, and cash flow interest rate risk, which is the risk that the future cash flow of a financial instruments will fluctuate due to changes in market interest rate.

In order to effectively manage those risks, the Board of the Group has approved some strategies for the management of financial risks, which are in line with corporate objectives. These guidelines set up objectives and action to be taken in order to manage the financial risks that the Group faces.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Pedoman utama dari kebijakan ini adalah sebagai berikut:

- Meminimalkan dampak dari perubahan mata uang dan risiko pasar atas semua jenis transaksi dengan menyediakan cadangan mata uang yang cukup.
- Memaksimalkan penggunaan lindung nilai alamiah yang menguntungkan sebanyak mungkin off-setting alami antara pendapatan dan biaya dan hutang piutang dalam mata uang yang sama; dan
- Semua kegiatan manajemen risiko keuangan dilakukan secara bijaksana, konsisten, dan mengikuti praktik pasar terbaik.

**Risiko Kredit**

Grup mengelola risiko kredit terkait dengan simpanan dana di bank dan penempatan deposito berjangka dengan hanya menggunakan bank-bank yang memiliki reputasi dan predikat yang baik untuk mengurangi kemungkinan kerugian akibat kebangkrutan bank.

Terkait dengan kredit yang diberikan kepada pelanggan, Grup mengendalikan eksposur risiko kredit dengan menetapkan kebijakan atas persetujuan atau penolakan kontrak kredit baru. Kepatuhan atas kebijakan tersebut dipantau oleh Direksi. Sebagai bagian dari proses dalam persetujuan atau penolakan tersebut, reputasi dan jejak rekam pelanggan menjadi bahan pertimbangan. Saat ini, tidak terdapat risiko kredit yang terkonsentrasi secara signifikan.

Pada tanggal pelaporan, eksposur maksimum Grup terhadap risiko kredit adalah sebesar nilai tercatat masing-masing kategori aset keuangan yang disajikan pada laporan posisi keuangan konsolidasian.

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Kas dan Setara Kas	9,017,303	3,328,502	Cash and Cash Equivalents
Piutang Usaha	7,301,277	5,604,969	Trade Receivables
Aset Keuangan Lancar Lainnya	2,570,980	1,490,406	Other Current Financial Assets
Aset Tidak Lancar Lainnya	46,131	--	Other Non Current Assets
<b>Total</b>	<b>18,935,691</b>	<b>10,423,877</b>	<b>Total</b>

**Kualitas Kredit Aset Keuangan**

Grup mengelola risiko kredit yang terkait dengan rekening bank dan piutang dengan memonitor reputasi, peringkat kredit, dan membatasi risiko agregat dari masing-masing pihak dalam kontrak. Untuk bank, hanya pihak-pihak independen dengan predikat baik yang diterima.

Kualitas kredit dari aset keuangan baik yang belum jatuh tempo atau tidak mengalami penurunan nilai dapat dinilai dengan mengacu pada peringkat kredit eksternal (jika tersedia) atau mengacu pada informasi historis mengenai tingkat gagal bayar debitur.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*The major guidelines of this policy are the following:*

- *Minimize effect of changes in foreign exchange and market risk for all kind of transactions by providing adequate foreign currencies reserve;*
- *Maximize the use of “natural hedge” favouring as much as possible the natural off-setting of revenue and costs and payables receivables denominated in the same currency; and*
- *All financial risk management activities carried out on a prudent, consistent basis, and following the best market practices.*

**Credit Risk**

*The Group manage credit risk exposed from its deposits in banks and time deposits by using banks with good reputation and ratings to mitigate financial loss through potential failure of the banks.*

*In respect of credit exposures given to customer, the Group controls its exposure to credit risk by setting its policy in approval or rejection of new credit contract. Compliance to the policy is monitored by the Board of Director. As part of the process in approval or rejection, the customer reputation and track record is taking into consideration. There are no significant concentrations of credit risk.*

*At the reporting date, the Group's maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each class of financial assets presented in the consolidated statements of financial position.*

	<b>2013</b> <b>USD</b>	<b>2012</b> <b>USD</b>	
Kas dan Setara Kas	9,017,303	3,328,502	Cash and Cash Equivalents
Piutang Usaha	7,301,277	5,604,969	Trade Receivables
Aset Keuangan Lancar Lainnya	2,570,980	1,490,406	Other Current Financial Assets
Aset Tidak Lancar Lainnya	46,131	--	Other Non Current Assets
<b>Total</b>	<b>18,935,691</b>	<b>10,423,877</b>	<b>Total</b>

**Credit Quality of Financial Assets**

*The Group manages credit risk exposed from its deposits with banks and receivables by monitoring reputation, credit ratings and limiting the aggregate risk to any individual counterparty. For banks, only independent parties with a good rating are accepted.*

*The credit quality of financial assets that are neither past due nor impaired can be assessed by reference to external credit ratings (if available) or to historical information about counterparty defaults rates.*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

**a) Kas dan Setara Kas**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	USD	USD
<b>Bank - Pihak Ketiga</b>		
Dengan pihak yang memiliki peringkat kredit eksternal		
Fitch		
- AAA	4,109,571	3,322,334
	<u>4,109,571</u>	<u>3,322,334</u>
Dengan pihak yang tidak memiliki peringkat kredit eksternal		
	4,545,300	2,187
	<u>4,545,300</u>	<u>2,187</u>
	8,654,871	3,324,521
	<u>8,654,871</u>	<u>3,324,521</u>
<b>Deposito Berjangka pada Pihak Ketiga</b>		
Dengan pihak yang memiliki peringkat kredit eksternal		
Fitch		
- AAA	360,800	--
	<u>360,800</u>	<u>--</u>
<b>Total</b>	<b><u>9,015,671</u></b>	<b><u>3,324,521</u></b>

**a) Cash and Cash Equivalent**

<b>Cash in Banks - Third Parties</b>
Counterparties with external credit rating
Fitch
- AAA
Counterparties without external credit rating
<b>Time Deposits at Third Parties</b>
Counterparties with external credit rating
Fitch
- AAA
<b>Total</b>

**b) Piutang Usaha dan Aset Keuangan Lancar Lainnya**

**b) Accounts Receivable and Other Current Financial Assets**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	USD	USD
Dengan Pihak yang Tidak Memiliki Peringkat Kredit Eksternal		
Grup 1		
Grup 1	9,872,257	7,095,375
Grup 2	--	--
	<u>9,872,257</u>	<u>7,095,375</u>

- Grup 1 – pelanggan yang sudah ada/ pihak-pihak berelasi (lebih dari enam bulan) tanpa adanya kasus gagal bayar di masa terdahulu
- Grup 2 – pelanggan yang sudah ada/ pihak-pihak berelasi (lebih dari enam bulan) dengan beberapa kejadian gagal bayar pada masa terdahulu.

- Group 1 – Existing customers/related parties (more than six months) with no default in the past.
- Group 2 – Existing customers/related parties (more than six months) with some defaults in the past.

**Risiko Likuiditas**

Pada saat ini Grup berharap dapat membayar semua liabilitas pada saat jatuh tempo. Untuk memenuhi komitmen kas, Grup berharap kegiatan operasinya dapat menghasilkan arus kas masuk yang cukup. Grup mempertahankan rekening bank yang cukup memadai untuk memenuhi kebutuhan likuiditasnya (Catatan 3).

Tabel berikut memperlihatkan liabilitas keuangan yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi berdasarkan sisa umur jatuh temponya:

**Liquidity Risk**

The Group does expect to pay all liabilities at their maturity. In order to meet cash commitment, the Group expects its operating activities able to generate sufficient cash inflow. The Group also maintains adequate bank account to meet its liquidity needs (Note 3).

The following table shows financial liabilities measured at amortized cost based on outstanding aging schedule:

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)**

For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	Tidak Ditentukan / <i>Undetermined</i>	2013			Total	Nilai Wajar / <i>Fair Value</i>	
		Belum Jatuh Tempo/ <i>Not Yet Due</i>	0 - 1 tahun / year	1 - 2 tahun / year			
Utang Usaha	—	8,824,228	—	—	8,824,228	8,824,228	Trade Payables
Beban Akrual	—	953,862	—	—	953,862	953,862	Accrued Expenses
Jaminan Pelanggan	436,610	—	—	—	436,610	436,610	Customer Deposits
Utang Pihak Berelasi	322,162	—	—	—	322,162	322,162	Due to Related Parties
Utang Lembaga Keuangan	—	3,948,571	3,948,571	10,858,600	18,755,742	18,755,742	Due to Financial Institution
Utang Bank	—	16,881,391	17,005,223	24,540,215	58,426,829	58,426,829	Bank Loans
Utang Derivatif	—	—	—	658,647	658,647	658,647	Derivative Payables
<b>Total</b>	<b>758,772</b>	<b>30,608,052</b>	<b>20,953,794</b>	<b>36,057,462</b>	<b>88,378,080</b>	<b>88,378,080</b>	<b>Total</b>

  

	Tidak Ditentukan / <i>Undetermined</i>	2012			Total	Nilai Wajar / <i>Fair Value</i>	
		Belum Jatuh Tempo/ <i>Not Yet Due</i>	0 - 1 tahun / year	1 - 2 tahun / year			
Utang Usaha	—	663,333	13,373,588	—	14,036,921	14,036,921	Trade Payables
Beban Akrual	—	3,355,305	—	—	3,355,305	3,355,305	Accrued Expenses
Jaminan Pelanggan	323,025	—	—	—	323,025	323,025	Customer Deposits
Utang Pihak Berelasi	268,328	—	—	—	268,328	268,328	Due to Related Parties
Utang Lembaga Keuangan	—	3,948,571	3,948,571	14,807,144	22,704,286	22,704,286	Due to Financial Institution
Utang Bank	—	12,766,572	11,791,058	6,881,776	31,439,406	31,439,406	Bank Loans
Utang Obligasi	—	—	9,989,143	—	9,989,143	9,989,143	Bonds Payable
<b>Total</b>	<b>591,353</b>	<b>20,733,781</b>	<b>39,102,360</b>	<b>21,688,920</b>	<b>82,116,414</b>	<b>82,116,414</b>	<b>Total</b>

**Risiko Suku Bunga**

Grup terekspos risiko tingkat bunga terutama menyangkut liabilitas keuangan. Liabilitas tersebut baik dalam tingkat bunga tetap maupun tingkat bunga mengambang. Grup memiliki pinjaman yang bersifat jangka panjang kepada bank yang menggunakan tingkat bunga pasar. Untuk meminimalkan risiko ini, Grup mengadakan perjanjian dengan pihak bank agar dapat membayar bunga dengan tingkat bunga tetap untuk mengantisipasi perubahan tingkat bunga pasar yang signifikan. Terkait pinjaman jangka panjang dengan tingkat bunga mengambang dari DBS Bank Ltd, Perusahaan menandatangani perjanjian cross-currency swap dengan DBS Bank Ltd untuk melindungi beban bunga dengan menggunakan tingkat bunga yang telah ditetapkan (Catatan 14).

Tabel berikut memperlihatkan rincian liabilitas keuangan berdasarkan jenis bunga:

**Interest Rate Risk**

The Group exposures to interest rate risk mainly concerns financial liabilities. Liabilities are both fixed rate and floating rate. The Group hold loans that are long-term in nature which using market interest rate. To minimizing this risk, the Group enter into an agreement with the bank in order to pay interest at fixed rate in anticipation of changes in market interest rates significantly. Related to long-term loan with floating interest rate of Bank DBS Ltd, the Company enter into cross-currency swap agreement with DBS Bank Ltd to hedge interest expense using certain interest rate (Note 14).

The following table shows the breakdown of financial liabilities by type of interest:

	<b>Suku Bunga Tertimbang/ Weighted Average Effective Interest</b>	2013		
		<b>Rate (%)</b>	<b>USD</b>	
Bunga Mengambang	3.5 % - 9 %	77,182,571	54,143,692	Floating Rate
Bunga Tetap	16%	-	9,989,143	Fixed Rate
Tanpa Bunga	-	10,536,862	17,983,579	Non-interest Bearing

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

Tabel berikut ini menunjukkan sensitivitas kemungkinan perubahan tingkat pertukaran tingkat bunga pinjaman. Dengan asumsi variable lain konstan, laba sebelum beban pajak konsolidasian dipengaruhi oleh tingkat suku bunga mengambang sebagai berikut:

	2013 USD	2012 USD	<i>Effect on Income Before Tax Expenses:</i>
<b>Dampak Terhadap Laba Sebelum Beban Pajak :</b>			
Kenaikan dalam Satuan Poin (+100)	(771,826)	(541,437)	<i>Increase in Basis Point (+100)</i>
Penurunan dalam Satuan Poin (+100)	771,826	541,437	<i>Decrease in Basis Point (+100)</i>

**Risiko Mata Uang**

Grup terekpos risiko mata uang asing karena sebagian transaksi pinjaman dengan mata uang asing. Jumlah eksposur mata uang asing bersih pada tanggal laporan diungkapkan dalam Catatan 29. Grup memiliki pinjaman yang bersifat jangka panjang kepada bank yang menggunakan mata uang asing. Untuk meminimalkan risiko ini, Grup selalu berusaha menjaga aliran kas dengan mengatur waktu pembayaran dengan mempertimbangkan kurs yang berlaku pada saat akan dilakukan pembayaran, serta merencanakan secara cermat alokasi penempatan dana dalam mata uang asing, untuk mengantisipasi perubahan kurs yang signifikan pada sisi liabilitas serta menghindari spekulasi ambil keuntungan atas penempatan dana dalam mata uang asing. Terkait pinjaman jangka panjang dalam mata uang asing dari DBS Bank Ltd, Perusahaan menandatangani perjanjian cross-currency swap dengan DBS Bank Ltd untuk melindungi nilai pinjaman dengan menggunakan kurs yang telah ditetapkan (Catatan 14).

Tabel berikut ini menunjukkan sensitivitas kemungkinan perubahan tingkat pertukaran Dolar AS terhadap Dolar Singapura, dengan asumsi variabel lain konstan, dampak terhadap laba sebelum beban pajak penghasilan konsolidasian sebagai berikut:

	2013 USD	2012 USD	<i>Effect on Income Before Tax Expenses:</i>
<b>Dampak Terhadap Laba Sebelum Beban Pajak:</b>			
Perubahan Tingkat Pertukaran Dolar Singapura Terhadap Dolar AS (1%)	(188,043)	(140,523)	<i>Change in Singapore Dollar Exchange Rate Against the US Dollar (-1%)</i>
Perubahan Tingkat Pertukaran Rupiah Terhadap Dolar AS (1%)	(26,377)	29,808	<i>Change in Rupiah Exchange Rate Against the US Dollar (1%)</i>
Perubahan Tingkat Pertukaran Dolar Singapura Terhadap Dolar AS (-1%)	188,043	140,523	<i>Change in Singapore Dollar Exchange Rate Against the US Dollar (-1%)</i>
Perubahan Tingkat Pertukaran Rupiah Terhadap Dolar AS (-1%)	(26,377)	(29,808)	<i>Change in Rupiah Exchange Rate Against the US Dollar (-1%)</i>

**Estimasi Nilai Wajar**

Nilai wajar aset dan liabilitas keuangan diestimasi untuk keperluan pengakuan dan pengukuran atau untuk keperluan pengungkapan.

PSAK No. 60, "Instrumen Keuangan: Pengungkapan" mensyaratkan pengungkapan atas pengukuran nilai wajar dengan tingkat hirarki nilai wajar sebagai berikut:

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates on that portion of loans. With all other variables held constant, the consolidated income before tax expenses is affected by the impact on floating rate loans as follows:*

	2013 USD	2012 USD	<i>Effect on Income Before Tax Expenses:</i>
<b>Dampak Terhadap Laba Sebelum Beban Pajak :</b>			
Kenaikan dalam Satuan Poin (+100)	(771,826)	(541,437)	<i>Increase in Basis Point (+100)</i>
Penurunan dalam Satuan Poin (+100)	771,826	541,437	<i>Decrease in Basis Point (+100)</i>

**Currency Risk**

*The Group is exposed to foreign currency risk due to some of loan transaction are denominated in foreign currency. Total exposure of foreign currency at the reporting date is disclosed in Note 29. The Group hold loans that are long-term in nature which using foreign currency. To minimizing this risk, the Group always trying to maintain cash flows by arranging the time of payment by considering the exchange rate prevailing at the time of payment will be made, and carefully plan the placement allocation of funds in foreign currency, to anticipate significant of exchange rates changes on the liabilities side and to avoid speculation of take advantage in the placement of funds in foreign currency. Related long-term loan with floating interest rate of Bank DBS Ltd, the Company enter into cross-currency swap agreement with DBS Bank Ltd to hedge balance of loan using certain exchange rate (Note 14).*

*The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in the US Dollar exchange rate against the Singapore Dollar, with all other variable held constant, with the effect to the consolidated income before corporate income tax expense as follows:*

	2013 USD	2012 USD	<i>Effect on Income Before Tax Expenses:</i>
<b>Dampak Terhadap Laba Sebelum Beban Pajak:</b>			
Perubahan Tingkat Pertukaran Dolar Singapura Terhadap Dolar AS (1%)	(188,043)	(140,523)	<i>Change in Singapore Dollar Exchange Rate Against the US Dollar (-1%)</i>
Perubahan Tingkat Pertukaran Rupiah Terhadap Dolar AS (1%)	(26,377)	29,808	<i>Change in Rupiah Exchange Rate Against the US Dollar (1%)</i>
Perubahan Tingkat Pertukaran Dolar Singapura Terhadap Dolar AS (-1%)	188,043	140,523	<i>Change in Singapore Dollar Exchange Rate Against the US Dollar (-1%)</i>
Perubahan Tingkat Pertukaran Rupiah Terhadap Dolar AS (-1%)	(26,377)	(29,808)	<i>Change in Rupiah Exchange Rate Against the US Dollar (-1%)</i>

**Fair Value Estimation**

*The fair value of financial assets and financial liabilities must be estimated for recognition and measurement or for disclosure purposes.*

*SFAS No. 60, "Financial Instruments: Disclosures" requires disclosure of fair value measurements by level of the following fair value measurement hierarchy:*

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

- (a) harga kuotasian (tidak disesuaikan) dalam pasar aktif untuk aset atau liabilitas yang identik (tingkat 1);
- (b) input selain harga kuotasian yang termasuk dalam tingkat 1 yang dapat diobservasi untuk aset atau liabilitas, baik secara langsung (misalnya harga) atau secara tidak langsung (misalnya derivasi dari harga) (tingkat 2); dan
- (c) input untuk aset atau liabilitas yang bukan berdasarkan data pasar yang dapat diobservasi (input yang tidak dapat diobservasi) (tingkat 3).

Tabel di bawah ini menggambarkan nilai tercatat dan nilai wajar dari aset dan liabilitas keuangan:

- (a) quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1);
- (b) inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (as prices) or indirectly (derived from prices) (level 2); and
- (c) inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs) (level 3).

The fair value of financial assets and liabilities and their carrying amounts are as follows

	2013		2012		<b>Financial Assets</b>
	Nilai Tercatat/ Carrying Amount USD	Nilai Wajar/ Fair Value USD	Nilai Tercatat/ Carrying Amount USD	Nilai Wajar/ Fair Value USD	
<b>Aset Keuangan</b>					
Kas dan Setara Kas	9,017,303	9,017,303	3,328,502	3,328,502	Cash and Cash Equivalents
Piutang Usaha	7,301,277	7,301,277	5,604,969	5,604,969	Trade Receivables
Aset Keuangan Lancar Lainnya	2,570,980	2,570,980	1,490,406	1,490,406	Other Current Financial Assets
Aset Tidak Lancar Lainnya	44,703	44,703	--	--	Other Non Current Assets
	<b>18,934,263</b>	<b>18,934,263</b>	<b>10,423,877</b>	<b>10,423,877</b>	
<b>Liabilitas Keuangan</b>					
Utang Usaha	8,824,228	8,824,228	14,036,921	14,036,921	Trade Payables
Beban Akrual	953,862	953,862	3,355,305	3,355,305	Accrued Expenses
Jaminan Pelanggan	436,610	436,610	323,025	323,025	Customer Deposits
Utang Pihak Berelasi	322,162	322,162	268,328	268,328	Due to Related Parties
Utang Lembaga Keuangan	18,755,742	18,755,742	22,704,286	22,704,286	Due to Financial Institution
Utang Bank	58,426,829	58,426,829	31,439,406	31,439,406	Bank Loans
Utang Obligasi	--	--	9,989,143	9,989,143	Bonds Payable
Utang Derivatif	658,647	658,647	--	--	Derivative Payables
	<b>88,378,080</b>	<b>88,378,080</b>	<b>82,116,414</b>	<b>82,116,414</b>	

**b. Manajemen Permodalan**

Tujuan utama pengelolaan modal Grup adalah untuk memastikan terpeliharanya rasio modal yang sehat untuk mendukung usaha dan memaksimalkan imbalan bagi pemegang saham.

Grup mengelola struktur permodalan dan melakukan penyesuaian, berdasarkan perubahan kondisi ekonomi. Untuk memelihara dan menyesuaikan struktur permodalan, Grup dapat menerbitkan saham baru atau mengusahakan pendanaan melalui pinjaman. Kebijakan Grup adalah untuk mempertahankan struktur permodalan yang sehat untuk mengamankan akses terhadap pendanaan pada biaya yang wajar.

Rasio Adjusted Leverage pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

**b. Capital Management**

The primary objective of the Group's capital management is to ensure that healthy capital ratios are maintained in order to support its business and maximize shareholder value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it, in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may issue new shares or raise debt financing. The Group's policy is to maintain a healthy capital structure in order to secure access to finance at a reasonable cost.

The Adjusted Leverage Ratio as of December 31, 2013 and 2012 are as follow:

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
 31 Desember 2013 dan 2012  
 (Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended*  
*December 31, 2013 and 2012*  
*(In Full USD)*

	2013	2012	
	USD	USD	
<b>Pinjaman - Pihak Ketiga</b>			<i>Loan - Third Parties</i>
Utang Bank	58,426,829	31,439,406	<i>Bank Loan</i>
Utang Lembaga Keuangan	18,755,742	22,704,286	<i>Due to Financial Institution</i>
<b>Obligasi- Pihak Ketiga</b>	--	9,989,143	<i>Convertible Bond - Third Parties</i>
<b>Total</b>	<b><u>77,182,571</u></b>	<b><u>64,132,835</u></b>	<b><i>Total</i></b>
 <b>Utang Pihak Berelasi dan Ekuitas</b>			 <i>Due to Related Parties and Equity</i>
Utang Pihak Berelasi	322,162	268,328	<i>Due to Related Parties</i>
Ekuitas	75,514,231	56,712,123	<i>Equity</i>
<b>Total</b>	<b><u>75,836,393</u></b>	<b><u>56,980,451</u></b>	<b><i>Total</i></b>
 Rasio Adjusted Leverage	1.02	1.13	 <i>Adjusted Leverage Ratio</i>

**29. Aset dan Liabilitas Moneter Dalam Mata Uang Asing**

**29. Monetary Assets and Liabilities in Foreign Currencies**

	2013			
	IDR	SGD	Ekuivalen US Dolar/ US Dollar Equivalent	
<b>Aset</b>				<b>Assets</b>
Kas dan Setara Kas	4,760,806,589	6,860,747	5,809,653	<i>Cash and Cash Equivalents</i>
Piutang Usaha	29,413,487,135	66,133	2,465,355	<i>Trade Receivables</i>
Aset Keuangan Lancar Lainnya	13,665,950,410	--	913,212	<i>Other Current Financial Assets</i>
	<b><u>47,840,244,134</u></b>	<b><u>6,926,880</u></b>	<b><u>9,188,220</u></b>	
 <b>Liabilitas</b>				 <b>Liabilities</b>
Utang Usaha	8,360,057,241	611,419	1,168,824	<i>Trade Payables</i>
Utang Pihak Berelasi	--	284,161	224,456	<i>Due to Related Parties</i>
Beban Akrual	3,249,575,211	--	266,599	<i>Accrued Expense</i>
Jaminan Pelanggan	4,077,408,101	129,250	436,610	<i>Customer Deposit</i>
Utang Bank	--	29,708,000	23,466,317	<i>Bank Loans</i>
	<b><u>15,687,040,553</u></b>	<b><u>30,732,829</u></b>	<b><u>25,562,806</u></b>	
<b>Total Aset (Liabilitas) Bersih</b>	<b><u>32,153,203,581</u></b>	<b><u>(23,805,949)</u></b>	<b><u>(16,374,586)</u></b>	<b><i>Total Net Assets (Liabilities)</i></b>
	2012			
	IDR	SGD	Ekuivalen US Dolar/ US Dollar Equivalent	
<b>Aset</b>				<b>Assets</b>
Kas dan Bank	3.982.721.569	391.366	731.877	<i>Cash on Hand and in Banks</i>
Piutang Usaha	23.544.007.068	98.287	2.515.115	<i>Trade Receivables</i>
Aset Keuangan Lancar Lainnya	14.179.167.059	2.500	1.490.406	<i>Other Current Financial Assets</i>
	<b><u>41.705.895.696</u></b>	<b><u>492.153</u></b>	<b><u>4.737.398</u></b>	
 <b>Liabilitas</b>				 <b>Liabilities</b>
Utang Usaha	5.480.006.795	656.333	1.103.383	<i>Trade Payables</i>
Utang Pihak Berelasi	--	51.034	41.730	<i>Due to Related Parties</i>
Beban Akrual	5.677.471.580	--	587.122	<i>Accrued Expenses</i>
Jaminan Pelanggan	1.724.523.386	129.250	284.025	<i>Customer Deposit</i>
Utang Bank	--	16.841.039	13.770.850	<i>Bank Loans</i>
	<b><u>12.882.001.761</u></b>	<b><u>17.677.656</u></b>	<b><u>15.787.110</u></b>	
<b>Total Aset (Liabilitas) Bersih</b>	<b><u>28.823.893.935</u></b>	<b><u>(17.185.503)</u></b>	<b><u>(11.049.712)</u></b>	<b><i>Total Net Assets (Liabilities)</i></b>

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**  
**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended*  
*December 31, 2013 and 2012*  
*(In Full USD)*

### **30. Peristiwa Setelah Tanggal Pelaporan**

- a. Pada tanggal 28 Januari 2014, Perusahaan mengadakan perjanjian jual beli kapal Hull 131 senilai SGD26,780,000 dengan Prevail Marine Pte Ltd. Pada tanggal 3 Februari 2014, Perusahaan sudah membayar uang muka sebesar 10%.
- b. Perusahaan telah melakukan pembelian kembali saham sebanyak 1.288.800 saham sampai tanggal 7 Februari 2014. Rencana pembelian kembali saham terkait dengan adanya penurunan Indeks Harga Saham Gabungan (IHSG) di Bursa Efek Indonesia yang berdampak turunnya harga saham Perusahaan. Penurunan harga saham tersebut tidak mencerminkan kinerja Perusahaan yang membaik dan telah menghasilkan arus kas yang melebihi dari jumlah yang diperlukan dalam mempertahankan peningkatan dan pertumbuhan (Catatan 1.b).

### **31. Ikatan dan Perjanjian**

- a. Perusahaan mengadakan perjanjian pembuatan dan pembelian kapal dengan berbagai pemasok sebagai berikut:

#### **Pihak Berelasi**

PT Marcopolo Shipyard

Kapal yang sudah diserahkan sebelum tanggal 31 Desember 2013

Tanggal Perjanjian/ Agreement Date	Jenis Kapal/ Type of Vessel	Kapasitas/ Capacity	Nomor Lambung/ Hull Number	Nama Kapal/ Name of Vessel	Tanggal Pengiriman/ Delivery Date	Nilai Kontrak/ Contract Value
1-Feb-12	Tongkang / Barge	240 FEET	H-116	Bina Marine 16A	29-May-12	SGD 1,250,000
1-Jul-11	Tongkang / Barge	300 FEET	H-109	Bina Marine 92	1-Mar-12	SGD 1,960,000
1-Jul-11	Tongkang / Barge	300 FEET	H-110	Bina Marine 96	1-Mar-12	SGD 1,960,000
1-Aug-11	Tongkang / Barge	250 FEET	H-122	Nusantara 2501	30-Apr-12	SGD 1,298,000
8-Aug-11	Tongkang / Barge	300 FEET	H-113	Nusantara 3003	30-Apr-12	SGD 2,100,000
2-Aug-11	Anchor Handling Tug Supply	5.400 HP	H-093	MP Veloce	12-Mar-12	USD 13,980,000
1-Aug-11	Kapal Tunda/Tug Boat	1.300 BHP	H-107	Buana 1301	22-Aug-12	USD 836,000
1-Aug-11	Kapal Tunda/Tug Boat	1.300 BHP	H-108	Buana 1302	14-Sep-12	USD 836,000
8-Aug-12	Tongkang / Barge	300 FEET	H-115	Nusantara 3004	22-Dec-12	USD 1,721,500
18-Nov-11	Tongkang / Barge	250 FEET	H-135	Nusantara 2502	1-Oct-12	USD 1,064,000
20-May-13	Tongkang / Barge	300 FEET	H-128	Nusantara 3005	14-May-13	USD 1,613,000
18-Mar-12	Kapal Tunda/Tug Boat	200 FEET	H-124	Buana 2001	5-Sep-13	USD 1,656,000
18-Apr-12	Tongkang / Barge	300 FEET	H-133	Nusantara 3006	5-Sep-13	USD 1,639,000
18-Apr-12	Tongkang / Barge	300 FEET	H-134	Nusantara 3007	5-Sep-13	USD 1,639,000

Penyerahan kapal direncanakan setelah tanggal 31 Desember 2013

- a. On January 28, 2014, the Company entered into vessel sale and purchase agreement of Hull 131 amounted SGD26,780,000 with Prevail Marine Pte Ltd. On February 3, 2014, The Company has already paid a down payment of 10 %.
- b. The Company has repurchased of 1,288,800 shares until February 7, 2014. Planning of share repurchase associated with a decrease Jakarta Composite Index (JCI) in Indonesia Stock Exchange that impact the decrease of Company's share price. The decline in the stock price does not reflect the Company's performance and has resulted cash flow more than amount necessary to maintain the improvement and growth (Note 1.b).

### **31. Commitments and Agreements**

- a. The Company entered into vessel build and purchase agreement with several suppliers are as follows:

#### **Related Party**

PT Marcopolo Shipyard

Vessels have been delivered before December 31, 2013

Tanggal Perjanjian/ Agreement Date	Jenis Kapal/ Type of Vessel	Kapasitas/ Capacity	Nomor Lambung/ Hull Number	Nama Kapal/ Name of Vessel	Tanggal Pengiriman/ Delivery Date	Nilai Kontrak/ Contract Value
29-Jun-12	Anchor Handling Tug Supply	8.000 HP	H-132	H-132	30-Sep-14	USD 21,500,000

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

- b. Pada 28 Juni 2012, Perusahaan mengadakan perjanjian sewa menyewa dengan Sally dan Latip, pemegang saham, untuk menyewa ruang perkantoran dengan luas sekitar 532 m<sup>2</sup> yang berlokasi di gedung The City Tower Batavia, Jakarta Pusat seharga USD28 per m<sup>2</sup>. Perjanjian ini berlaku efektif pada saat serah terima ruang perkantoran tersebut dan berlaku selama 2 tahun, serta dapat diperpanjang dengan syarat dan kondisi yang akan disepakati selanjutnya. Pada tahun 2013, jumlah biaya sewa atas transaksi ini adalah sebesar USD104,307 dan jaminan deposit sebesar USD44,703 dengan saldo beban akrual pihak berelasi sebesar USD40,233.(Catatan 9)
- c. Pada tanggal 2 Januari 2012, Perusahaan menandatangani perjanjian dengan Sally, salah satu pemegang saham, untuk memberikan pinjaman sebesar maksimal SGD500,000 atau setara untuk mata uang lainnya yang dapat ditarik secara seluruhnya maupun sebagian. Pinjaman ini adalah tanpa bunga dan tanpa jaminan. Pinjaman ini akan digunakan untuk membiayai kegiatan operasional Perusahaan. Perjanjian ini berlaku selama 2 tahun dan dapat diperpanjang sesuai dengan persetujuan dari para pihak. Pada tanggal 31 Desember 2013 dan 2012, tidak ada saldo utang atas pinjaman ini.
- d. Pada tanggal 5 April 2013, Perusahaan mengadakan perjanjian pembelian kapal dengan DP Shipbuilding and Engineering Pte Ltd, pihak ketiga, untuk pembelian kapal AHTS 9000bhp, dengan nilai pembelian USD17,200,000. Kapal MP Prevail tersebut sudah diserahkan pada tanggal 17 Juli 2013.
- e. Dengan mengacu pada perjanjian investasi tanggal 6 Maret 2011 antara Perusahaan dan Marco Polo Shipping Co Pte Ltd (MPS), anak perusahaan yang sepenuhnya dimiliki oleh Marco Polo Marine Ltd ("MPM"), untuk rencana akuisisi 49% saham Perusahaan (Catatan 19) dan surat edaran tertanggal 1 April 2011 yang disiapkan dan dikirimkan kepada pemegang saham oleh MPM, Perusahaan telah menyatakan kesanggupan kepada Grup MPM bahwa:
- i. bersama-sama dengan Grup MPM mengawasi pembatasan atas bisnis pelayaran secara teritorial, yang mana Perusahaan akan menjalankan bisnis pelayaran di dalam perairan Indonesia sementara Grup MPM di luar perairan Indonesia. Namun, Perusahaan dapat melakukan bisnis pengiriman diluar Indonesia melalui Grup MPM dan sebaliknya juga berlaku untuk Grup MPM.
  - ii. tidak akan merekrut karyawan Grup MPM dan sebaliknya berlaku juga untuk Grup MPM.
  - iii. sehubungan dengan apabila Perusahaan membutuhkan kapal untuk bisnis penyewaan atau operasionalnya, Perusahaan memberikan hak prioritas

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY  
NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
(Continued)  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)**

- b. On June 28, 2012, the Company entered into a lease agreement with Sally and Latip, the shareholders, to rent office space with an area of approximately 532 sqm that located in the building of The City Tower Batavia, Jakarta Centre for USD28 per square meter. This agreement is effective at the time of the handover of office space and valid for 2 years, and can be extended with the terms and conditions to be agreed in the next. In 2013, the transaction of rent expense is amounted to USD104,307 with security deposit amounted to USD44,703 with an accrued to related parties of building rent amounting to USD40,233 (Note 9)
- c. On January 2, 2012, the Company signed an agreement with Sally, one of the shareholders, to provide a loan up to SGD500,000 or equivalent in other currencies which can be withdrawn in whole or in part. The loan is interest free and unsecured. The loan will be used to finance the Company's operations. The agreement is valid for 2 years and could be extended in accordance with the agreement of the parties. As of December 31, 2013 and 2012, there was no liabilities of this loan.
- d. On April 5, 2013, the Company entered into a purchase agreement with DP vessels Shipbuilding and Engineering Pte Ltd., third party for the purchase of 9000bhp AHTS vessels, with a purchase value of USD17,200,000. The vessel of MP Prevail has been delivered on July 17, 2013.
- e. Refer to the investment agreement entered dated March 6, 2011 between the Company and Marco Polo Shipping Co Pte Ltd (MPS), a wholly-owned subsidiary of Marco Polo Marine Ltd. ("MPM"), for the proposed acquisition of a 49% equity stake in the Company (Note 19) and a circular dated 1 April 2011 which was prepared and despatched to shareholders by MPM, the Company has undertaken to the MPM Group that:
  - i. will together with the MPM Group, observe a demarcation of shipping business by territories, such that the Company will carry out its shipping business within the Indonesia waters while the MPM Group will carry its shipping business outside the Indonesia waters. However, BBR may conduct its shipping business beyond the Indonesia waters through the MPM Group and vice versa the same applies to the MPM Group.
  - ii. It will not solicit the employees of the MPM Group and vice versa the same applies to the MPM Group.
  - iii. in respect of any vessel which the Company requires for its ship chartering business or operations, the Company grants to the MPM Group a first right of

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN**

**(Lanjutan)**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

kepada Grup MPM untuk tidak menjual kapal tersebut dengan syarat dan kondisi yang wajar.

Kesanggupan di atas yang diberikan oleh Perusahaan akan efektif berlaku selama periode atau periode ketika MPM, baik MPM sendiri atau bersama-sama dengan Keluarga Latip, memegang tidak kurang dari 30% hak suara pada Perusahaan.

f. Perusahaan mengadakan perjanjian sewa atas kapal-kapal dengan berbagai pelanggan, diantaranya adalah:

- PT Lautan Berkah Utama  
Berdasarkan agreement No. CO-13143166 dan CO-13143167 tanggal 1 Oktober 2013, Perusahaan menyewakan kapal MP Prelude dan MP Premier kepada PT Lautan Berkah Utama dengan nilai kontrak USD13,234,899 dan USD6,774,190.
- PT Pelayaran Salam Bahagia  
Berdasarkan agreement No. PPS-477-S tanggal 2 Juli 2013, Perusahaan menyewakan kapal MP Veloce kepada PT Pelayaran Salam Bahagia dengan nilai kontrak USD3,504,000.
- PT Jawa Tirta Marin  
Berdasarkan Perjanjian BIMCO Time Charter untuk layanan kapal Offshore tanggal 21 Agustus 2013, Perusahaan menyewakan kapal MP Prevail kepada PT Jawa Tirta Marin dengan nilai kontrak USD6,168,500.

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk  
AND SUBSIDIARY**  
**NOTES TO THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS**  
**(Continued)**  
*For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)*

*refusal to sell such a vessel on terms and conditions  
to be determined on arm's length basis.*

*The above undertakings given by the Company shall be effective and valid only during the period or periods when MPM, either singly or together with the Latip Family, control or hold no less than 30% of the total voting rights of the Company.*

f. *The Company entered into vessel charter agreements with many customers, including among others:*

- *PT Lautan Berkah Utama*  
*Based on Agreement No. CO-13143166 and CO-13143167 dated October 1, 2013, Company charters vessels MP Prelude and MP Premier to PT Lautan Berkah Utama for a total contract value of USD13,234,899 and USD6,774,190.*
- *PT Pelayaran Salam Bahagia*  
*Based on Agreement No. PPS-477-S dated July 2, 2013, Company charters vessels MP Veloce to PT Pelayaran Salam Bahagia for a total contract value of USD3,504,000.*
- *PT Jawa Tirta Marin*  
*Based on BIMCO Time Charter for Offshore Service Vessels Agreement dated August 21, 2013, Company charters vessels MP Prevail to PT Jawa Tirta Marin for total contract value of USD6,168,500.*

### **33. Transaksi Non Kas**

### **33. Non Cash Transaction**

	<b>Catatan/ Notes</b>	<b>2013 USD</b>	<b>2012 USD</b>	
Reklasifikasi Tambahan Modal Disetor menjadi Modal Saham	16, 19, 25	26,800,000	--	<i>Reclassification from Additional Paid in Capital to Capital Stock</i>
Reklasifikasi Convertible Bond menjadi Komponen Ekuitas Lainnya	16, 19, 25	--	26,800,000	<i>Reclassification from Convertible Bond to Other Equity Component</i>
Reklasifikasi Utang Pihak Berelasi menjadi Obligasi	16, 25	--	20,000,000	<i>Reclassification of Due to Related Parties into Bonds Payables</i>
Penambahan Aset Tetap Melalui Utang Pihak Berelasi	10	7,864,510	17,835,787	<i>Addition of Fixed Assets Through Due to Related Parties</i>
Penambahan Aset Tetap Melalui Uang Muka Pembelian	11	2,460,900	--	<i>Addition of Fixed Assets Through Purchase Advance</i>

### **34. Informasi Keuangan Tambahan**

Perusahaan menerbitkan laporan keuangan konsolidasian yang merupakan laporan keuangan utama, informasi keuangan tambahan PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk (Entitas Induk), dimana investasi pada Entitas Anak dicatat dengan metode harga perolehan, disajikan untuk menganalisa hasil usaha entitas induk saja. Informasi keuangan tambahan PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk (Entitas Induk) yang disajikan pada Lampiran I – Lampiran IV harus dibaca bersamaan dengan laporan keuangan konsolidasian PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk dan Entitas Anak.

### **34. Supplementary Financial Information**

*The company published the consolidated financial statements as its primary financial statements. The supplementary financial statements of PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk (Parent Entity) which account for investment in Subsidiaries using the cost method, and have been prepared in order that the parent entity's result of operations can be analyzed. The supplementary financial information of PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk (Parent Entity) which presented in Attachment I – Attachment IV should be read in conjunction with the consolidated financial statements of PT Pelayaran Nasional Bina Buana Raya Tbk and subsidiary.*

### **35. Standar Akuntansi Baru yang Belum Berlaku Tahun Buku 2013**

Interpretasi yang telah dikeluarkan oleh DSAK-IAI tetapi belum efektif di tahun 2013, namun penerapannya disyaratkan untuk tahun buku yang dimulai 1 Januari 2014 adalah sebagai berikut:

- ISAK No. 27: "Pengalihan Aset dari pelanggan"
- ISAK No. 28 : "Pengakhiran Liabilitas Keuangan dengan Instrumen Ekuitas"

Disamping itu, pada bulan Desember 2013, Dewan DSAK-IAI telah menerbitkan beberapa standar akuntansi baru dan revisian yang akan berlaku efektif pada tahun buku yang dimulai 1 Januari 2015. Penerapan dini atas standar-standar tersebut tidak diperkenankan.

Standar-standar tersebut adalah sebagai berikut:

- PSAK No. 65: "Laporan keuangan konsolidasian"
- PSAK No. 66: "Pengaturan bersama"
- PSAK No. 67: "Pengungkapan kepentingan dalam entitas lain"
- PSAK No. 68: "Pengukuran nilai wajar"
- PSAK No. 1 (revisi 2013): "Penyajian laporan keuangan"
- PSAK No. 4 (revisi 2013): "Laporan keuangan tersendiri"
- PSAK No. 15 (revisi 2013): "Investasi pada entitas asosiasi dan ventura bersama"
- PSAK No. 24 (revisi 2013): "Irnbalan kerja"

Hingga tanggal pengesahan laporan keuangan ini, Perusahaan sedang mengevaluasi dan belum menentukan dampak dari standar yang direvisi dan yang baru tersebut.

### **36. Tanggung Jawab Manajemen atas Laporan Keuangan Konsolidasian**

Manajemen Grup bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian yang di otorisasi untuk diterbitkan oleh Direksi pada tanggal 7 Februari 2014.

### **35. New Accounting Standards not Yet Effective for Year 2013**

*Interpretations issued by FASB-IIA that are relevant to the Group but have not effective in 2013 and mandatory and effective for the financial year beginning on January 1, 2014 are as follows:*

- *ISAK No. 27 : "Transfer of Assets from Customers"*
- *ISAK No. 28 : "Extingushing Financial Liabilities with Equity Instruments"*

*In addition, in December 2013, board of FASB-IIA issued a number of new and revised accounting standards that will become effective for the annual period beginning of January 1, 2015. Early adoption of these standards is not permitted.*

*The new standards are:*

- *PSAK No. 65: "Consolidated financial statements"*
- *PSAK No. 66: "Joint arrangements"*
- *PSAK No. 67: "Disclosure of interests in other entities"*
- *PSAK No. 68: "Fair value measurement"*
- *PSAK No. 1 (revised 2013): "Presentation of financial statements"*
- *PSAK No. 4 (revised 2013): "Separate financial statements"*
- *PSAK No. 15 (revised 2013): "investment in associates and joint ventures"*
- *PSAK No. 24 (revised 2013): "Employee benefits"*

*As at the authorisation date of this consolidated of financial statements, the Company is still evaluating the potential impact of these new and revised standards.*

### **36. Management Responsibility on the Consolidated Financial Statements**

*The management of the Group is responsible for the preparation and presentation of the consolidated financial statements which were authorized by Director for issuance on February 7, 2014.*

**Lampiran I**  
**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**(Entitas Induk Saja)**  
**LAPORAN POSISI KEUANGAN**  
Per 31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**Attachment I**  
**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**(Parent Entity Only)**  
**STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION**  
As of December 31, 2013, and 2012  
(In Full USD)

	2013 USD	2012 USD	
<b>ASET</b>			<b>ASSETS</b>
<b>ASET LANCAR</b>			<b>CURRENT ASSETS</b>
Kas dan Setara Kas	8,947,533	3,257,857	Cash and Cash Equivalents
Piutang Usaha			Trade Receivables
Pihak Berelasi	2,134,545	--	Related Parties
Pihak Ketiga	7,301,277	5,604,969	Third Parties
Aset Keuangan Lancar Lainnya	2,570,982	1,490,406	Other Current Financial Assets
Persediaan	416,266	114,587	Inventories
Biaya Dibayar di Muka	247,170	301,257	Prepaid Expenses
Total Aset Lancar	<u>21,617,772</u>	<u>10,769,076</u>	Total Current Assets
<b>ASET TIDAK LANCAR</b>			<b>NON CURRENT ASSETS</b>
Investasi Saham*)	2	2	Investment of Shares*)
Aset Tetap	139,846,864	126,428,092	Fixed Assets
Aset Tidak Lancar Lainnya	4,853,700	2,696,280	Other Non Current Assets
Total Aset Tidak Lancar	<u>144,700,567</u>	<u>129,124,374</u>	Total Non Current Assets
<b>TOTAL ASET</b>	<u>166,318,339</u>	<u>139,893,450</u>	<b>TOTAL ASSETS</b>
<b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>			<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>LIABILITAS JANGKA PENDEK</b>			<b>CURRENT LIABILITIES</b>
Utang Usaha			Trade Payables
Pihak Berelasi	7,864,509	13,373,588	Related Parties
Pihak Ketiga	803,220	656,880	Third Parties
Utang Pajak	214,561	336,878	Taxes Payables
Beban Akrual	836,551	2,362,251	Accrued Expenses
Jaminan Pelanggan	436,609	323,025	Customer Deposits
Pendapatan yang Ditangguhkan	55,163	736,696	Deferred Income
Bagian Lancar Liabilitas Jangka Panjang:			Current Portion of Long-term Liabilities:
Utang Bank	16,881,390	12,766,572	Bank Loans
Utang Lembaga Keuangan	3,948,571	3,948,571	Due to Financial Institution
Total Liabilitas Jangka Pendek	<u>31,040,575</u>	<u>34,504,461</u>	Total Current Liabilities
<b>LIABILITAS JANGKA PANJANG</b>			<b>NON CURRENT LIABILITIES</b>
Liabilitas Jangka Panjang:			Long Term Liabilities:
Utang Bank	41,545,438	18,672,834	Bank Loans
Utang Lembaga Keuangan	14,807,171	18,755,715	Due to Financial Institution
Utang Pihak Berelasi Non-Usaha	453,491	5,273,640	Due to Related Parties - Non Trade
Utang Obligasi	--	4,200,000	Bond Payables
Utang Derivatif	658,647	--	Derivative Payables
Liabilitas Imbalan Kerja Jangka Panjang	107,259	62,982	Long Term Employee Benefits Liabilities
Total Liabilitas Jangka Panjang	<u>57,572,006</u>	<u>46,965,171</u>	Total Non Current Liabilities
<b>TOTAL LIABILITAS</b>	<u>88,612,581</u>	<u>81,469,632</u>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>
<b>EKUITAS</b>			<b>EQUITY</b>
Modal Saham - Nilai Nominal Rp 100 per saham			Capital Stock - Par Value of Rp 100 per share
Modal Dasar - 7.000.000.000 saham			Authorized Capital - 7,000,000,000 shares
Modal Ditempatkan dan Disetor Penuh - 3.767.075.078			Issued and Fully Paid in Capital - 3,767,075,078
dan 1.868.870.000 saham			and 1,868,870,000 shares
per 31 Desember 2013 dan 2012	41,390,852	21,841,461	as of December 31, 2013 and 2012
Tambahan Modal Disetor	17,365,377	23,482,564	Additional Paid in Capital
Pendapatan Komprehensif Lainnya	(126,977)	--	Other Comprehensive Income
Saldo Laba	19,076,506	13,099,793	Retained Earnings
Total Ekuitas	<u>77,705,758</u>	<u>58,423,818</u>	Total Equity
<b>TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS</b>	<u>166,318,339</u>	<u>139,893,450</u>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

\*) Investasi pada entitas anak disajikan dengan metode biaya

\*) Investment in subsidiaries is presented at cost

Lampiran II

PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk

(Entitas Induk Saja)

LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal

31 Desember 2013 dan 2012

(Dalam USD Penuh)

**Attachment II**

**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**

**(Parent Entity Only)**

**STATEMENTS OF COMPREHENSIVE INCOME**

For the Years Ended as of

December 31, 2013 and 2012

(In Full USD)

	2013 USD	2012 USD	
<b>PENDAPATAN</b>	37,284,541	34,314,355	<b>REVENUES</b>
<b>BEBAN LANGSUNG</b>	<u>(24,273,642)</u>	<u>(18,389,130)</u>	<b>DIRECT EXPENSES</b>
<b>LABA BRUTO</b>	<u>13,010,899</u>	<u>15,925,225</u>	<b>GROSS PROFIT</b>
Beban Usaha	(2,207,961)	(1,332,649)	Operating Expenses
Pendapatan Lainnya	219,566	5,836	Other Income
Beban Lainnya	(588,957)	(1,373,556)	Other Expenses
Biaya Keuangan	(4,009,419)	(4,241,034)	Financial Costs
<b>LABA SEBELUM PAJAK PENGHASILAN</b>	<u>6,424,128</u>	<u>8,983,822</u>	<b>INCOME BEFORE INCOME TAX</b>
Beban Pajak Penghasilan	(447,414)	(413,478)	Income Tax Expenses
<b>LABA TAHUN BERJALAN</b>	<u>5,976,714</u>	<u>8,570,344</u>	<b>INCOME FOR THE YEAR</b>
<b>PENDAPATAN (BEBAN) KOMPREHENSIF LAINNYA</b>			<b>OTHER COMPREHENSIVE INCOME (EXPENSES)</b>
Perubahan Nilai Wajar Instrumen Derivatif	(126,977)	--	Change in Fair Value of Derivative Instrument
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF</b>			<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME</b>
<b>TAHUN BERJALAN</b>	<u>5,849,737</u>	<u>8,570,344</u>	<b>FOR THE YEAR</b>
<b>TOTAL LABA TAHUN BERJALAN YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>	<u>5,976,714</u>	<u>8,570,344</u>	<b>TOTAL INCOME FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNER OF THE PARENT ENTITY</b>
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>	<u>5,849,737</u>	<u>8,570,344</u>	<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME ATTRIBUTABLE TO OWNER OF THE PARENT ENTITY</b>

**Lampiran III**  
**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**(Entitas Induk Saja)**  
**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS**

Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal 31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**Lampiran III**  
**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA**  
**(Parent Entity Only)**  
**STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY**  
For the Years Ended December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

Ekuitas yang Dapat Diatribusikan kepada Pemilik Entitas Induk/ Equity Attributable to Owner of the Parent Entity				
Modal Saham/ Capital Stocks	Tambahan Modal Disetor/ Additional Paid - in Capital	Pendapatan Komprehensif Lainnya/ Other Comprehensive Income	Saldo Laba/ Retained Earnings	Total Ekuitas/ Total Equity
USD	USD	USD	USD	USD
<b>SALDO PER 31 DESEMBER 2011</b>	<b>21,841,461</b>	<b>(3,562,055)</b>	<b>--</b>	<b>4,529,449</b>
				<b>22,808,855</b>
<b>BALANCE AS OF DECEMBER 31, 2011</b>				
Selisih Nilai				<i>Difference in Value Resulting from</i>
Transaksi Restrukturasi				<i>Restructuring Transaction Between</i>
Entitas Sepengendali	--	244,619	--	<i>Common Control</i>
Porsi Ekuitas dari Obligasi Konversi	--	26,800,000	--	<i>Equity Portion of Convertible Bonds</i>
Laba Komprehensif Tahun Berjalan	--	--	8,570,344	<i>Comprehensive Income For The Year</i>
<b>SALDO PER 31 DESEMBER 2012</b>	<b>21,841,461</b>	<b>23,482,564</b>	<b>--</b>	<b>58,423,818</b>
<b>BALANCE AS OF DECEMBER 30, 2012</b>				
Selisih Nilai				<i>Difference in Value Resulting from</i>
Transaksi Restrukturasi				<i>Restructuring Transaction Between</i>
Entitas Sepengendali	--	84,024	--	<i>Common Control</i>
Penerbitan Saham Baru Melalui IPO	6,162,000	7,186,180	--	<i>Issuance of new shares through IPO</i>
Konversi Obligasi CB-1	3,523,911	3,276,089	--	<i>Conversion of Bonds CB-1</i>
Konversi Obligasi CB-2	9,863,480	10,136,520	--	<i>Conversion of Bonds CB-2</i>
Reklasifikasi Porsi Ekuitas Dari Obligasi Konversi	--	(26,800,000)	--	<i>Reclassification on Equity Portion of Convertible Bonds</i>
Perubahan nilai wajar instrumen derivatif	--	--	(126,977)	<i>Change in Fair Value of Derivative Instrument</i>
Laba Komprehensif Tahun Berjalan	--	--	5,976,714	<i>Comprehensive Income For The Year</i>
<b>SALDO PER 31 DESEMBER 2013</b>	<b>41,390,852</b>	<b>17,365,377</b>	<b>(126,977)</b>	<b>77,705,758</b>
<b>BALANCE AS OF DECEMBER 31, 2013</b>				

**Lampiran IV**  
**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**(Entitas Induk Saja)**  
**LAPORAN ARUS KAS**  
Untuk Tahun-tahun yang Berakhir Pada Tanggal  
31 Desember 2013 dan 2012  
(Dalam USD Penuh)

**Attachment IV**  
**PT PELAYARAN NASIONAL BINA BUANA RAYA Tbk**  
**(Parent Entity Only)**  
**STATEMENTS OF CASH FLOWS**  
For the Years Ended  
December 31, 2013 and 2012  
(In Full USD)

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
	USD	USD	
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>
Penerimaan dari Pelanggan	32,772,156	34,111,346	Cash Received from Customers
Pembayaran kepada Pemasok dan Pihak Lainnya	(13,249,271)	(7,476,130)	Cash Paid to Suppliers and Others
Pembayaran kepada Karyawan	(3,676,039)	(2,933,954)	Cash Paid to Employees
Pembayaran Pajak Penghasilan	(547,180)	(278,771)	Payment for Income Taxes
Pembayaran Bunga Pinjaman	(3,244,353)	(3,005,215)	Payment for Interest
Pembayaran Bunga Obligasi	(3,264,000)	--	Payment for Bond Interest
Penerimaan Pendapatan Bunga			Receipts From Interest Income
Arus Kas Bersih Diperoleh dari Aktivitas Operasi	<u>219,566</u>	<u>5,869</u>	Net Cash Flows Provided by Operating Activities
	<u>9,010,879</u>	<u>20,423,145</u>	
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>
Uang Muka Perolehan Kapal	(2,157,420)	(2,460,900)	Advance for Acquisitions of Vessels
Perolehan Aset Tetap	(13,418,772)	(13,174,944)	Acquisitions of Fixed Assets
Arus Kas Bersih Digunakan untuk Aktivitas Investasi	<u>(15,576,193)</u>	<u>(15,635,844)</u>	Net Cash Flows Used in Investing Activities
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN</b>			<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>
Penerimaan Pinjaman Bank	51,966,208	9,693,747	Proceeds from Bank Loans Borrowings
Penerimaan dari Pihak Berelasi	--	4,834,592	Receipts from Related Parties
Pembayaran kepada Pihak Berelasi	(530,064)	(2,321,003)	Payments to Related Parties
Pembayaran Pinjaman Bank	(24,978,785)	(11,232,418)	Payments of Bank Loans
Penerimaan Utang Obligasi	(10,200,000)	--	Payments of Bonds Payables
Pembayaran Utang Lembaga Keuangan	(3,948,544)	(3,948,571)	Payment of Financial Institution Payables
Arus Kas Bersih Diperoleh dari (Digunakan untuk) Aktivitas Pendanaan	<u>12,308,814</u>	<u>(2,973,653)</u>	Net Cash Flows Provided by (Used in) Financing Activities
<b>KENAIKAN BERSIH KAS DAN SETARA KAS</b>	<b>5,743,500</b>	<b>1,813,648</b>	
<b>DAMPAK PERUBAHAN KURS TERHADAP KAS DAN BANK</b>			<b>NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN BANK</b>	<b>(53,824)</b>	<b>(185)</b>	
<b>KAS DAN BANK PADA AWAL TAHUN</b>	<b>3,257,857</b>	<b>1,444,394</b>	<b>EFFECTS OF FLUCTUATION IN EXCHANGE RATES ON CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN BANK PADA AKHIR TAHUN</b>	<b>8,947,533</b>	<b>3,257,857</b>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE YEAR</b>
<b>KAS DAN BANK PADA AKHIR TAHUN TERDIRI DARI:</b>			<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE END OF THE YEAR</b>
Kas	1,630	3,979	
Bank	8,585,103	3,253,878	
Deposito Berjangka	360,800		
<b>Total</b>	<b>8,947,533</b>	<b>3,257,857</b>	